R4CD000_NL html.bk GLOSS.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Verklarende woordenlijst

De volgende definities zijn specifiek van toepassing op printers.

180° draaien

Een instelling waarmee de af te drukken pagina 180 graden wordt gedraaid.

afdrukgebied

Het gebied van een pagina waarop door de printer kan worden afgedrukt. Door de marges die worden gebruikt, is dit gebied kleiner dan het totale paginaformaat.

Afdrukken op de achtergrond

Wanneer de optie voor afdrukken op de achtergrond is ingeschakeld, kan de computer tijdens het afdrukken van een document gewoon worden gebruikt voor andere taken. Wanneer deze optie is uitgeschakeld, worden tijdens het afdrukken alle andere taken opgeschort. Wel worden de afdrukgegevens in dit geval sneller naar de printer verzonden.

Afdrukken zonder marges (randloos)

Een afdrukmodus die het mogelijk maakt om tot aan alle vier de randen van het papier af te drukken, dus zonder enige witruimte rond de afdruk.

afdrukmateriaal

Materialen waarop gegevens worden afgedrukt, zoals gewoon papier, enveloppen, speciaal papier en transparanten.

Afdrukstand/Richting

Instellingen waarmee u bepaalt in welke richting wordt afgedrukt. U kunt kiezen uit Staand (verticaal) en Liggend (horizontaal).

Afdrukvoorbeeld

Een instelling die het mogelijk maakt om vóór het afdrukken te zien hoe uw document er op papier zal uitzien.

afdrukwachtrij

Een wachtrij waarin de afdruktaken die naar de printer worden gestuurd, worden opgeslagen totdat ze kunnen worden afgedrukt.

automatisch snijmechanisme voor rollen papier

De ingebouwde papiersnijder die de afbeeldingen die achter elkaar op een rol papier worden afgedrukt, automatisch afsnijdt.

R4CD000_NL html.bk

GLOSS.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

banding

De horizontale strepen die soms verschijnen bij het afdrukken van grafische voorstellingen. Zie ook "*MicroWeave*".

Bluetooth

Een technologie voor draadloze verbindingen die het mogelijk maakt dat verschillende apparaten zonder kabel met elkaar communiceren.

cartridge

Bevat de inkt die door de printer wordt gebruikt voor het afdrukken.

СМҮК

Cyaan (blauwgroen), magenta, geel en zwart. De kleureninkt waarmee het hele kleurengamma wordt afgedrukt volgens het subtractieve systeem.

ColorSync

Macintosh-software voor kleuraanpassing. Zie ook "kleuraanpassing".

Contrast

Met deze instelling wordt het verschil tussen de lichte en donkere delen van een afbeelding gemaximaliseerd of geminimaliseerd.

controlepagina

Een pagina die u kunt afdrukken om de werking van de printer te controleren. Op de controlepagina worden enkele informatiecodes gevolgd door een testpatroon voor de spuitkanaaltjes afgedrukt.

DMA

Direct Memory Access of directe geheugentoegang. Een voorziening voor gegevensoverdracht waarbij de CPU van de computer wordt omzeild, zodat er een directe communicatie tot stand komt tussen een computer en randapparatuur (zoals printers) of tussen twee randapparaten.

dpi

Dots per inch of punten per inch. Een maateenheid voor de resolutie. Zie ook *"resolutie"*.

driver

Software die instructies naar een randapparaat van de computer stuurt. De printerdriver accepteert bijvoorbeeld afdrukgegevens van uw tekstverwerkingsprogramma en stuurt instructies naar de printer om aan te geven hoe die gegevens moeten worden afgedrukt. Samen worden de printerdriver en de hulpprogramma's voor de printer de printersoftware genoemd. Zie ook *"printersoftware"*.

R4CD000_NL html.bk GLOSS.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

R

Dubbelzijdig afdrukken

Een afdrukmodus die het mogelijk maakt om beide zijden van het papier te bedrukken.

EPSON MonitorIV

Een hulpprogramma voor Macintosh waarmee u de afdruktaken in een wachtrij kunt beheren. Het hulpprogramma toont bovendien de status van de huidige afdruktaak. (Zie "afdrukwachtrij".)

EPSON Status Monitor 3

Een hulpprogramma voor Windows dat informatie over de printerstatus geeft, zoals de hoeveelheid inkt die er nog in de cartridges zit, en dat controleert op printerfouten.

EPSON StatusMonitor

Een hulpprogramma voor Macintosh dat de status van de printer in de gaten houdt. Als StatusMonitor een printerfout ontdekt, wordt daarover een foutbericht weergegeven.

Gamma

Een instelling die het contrast van de afbeelding regelt door aanpassing van de middentonen en de grijstinten in het middensegment.

Gladde rand

Hiermee wordt de afdrukkwaliteit van afbeeldingen in een lage resolutie verbeterd, doordat de karteling van randen en lijnen wordt weggewerkt. Deze instelling heeft geen gevolgen voor afbeeldingen of tekst met een hoge resolutie.

Haarscherp

Met deze instelling van de printerdriver worden afdrukken scherper en helderder, met name bij tekst. Het afdrukken kan wel langer duren met deze instelling.

helderheid

Bepaalt hoe licht of donker een afbeelding is.

Hoge snelheid

Tijdens het afdrukken drukt de printkop in zowel de heen- als de teruggaande beweging inkt op het papier. Hierdoor wordt sneller afgedrukt.

hulpprogramma's

Software waarmee u de printer kunt controleren en onderhouden. De hulpprogramma's en de printerdriver worden samen de printersoftware genoemd. Zie ook *"printersoftware"*.

R4CD000_NL html.bk

GLOSS.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

ICM (Image Color Matching)

De methode voor kleuraanpassing die door Windows wordt gebruikt. Zie ook *"kleuraanpassing"*.

inkjet

Een methode van afdrukken waarbij elke letter en elk symbool wordt gevormd door inkt nauwkeurig op het papier te spuiten.

Inktniveaus

Een grafische weergave van de hoeveelheid resterende inkt in elke cartridge.

interface

De verbinding tussen de computer en de printer. Zie ook *"parallelle interface"* en *"USB-interface"*.

interfacekabel

De kabel waarmee de printer op de computer wordt aangesloten.

kleuraanpassing

Algemene term voor een verwerkingsmethode voor kleurengegevens die ervoor zorgt dat kleuren die op een computerscherm worden weergegeven zo veel mogelijk overeenkomen met de afgedrukte kleuren. Er is diverse software voor kleuraanpassing beschikbaar, voor uiteenlopende omstandigheden. Zie ook "ColorSync" en "ICM (Image Color Matching)".

Kwaliteitstype

Een aantal instellingen van de printersoftware voor het bepalen van de afdrukkwaliteit.

lettertype

Een verzameling tekens van dezelfde stijl en grootte.

lokale printer

Een printer die via een interfacekabel rechtstreeks is aangesloten op de computer.

marges

De witruimte aan de rand van het papier buiten het afdrukgebied. Zie ook "afdrukgebied".

MicroWeave

Een manier van afdrukken waarbij afbeeldingen in fijnere segmenten worden afgedrukt om de kans op horizontale strepen te verkleinen. Zie ook *"banding"*.

monochroom

Afdrukken met slechts één kleur inkt, meestal zwart.

R4CD000_NL html.bk GLOSS.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Omgekeerde volgorde

Een instelling die het mogelijk maakt om documenten in omgekeerde volgorde af te drukken (dus de laatste pagina eerst).

Pagina's per vel

Een afdrukmodus die het mogelijk maakt om op één vel papier twee of vier pagina's van uw document af te drukken.

parallelle interface

Een interface voor een rechtstreekse verbinding tussen een computer en een printer. Zie ook *"interface"*.

PhotoEnhance

Een afdrukmodus met diverse beeldcorrectie-instellingen die u vóór het afdrukken kunt toepassen op uw foto's.

poort

Een interfacekanaal waardoor gegevens worden overgedragen tussen apparaten.

Posterafdruk

Een afdrukmodus die het mogelijk maakt om één pagina van uw document af te drukken op 4, 9 of 16 vellen papier. U plakt vervolgens de vellen aan elkaar om er een poster van te maken.

PRINT Image Matching

Met dit systeem is een verbluffende afdrukkwaliteit mogelijk, wanneer een digitale camera en een printer worden gebruikt die beide PRINT Image Matching ondersteunen. Bij het maken van foto's met een dergelijke digitale camera worden speciale afdrukopdrachten opgeslagen bij de fotogegevens. Wanneer de foto's worden afgedrukt, houdt de printer zich aan deze opdrachten. Zo worden de foto's met precies de juiste kleuren afgedrukt.

(printer)driver

Zie "driver".

printerhulpprogramma's

Zie "hulpprogramma's".

printersoftware

De printersoftware die met de printer wordt meegeleverd, omvat een (printer)driver en hulpprogramma's voor de printer. In de (printer)driver kunt u een groot aantal opties instellen om de beste resultaten te krijgen met uw printer. Met de printerhulpprogramma's kunt u de printer controleren en ervoor zorgen dat het apparaat optimaal blijft werken. Zie ook *"driver"* en *"hulpprogramma's"*.

R4CD000_NL html.bk

GLOSS.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Printkop reinigen (hulpprogramma)

Een hulpprogramma voor het schoonmaken van de printkop, zodat de spuitkanaaltjes de inkt weer goed op het papier kunnen spuiten.

Printkop uitlijnen (hulpprogramma)

Een hulpprogramma waarmee u de printkop kunt uitlijnen, zodat afbeeldingen goed worden afgedrukt. Gebruik dit hulpprogramma wanneer de afdrukken wazig zijn of wanneer er verkeerd uitgelijnde verticale of horizontale strepen in de afdruk zichtbaar zijn.

Profielen

Standaarden op basis waarvan verschillende apparaten met elkaar kunnen werken met behulp van de draadloze Bluetooth-technologie. Profielen worden gedefinieerd voor het gebruik en de functies die ze voor de betreffende apparaten mogelijk maken, zoals afdrukken of scannen vanaf een computer. Voor gemeenschappelijk gebruik van deze gegevens moeten de apparaten compatibel zijn met hetzelfde profiel.

reset

Een printer instellen op de standaardwaarden door het apparaat uit te schakelen en vervolgens meteen weer aan te zetten.

resolutie

Het aantal dots (punten) dat wordt gebruikt om een afbeelding weer te geven. Dit wordt uitgedrukt als het aantal puntjes horizontaal \times het aantal puntjes verticaal.

RGB

Rood, groen en blauw. Met deze kleuren wordt een additief kleurengamma van schermkleuren gecreëerd. Hierbij worden gekleurde fosfordeeltjes aan de binnenkant van het scherm opgelicht met behulp van een elektronenstraal.

Sorteren

Met deze instelling worden meerdere exemplaren van een meerdere pagina's tellend document afgedrukt als complete sets. In het andere geval wordt van elke pagina's apart steeds het gewenste aantal exemplaren afgedrukt, waarna u de pagina's zelf nog moet sorteren.

Spiegel afbeelding

Met deze instelling van de printersoftware kunt u de afdruk spiegelen, van links naar rechts.

R4CD000_NL html.bk GLOSS.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

spool

De eerste stap tijdens het afdrukken, waarin de afdrukgegevens door de printerdriver worden geconverteerd naar codes die door de printer kunnen worden verwerkt. Deze gegevens worden vervolgens rechtstreeks naar de printer of de afdrukserver gestuurd.

Spool Manager

De software waarmee afdrukgegevens worden geconverteerd naar codes die door de printer kunnen worden verwerkt. Zie ook "*spool*".

spuitkanaaltjes

Fijne kanaaltjes in de printkop waarmee de inkt op de pagina wordt gespoten. Als de spuitkanaaltjes verstopt zijn, kan de afdrukkwaliteit afnemen.

Spuitkanaaltjes controleren (hulpprogramma)

Een hulpprogramma dat controleert of de spuitkanaaltjes van de printkop verstopt zijn en moeten worden schoongemaakt.

sRGB

De methode voor kleurenbeheer die wordt gebruikt om de kleurenconsistentie te handhaven tussen apparaten die de sRGB-standaard ondersteunen.

standaardinstelling

Een waarde of instelling die automatisch wordt gebruikt als de apparatuur wordt ingeschakeld, gereset of geïnitialiseerd.

station

Een apparaat voor informatiedragers, zoals een vaste-schijfstation, een cd-romlezer of een diskettestation. In Windows wordt aan elk station een letter toegewezen zodat de verschillende stations eenvoudig kunnen worden beheerd.

Status Monitor

De software die de status van de printer in de gaten houdt.

USB-interface

Universal Serial Bus-interface. Hiermee kan de gebruiker maximaal 127 randapparaten (zoals een toetsenbord, aanwijsapparaat en printer) op de computer aansluiten via één universele poort. Met USB-hubs kunnen extra poorten worden toegevoegd. Zie ook *"interface"*.

Verklein/vergroot document

Een afdrukmodus waarmee het afdrukformaat van uw document wordt aangepast.

R4CD000_NL html.bk

GLOSS.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Verzadiging

Een instelling om kleuren levendiger te maken. Hoe lager de verzadiging, des te fletser de kleuren. Hoe hoger de verzadiging, des te levendiger de kleuren.

Volledige pagina afdrukken

Een afdrukmodus waarmee een document automatisch wordt vergroot of verkleind en aangepast aan het papierformaat dat in de printersoftware is geselecteerd.

Watermerken afdrukken

Een afdrukmodus die het mogelijk maakt om tekst of afbeeldingen af te drukken als watermerk.

zuinig afdrukken

Een manier van afdrukken waarbij afbeeldingen met minder punten worden afgedrukt om inkt te besparen.

R4CD000_NL html.bk BASIC.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Hoe afdrukken

Inleiding

In dit gedeelte wordt uitgelegd welke afdrukprocedures er zijn.

"Tekst en webpagina's afdrukken"

Hier wordt uitgelegd hoe u documenten en afbeeldingen kunt afdrukken op losse vellen papier van diverse soorten en maten.



R4CD000_NL html.bk BASIC.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

"Foto's afdrukken"

Hier wordt uitgelegd hoe u foto's kunt afdrukken op losse vellen papier van diverse soorten en maten.



"Op enveloppen afdrukken"

Hier wordt uitgelegd hoe u kunt afdrukken op enveloppen.



R4CD000_NL html.bk BASIC.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Tekst en webpagina's afdrukken



Losse vellen gebruiken

Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over het laden van losse vellen papier.

"Losse vellen papier laden"

Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte bij gebruik van speciaal afdrukmateriaal.

"Speciale afdrukmaterialen gebruiken"

Instellingen van de printerdriver voor Windows

- 1. Open het bestand dat u wilt afdrukken.
- 2. Open de printerdriver.

"De printersoftware voor Windows openen"

R

R4CD000_NL html.bk BASIC.FM

6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- 3. Klik op het tabblad Hoofdgroep en geef de gewenste instelling op bij Kwaliteitoptie. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over de instellingen voor Kwaliteitoptie.
 → Zie "Kwaliteitoptie"
- 4. Geef de gewenste instelling op bij Type.

"Afdrukmateriaal"

5. Geef de gewenste instelling op bij Formaat. U kunt ook een aangepast papierformaat definiëren. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie.

"Eigen papierformaten definiëren voor Windows"

6. Selecteer Staand (verticaal) of Liggend (horizontaal) om de afdrukrichting te wijzigen.



- 7. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.
- 8. Druk uw gegevens af.

Rev. E A5 size

Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x

- 1. Open het bestand dat u wilt afdrukken.
- 2. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

3. Geef de gewenste instelling op bij Papierformaat. U kunt ook een aangepast papierformaat definiëren. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie.

"Eigen papierformaten definiëren voor Mac OS 8.6 en 9.x"

- 4. Selecteer Staand (verticaal) of Liggend (horizontaal) om de afdrukrichting te wijzigen.
- 5. Klik op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.

EPSON	Papierformaat Papierbron Afdrukstand	Cell Series 1.150 ? 3 OK A4 Cell Series 1.150 ? 3 OK Automatische papi Cell Series Randloos Staand Liggend
	🗌 Dubbelzijdig afd	Irukken
	Marges	🗌 Gevouwen boekje
	Verklein/vergroot	100 %

6. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

7. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal.

"Afdrukmateriaal"

R4CD000_NL html.bk BASIC.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

8. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.

EPSON	C04 Series 1.100 ? 🔀 🖬 🕼 🎹 🞑 🖬 Afdrukken
A4 Normaal Kleurencontrole	Exemplaren: 1 Annuleren Pagina's: @ Alle O Bereik ~
	Aldrukmateriaal: Gewoon papier / (2) Kleur
A	Automatisch O PhotoEnhance Aangepast

Instellingen van de printerdriver voor Mac OS X

- 1. Open het bestand dat u wilt afdrukken.
- 2. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

- 3. Geef de gewenste instelling op bij Stel in voor. Selecteer Stylus C84 wanneer u wilt afdrukken met standaardmarges.
- 4. Geef de gewenste instellingen op bij Papierformaat en Richting.
- 5. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.

Instellinge	en: Paginakenmerken 🛟
Stel in vo	or: Stylus C84
	EPSON C84 Series (7,1)
Papierforma	at: 🗚 🚺
	20.99 cm x 29.69 cm
Richtir	ng: 🚺 🎦 🖬
Vergroot/verkle	in: 100 %
?	(Annuleer) OK

Rev. E A5 size

6. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

7. Geef bij Printer een instelling op die overeenkomt met de instelling die u (in stap 3) hebt gekozen bij Stel in voor. Geef vervolgens de gewenste instellingen op bij Aantal en pagina's.

Opmerking:

- Zorg ervoor dat de instelling bij Stel in voor in het dialoogvenster voor de pagina-instelling en de instelling bij Printer in het afdrukvenster altijd met elkaar overeenkomen. Anders worden de gegevens misschien niet goed afgedrukt.
- De instellingen voor Aantal en pagina's zijn de standaardinstellingen van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

Printer:	Stylus C84			
Instellingen:	Standaard			
Aantal en pagina's	•			
Aantal:	1	Ges	orteerd	
Pagina's:	 Alle 			
	O Van:	1	t/m: 1	

- 8. Selecteer Printerinstellingen in het venstermenu.
- 9. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal, Kleur en Modus.
 - ➡ Zie "Printerinstellingen"

"Afdrukmateriaal"

R4CD000_NL html.bk BASIC.FM 6/10/03

L

Rev. E
A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

10. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.



Foto's afdrukken



Losse vellen gebruiken

Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over het laden van losse vellen papier.

R4CD000_NL html.bk BASIC.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

"Losse vellen papier laden"

Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte bij gebruik van speciaal afdrukmateriaal.

"Speciale afdrukmaterialen gebruiken"

Instellingen van de printerdriver voor Windows

- 1. Open het bestand dat u wilt afdrukken.
- 2. Open de printerdriver.

"De printersoftware voor Windows openen"

- 3. Klik op het tabblad Hoofdgroep en geef de gewenste instelling op bij Kwaliteitoptie. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over de instellingen voor Kwaliteitoptie.
 - ➡ Zie "Kwaliteitoptie"
- 4. Geef de gewenste instelling op bij Type.

"Afdrukmateriaal"

5. Geef de gewenste instelling op bij Formaat. U kunt ook een aangepast papierformaat definiëren. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie.

"Eigen papierformaten definiëren voor Windows"

R4CD000_NL html.bk BASIC.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

6. Selecteer Staand (verticaal) of Liggend (horizontaal) om de afdrukrichting te wijzigen.

🞍 Yoorkeursinstellingen 🛛 🤶	
🚱 Hoofdgroep 💮 Paginalay-out 🏟 Hulpprogramma's	
Kwalitetopie	
Paperopties Aldrukopties Rangloos PhgloEnhance Type: Gewoon papier / Bright White Paper Oggekeerde volgorde Formaat: A4 210 x 297 mm Aldrukvgorbeeld	
Inktrivesu	j
Instellingen wergeve	
OK Annuleren Help	_

- 7. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.
- 8. Druk uw gegevens af.

Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x

- 1. Open het bestand dat u wilt afdrukken.
- 2. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

3. Geef de gewenste instelling op bij Papierformaat. U kunt ook een aangepast papierformaat definiëren. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie.

"Eigen papierformaten definiëren voor Mac OS 8.6 en 9.x"

18

Rev. E A5 size R

- 4. Selecteer Staand (verticaal) of Liggend (horizontaal) om de afdrukrichting te wijzigen.
- 5. Klik op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.



6. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

7. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal.

"Afdrukmateriaal"

8. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.



Instellingen van de printerdriver voor Mac OS X

1. Open het bestand dat u wilt afdrukken.

R4CD000_NL html.bk

BASIC.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

2. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

- 3. Geef de gewenste instelling op bij Stel in voor. Selecteer Stylus C84 wanneer u wilt afdrukken met standaardmarges.
- 4. Geef de gewenste instellingen op bij Papierformaat en Richting.
- 5. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.

Stel in voor:	Stylus (C84	- 🖯
E	PSON C	84 Series (7	,1)
Papierformaat:	A4		
	20.	99 cm x 29.	69 cm
Richting	(1 🕨	1•
Vergroot/verklein:	00	%	

6. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

 Geef bij Printer een instelling op die overeenkomt met de instelling die u (in stap 3) hebt gekozen bij Stel in voor. Geef vervolgens de gewenste instellingen op bij Aantal en pagina's.

Opmerking:

 Zorg ervoor dat de instelling bij Stel in voor in het dialoogvenster voor de pagina-instelling en de instelling bij Printer in het afdrukvenster altijd met elkaar overeenkomen. Anders worden de gegevens misschien niet goed afgedrukt.

R4CD000_NL html.bk BASIC.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

De instellingen voor Aantal en pagina's zijn de standaardinstellingen van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

Instellingen: Standaard	
Aantal en pagina's	
Aantal: 1 Sesorteerd	
Pagina's: 💿 Alle	
🔾 Van: 1 t/m: 1	

- 8. Selecteer Printerinstellingen in het venstermenu.
- 9. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal, Kleur en Modus.
 - ➡ Zie "Printerinstellingen"
 - "Afdrukmateriaal"

R4CD000_NL html.bk BASIC.FM 6/10/03

L

Rev. E
A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

10. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.



Op enveloppen afdrukken



Enveloppen gebruiken

Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor het laden van enveloppen.

Rev. E A5 size

"Enveloppen laden"

Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over het afdrukgebied. → Zia "Afdrukgebied"

Zie "Afdrukgebied"

Instellingen van de printerdriver voor Windows

1. Open de printerdriver.

"De printersoftware voor Windows openen"

- 2. Klik op het tabblad Hoofdgroep en geef de gewenste instelling op bij Kwaliteitoptie. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over de instellingen voor Kwaliteitoptie.
 → Zie "Kwaliteitoptie"
- 3. Selecteer Gewoon papier / Helderwit papier als instelling bij Type.
- 4. Selecteer het gewenste envelopformaat uit de instellingen bij Formaat. U kunt ook een aangepast papierformaat definiëren. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie.

"Eigen papierformaten definiëren voor Windows"

R

R4CD000_NL html.bk BASIC.FM

6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

5. Selecteer Liggend als Afdrukstand.



- 6. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.
- 7. Druk uw gegevens af.

Opmerking:

De instelling Zuinig bij Papier- & Kwaliteitopties op het tabblad met geavanceerde instellingen kan niet worden gebruikt bij het bedrukken van enveloppen.

Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x

1. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

Rev. E A5 size

2. Selecteer het gewenste envelopformaat uit de instellingen bij Papierformaat. U kunt ook een aangepast papierformaat definiëren. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie.

"Eigen papierformaten definiëren voor Mac OS 8.6 en 9.x"

- 3. Selecteer Liggend als Afdrukstand.
- 4. Klik op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.

EPSON		C84 Series 1.180 👔 📓	ОК
$ \land $	Papierformaat	A4 🛟	Annuleren
	Papierbron	Automatische papi 🗘	Opties
		🗌 Randloos	Aanpassen
	Afdrukstand	Staand 💽 Liggend	
	🗌 Dubbelzijdig af	drukken	
	Marges	🗌 Gevouwen boekje	
	Verklein/vergroot	100 %	

5. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

- 6. Selecteer Gewoon papier/Helderwit papier als instelling bij Afdrukmateriaal.
- 7. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.



R4CD000_NL html.bk BASIC.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Opmerking:

De instelling Zuinig van de modus Aangepast en de instelling Zuinig bij Afdrukkwaliteit in het dialoogvenster met geavanceerde instellingen kunnen niet worden gebruikt bij het bedrukken van enveloppen.

Instellingen van de printerdriver voor Mac OS X

1. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

- 2. Selecteer Stylus C84 bij Stel in voor.
- 3. Selecteer het gewenste envelopformaat uit de instellingen bij Papierformaat.
- 4. Selecteer Liggend als Afdrukstand.
- 5. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.

Instellingen: Pa	ginakenmerken 🛟
Stel in voor: St	ylus C84
EPS	ON C84 Series (7,1)
Papierformaat: En	velope 132 x 220 mm (
_	13.19 cm x 21.99 cm
Richting:	
Vergroot/verklein: 100	> %
0	(Annuleer) OK

6. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

R4CD000_NL html.bk BASIC.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

7. Selecteer Stylus C84 bij Printer en geef de gewenste instellingen op bij Aantal en pagina's.

Opmerking:

- Zorg ervoor dat de instelling bij Stel in voor in het dialoogvenster voor de pagina-instelling en de instelling bij Printer in het afdrukvenster altijd met elkaar overeenkomen. Anders worden de gegevens misschien niet goed afgedrukt.
- De instellingen voor Aantal en pagina's zijn de standaardinstellingen van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

Printer: S	tylus C84				
Instellingen: S	tandaard				
Aantal en pagina's	O				
Aantal:	1	Ges	orteerd		
Pagina's:	 Alle 				
	O Van:	1	t/m:)	1	1

- 8. Selecteer Printerinstellingen in het venstermenu.
- Selecteer Gewoon papier/Helderwit papier bij Afdrukmateriaal en selecteer vervolgens de gewenste instellingen bij Kleur en Modus.
 - ➡ Zie "Printerinstellingen"

R

R4CD000_NL html.bk BASIC.FM 6/10/03

L

Rev. E
A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

10. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.



R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Enkele afdrukopties

Inleiding

Deze printer biedt u een verscheidenheid aan afdrukopties. Zo kunt u afdrukken op diverse formaten en allerlei verschillende soorten papier.

In het gedeelte na de introductie worden de procedures beschreven voor de verschillende manieren van afdrukken. Klik voor meer informatie op de titel van de betreffende afdrukwijze.

"Afdrukken zonder marges (randloos)"

Hiermee kunt u afdrukken tot aan alle vier de randen van het papier, zonder enige marge.



"Dubbelzijdig afdrukken"

Hiermee kunt u beide zijden van het papier bedrukken.

R4CD000_NL html.bk VARI.FM

VARI.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Opmerking:

Deze functie is niet beschikbaar onder Mac OS X.



"Volledige pagina afdrukken"

Hiermee kunt u een document automatisch vergroten of verkleinen en zo aanpassen aan het papierformaat dat in de printersoftware is geselecteerd.

Opmerking:

Deze functie is niet beschikbaar onder Mac OS X.



30

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

"Meerdere pagina's op één vel papier afdrukken"

Hiermee kunt u twee of vier pagina's afdrukken op één vel papier.



"Posters afdrukken"

Hiermee kunt u één pagina van uw document afdrukken op 4, 9 of 16 vellen papier. Vervolgens plakt u de vellen aan elkaar om er een poster van te maken.

Opmerking:

Deze functie is niet beschikbaar onder Mac OS X.



"Watermerken afdrukken"

Hiermee kunt u een tekst of afbeelding afdrukken als watermerk.

Opmerking:

Deze functie is niet beschikbaar onder Mac OS X.

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Zo kunt u bijvoorbeeld het woord Vertrouwelijk afdrukken op belangrijke documenten.



Afdrukken zonder marges (randloos)

Met deze printer is het mogelijk om af te drukken zonder enige marge tot aan alle vier de randen van het papier. Volg de onderstaande instructies om randloos af te drukken.



Rev. E A5 size

Opmerking:

- Met EPSON PhotoQuicker (bijgeleverd op cd-rom) kunt u snel en eenvoudig randloze foto's maken op deze printer. EPSON PhotoQuicker heeft bovendien diverse functies voor het afdrukken van de mooiste foto's. Dubbelklik voor meer informatie op het pictogram ESC84-softwarehandleiding op het bureaublad om de installatiehandleiding voor de fotoafdruksoftware weer te geven.
- EPSON PhotoQuicker kan niet worden gebruikt met Windows NT 4.0 of Mac OS X.
- Deze functie is niet beschikbaar voor alle soorten afdrukmateriaal en driverinstellingen.

Geschikt afdrukmateriaal

DURABrite Photo Paper	A4, 100 × 150 mm
DURABrite Ink Glossy Photo Paper	Letter, 4×6 "
Photo Paper	A4, Letter, 4 \times 6", 100 \times 150 mm
Matte Paper - Heavyweight	A4, Letter, $8 \times 10^{\circ}$
Premium Semigloss Photo Paper	A4, Letter

U kunt deze functie gebruiken met het volgende afdrukmateriaal:

Opmerking:

- □ Afdrukken met deze functie ingeschakeld duurt langer dan normaal.
- De afdrukkwaliteit kan minder zijn aan de boven- en onderkant van de afdruk, of deze gedeelten kunnen vegen vertonen wanneer ander afdrukmateriaal wordt gebruikt dan hierboven aangegeven. Druk eerst één vel af om de kwaliteit te controleren voordat u een grote taak afdrukt.

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

De afdrukgegevens voorbereiden

Omdat deze functie de afbeelding iets groter maakt dan het eigenlijke papierformaat, wordt het deel van de afbeelding dat buiten de randen van het papier valt niet afgedrukt.

U moet uw gegevens aanpassen aan het papierformaat, wanneer u de gegevens in het programma waarmee u werkt geschikt wilt maken om afgedrukt te worden. Als u in uw toepassing marges kunt instellen, zet die dan op nul voordat u gaat afdrukken.

Papier plaatsen

Plaats het afdrukmateriaal in de printer na selectie van het gewenste materiaal. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie.

"Losse vellen papier laden"

Instellingen van de printerdriver voor Windows

Na het laden van het afdrukmateriaal stelt u de printerdriver in op randloos afdrukken.

1. Open de printerdriver.

"De printersoftware voor Windows openen"

- 2. Klik op het tabblad Hoofdgroep en geef de gewenste instelling op bij Kwaliteitoptie. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over de instellingen voor Kwaliteitoptie.
 → Zie "Kwaliteitoptie"
- 3. Schakel het selectievakje Randloos in.

Rev. E A5 size R

4. Geef de gewenste instelling op bij Type.

"Afdrukmateriaal"

5. Geef de gewenste instelling op bij Formaat.



6. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.

Wanneer u alle bovenstaande stappen hebt voltooid, kunt u beginnen met afdrukken. Maak eerst één proefafdruk en controleer het resultaat, voordat u grote hoeveelheden afdrukt.

Opmerking:

U kunt zelf regelen hoeveel van de afbeelding buiten de rand van het papier valt bij het randloos afdrukken. Wanneer op het tabblad Hoofdgroep het selectievakje Randloos is ingeschakeld, kan op het tabblad Paginalay-out de schuifbalk Randloos - Uitbreiding worden gebruikt. **R4CD000_NL** html.bk VARI.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x

Na het laden van het afdrukmateriaal stelt u de printerdriver in op randloos afdrukken.

1. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

- 2. Geef de gewenste instelling op bij Papierformaat.
- 3. Schakel het selectievakje Randloos in.
- 4. Klik op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.



5. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

6. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal.

"Afdrukmateriaal"

7. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.
Rev. E A5 size R

Opmerking:

- Maak eerst één proefafdruk en controleer het resultaat, voordat u grote hoeveelheden afdrukt.
- U kunt zelf regelen hoeveel van de afbeelding buiten de rand van het papier valt bij het randloos afdrukken. Wanneer in het dialoogvenster voor de pagina-instelling het selectievakje Randloos is ingeschakeld, kan de schuifbalk Randloos -Uitbreiding worden gebruikt.

EPSON	004 Series 1.100 🕐 🔀 🖬 🕼 🎹 🙆 🖬 Afdruki	ken 📗
A4 Foto Kleurencontrole Randloos	Exemplaren: 1 Annule Pagina's: @ Alle Bereik ~	ren r rt
	Automatisch PhotoEnhance Aangepast	đ

Instellingen van de printerdriver voor Mac OS X

Na het laden van het afdrukmateriaal stelt u de printerdriver in op randloos afdrukken.

1. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

- 2. Selecteer Stylus C84 (Sheet Feeder Borderless bij Stel in voor.
- 3. Geef de gewenste instellingen op bij Papierformaat en Richting.

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

4. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.

Instellinger	n: Paginakenmerken 🛟
Stel in voo	r: 🛛 Stylus C84(Sheet Feeder 🕞
	EPSON C84 Series (7,2)
Papierformaa	.t: 🗛 🕞
	20.99 cm x 29.69 cm
Richting	¤ <mark>Iñ I≥</mark> I ≥
Vergroot/verkleir	n: 100 %
0	Annuleer OK

5. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

6. Selecteer Stylus C84 (Sheet Feeder - Borderless) bij Printer en geef de gewenste instellingen op bij Aantal en pagina's.

Opmerking:

 De instellingen voor Aantal en pagina's zijn de standaardinstellingen van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

Printer: Stylus C84(Sheet Feeder – Borderless)
Instellingen: Standaard
Aantal en pagina's
Aantal: 1 Gesorteerd
Pagina's: 🕢 Alle
○ Van: 1 t/m: 1
() (Voorvertoning) (Bewaar als pdf) (Annuleer) Print

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

- Zorg ervoor dat de instelling bij Stel in voor in het dialoogvenster voor de pagina-instelling en de instelling bij Printer in het afdrukvenster altijd met elkaar overeenkomen. Anders worden de gegevens misschien niet goed afgedrukt.
- 7. Selecteer Printerinstellingen in het venstermenu.
- 8. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal, Kleur en Modus.

➡ Zie "Printerinstellingen"

"Afdrukmateriaal"

9. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.

Opmerking:

Maak eerst één proefafdruk en controleer het resultaat, voordat u grote hoeveelheden afdrukt.



- U kunt zelf regelen hoeveel van de afbeelding buiten de rand van het papier valt bij het randloos afdrukken.
 Tie "Uitbreiding"
 - ➡ Zie "Uitbreiding"

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Dubbelzijdig afdrukken

Er kan op twee manieren dubbelzijdig worden afgedrukt. Met de standaardinstelling kunt u de oneven pagina's eerst afdrukken. Wanneer deze pagina's zijn afgedrukt, legt u ze opnieuw in de printer zodat de even pagina's kunnen worden afgedrukt op de andere zijde van het papier.



Met de instelling Gevouwen boekje kunt u enkel gevouwen boekjes maken. De pagina's die (na het vouwen) aan de buitenkant komen, worden eerst afgedrukt. De pagina's voor de binnenzijde van het boekje kunnen dan worden afgedrukt nadat het papier opnieuw in de printer is gelegd (zie illustratie).

R4CD000_NL html.bk

VARI.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size

Enkel gevouwen boekje

*: Bindkant

Een boekje kan worden gemaakt door pagina 1 en 4 op het eerste vel, pagina 5 en 8 op het tweede vel en pagina 9 en 12 op het derde vel papier af te drukken. Nadat deze vellen opnieuw in de papiertoevoer zijn gelegd, kunt u pagina 2 en 3 afdrukken op de achterzijde van het eerste vel papier, pagina 6 en 7 op de achterzijde van het tweede vel en pagina 10 en 11 op de achterzijde van het derde vel papier. Het resultaat kan vervolgens worden gevouwen en samengebonden tot een boekje.

Opmerking:

- Deze functie is niet beschikbaar onder Mac OS X.
- Deze functie kan niet worden gebruikt wanneer u het selectievakje Randloos inschakelt op het tabblad Hoofdgroep (Windows) of in het dialoogvenster voor de pagina-instelling (Macintosh).
- Deze functie is niet beschikbaar wanneer de printer wordt gebruikt via een netwerk of als gedeelde printer.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- Afhankelijk van het afdrukmateriaal kunnen stapels van maximaal 30 vellen in de papiertoevoer worden geplaatst voor het dubbelzijdig afdrukken.
- Gebruik alleen afdrukmateriaal dat geschikt is om dubbelzijdig te worden bedrukt. Anders kan het resultaat sterk tegenvallen.
- □ Afhankelijk van het afdrukmateriaal en de hoeveelheid inkt die wordt gebruikt om tekst en afbeeldingen af te drukken, kan de inkt vlekken veroorzaken op de andere zijde van het papier.
- **D** Bij dubbelzijdig afdrukken kunnen vlekken ontstaan.

Dubbelzijdig afdrukken met de standaardinstellingen voor Windows

Voer de volgende stappen uit om de oneven pagina's op de ene kant van het vel af te drukken en de even pagina's op de andere kant.

1. Open de printerdriver.

"De printersoftware voor Windows openen"

- 2. Klik op het tabblad HOOfdGrOep en geef de gewenste instelling op bij Kwaliteitoptie. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over de instellingen voor Kwaliteitoptie.
 → Zie "Kwaliteitoptie"
- 3. Geef de gewenste instelling op bij Type.

"Afdrukmateriaal"

Rev. E A5 size

4. Geef de gewenste instelling op bij Formaat.



- 5. Klik op het tabblad Paginalay-out en schakel het selectievakje Dubbelzijdig afdrukken in.
- 6. Klik op Marges om het dialoogvenster Marges te openen.

🞍 Voorkeursinstellingen 🔹 💽 🔀		
🚱 Hooldgroep 🧐 Paginalay-out) 🎲 Hulppe	ogramma's	
Meer opties		
Verklein/vergroot gocument	Exemplaren	
Op papiergrootte (uitvoer)	Egemplaren 1	
	Omgekeerde volgorde	
Oppergentage	∑Sorteren Sorteren	
Meerdere pagina's	Randoos	
O <u>P</u> agina's per vel		
Posterafdru <u>k</u>	Uibreidgg	
C C	i i f	
Prigt paginaranden Pag volggrde	Presentarin presentarin	
Watermerk	Dubbelzidg afdukken	
Geen	Marges	
Loev.Nerw Instellingen	Gevouwen boekje	
	OK Annuleren Help	

43

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- 7. Geef de rand aan waar het papier wordt gebonden. U kunt kiezen uit Links, Boven en Rechts.
- 8. Kies CM of inCh bij Eenheid. Geef vervolgens de breedte van de rugmarge op. U kunt een breedte invoeren van 3 mm tot 30 mm of van 0,12 inch tot 1,18 inch.

Opmerking:

De werkelijke rugmarge kan afwijken van de opgegeven instellingen. Dit hangt af van de toepassing waarmee u werkt. Probeer daarom eerst een paar vellen uit om te zien wat het resultaat zal zijn, voordat u de volledige afdruktaak afdrukt.



- 9. Klik op OK om terug te keren naar het tabblad Paginalay-out. Klik op OK om de instellingen op te slaan.
- 10. Leg papier in de papiertoevoer en geef uw toepassing de opdracht om af te drukken. Terwijl de oneven pagina's worden afgedrukt, ziet u instructies voor het genereren van de even pagina's.

"Losse vellen papier laden"

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

11. Volg de instructies op het scherm om het papier opnieuw in de printer te leggen.



Opmerking:

- Door de hoeveelheid inkt die wordt gebruikt, kan het papier tijdens het afdrukken gaan krullen. Als dit gebeurt, moet u de vellen een beetje in de omgekeerde richting voorkrullen voordat u ze opnieuw in de printer legt.
- Maak de stapel weer mooi recht door het papier met de rand op een harde, vlakke ondergrond te tikken voordat u de stapel opnieuw in de printer legt.
- Volg de instructies wanneer u de afdrukken opnieuw in de printer legt. Als de reeds bedrukte vellen niet goed in de printer worden geladen, kan het papier vastlopen of kan de rugmarge verkeerd uitvallen.
- Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte wanneer het papier vastloopt.
 - ➡ Zie "Het papier wordt niet goed ingevoerd"
- 12. Wanneer het papier opnieuw in de printer ligt, klikt u op Hervatten om de even pagina's af te drukken.

T.

Rev. E	
A5 size	

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Dubbelzijdig afdrukken met de standaardinstellingen voor Macintosh

Voer de volgende stappen uit om de oneven pagina's op de ene kant van het vel af te drukken en de even pagina's op de andere kant.

1. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

- 2. Geef de gewenste instelling op bij Papierformaat.
- 3. Schakel het selectievakje Dubbelzijdig afdrukken in.
- 4. Klik op Marges.



- 5. Geef de rand aan waar het papier wordt gebonden. U kunt kiezen uit Links, Boven en Rechts.
- 6. Geef de breedte van de rugmarge op in het tekstvak. U kunt een breedte invoeren van 0,12 inch tot 1,18 inch of van 0,3 cm tot 3,0 cm.

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Opmerking:

De werkelijke rugmarge kan afwijken van de opgegeven instellingen. Dit hangt af van de toepassing waarmee u werkt. Probeer daarom eerst een paar vellen uit om te zien wat het resultaat zal zijn, voordat u de volledige afdruktaak afdrukt.

7. Klik op OK om terug te keren naar het dialoogvenster voor de pagina-instelling. Klik vervolgens op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.

EPSON		C84 Series 1.180 ?	ОК
	Bindkant:	Links	Annuleren
	Rugmarge:	⊛cm ⊖inch	
		0.3 ~ 3.0	

8. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

9. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal.

"Afdrukmateriaal"

10. Leg papier in de papiertoevoer en klik op Pri∩t om te beginnen met afdrukken. Terwijl de oneven pagina's worden afgedrukt, ziet u instructies voor het genereren van de even pagina's. R

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

"Losse vellen papier laden"



11. Volg de instructies op het scherm om het papier opnieuw in de printer te leggen.



Opmerking:

- Door de hoeveelheid inkt die wordt gebruikt, kan het papier tijdens het afdrukken gaan krullen. Als dit gebeurt, moet u de vellen een beetje in de omgekeerde richting voorkrullen voordat u ze opnieuw in de printer legt.
- Maak de stapel weer mooi recht door het papier met de rand op een harde, vlakke ondergrond te tikken voordat u de stapel opnieuw in de printer legt.
- □ Volg de instructies wanneer u de afdrukken opnieuw in de printer legt. Als de reeds bedrukte vellen niet goed in de printer worden geladen, kan het papier vastlopen of kan de rugmarge verkeerd uitvallen.

Rev. E A5 size

- □ *Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte wanneer het papier vastloopt.*
 - → Zie "Het papier wordt niet goed ingevoerd"
- 12. Wanneer het papier opnieuw in de printer ligt, klikt u op Hervatten om de even pagina's af te drukken.

Dubbelzijdig afdrukken met de instelling Gevouwen boekje voor Windows

Voer de volgende stappen uit om een boekje te maken zoals beschreven aan het begin van dit gedeelte.

1. Open de printerdriver.

"De printersoftware voor Windows openen"

- 2. Klik op het tabblad Hoofdgroep en geef de gewenste instelling op bij Kwaliteitoptie. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over de instellingen voor Kwaliteitoptie.
 - ➡ Zie "Kwaliteitoptie"
- 3. Geef de gewenste instelling op bij Type.

"Afdrukmateriaal"

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

4. Geef de gewenste instelling op bij Formaat.



5. Klik op het tabblad Paginalay-out en schakel het selectievakje Dubbelzijdig afdrukken in. Schakel vervolgens het selectievakje Gevouwen boekje in.

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

6. Klik op Marges om het dialoogvenster Marges te openen.



7. Geef de rand aan waar het papier wordt gebonden. U kunt kiezen uit Links, Boven en Rechts.

Opmerking:

Wanneer Staand is geselecteerd als Afdrukstand op het tabblad Hoofdgroep, kunt u kiezen uit Links en Rechts. Boven kan worden gebruikt wanneer Liggend is geselecteerd als Afdrukstand.

R4CD000_NL
html.bk
VARI.FM

6/10/03

L

Rev.	E
A5 size	Э

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

8. Kies cm of inch bij Eenheid. Geef de breedte van de rugmarge op. U kunt een breedte invoeren van 3 mm tot 30 mm of van 0,12 inch tot 1,18 inch. De opgegeven breedte wordt gebruikt voor beide zijden van de vouw. Als u bijvoorbeeld 10 mm opgeeft, wordt in werkelijkheid een marge van 20 mm gebruikt (10 mm aan beide zijden van de vouw).

Marges			
Bindkant	⊙ <u>L</u> inks	⊖ <u>B</u> oven	O <u>B</u> echts
			Ê
Rygmarge 30 🗘 (30 300)			
۲	0,01 <u>c</u> m	🔿 0,01 jn	ch
<u>0</u> K	Annu	leren	Help



*: Vouwkant**: Marge

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

- 9. Klik op OK om terug te keren naar het tabblad Paginalay-out. Klik op OK om de instellingen op te slaan.
- 10. Leg papier in de papiertoevoer en geef uw toepassing de opdracht om af te drukken. Terwijl de buitenpagina's worden afgedrukt, ziet u instructies voor het afdrukken van de binnenpagina's.

"Losse vellen papier laden"

11. Volg de instructies op het scherm om het papier opnieuw in de printer te leggen.



Opmerking:

- Door de hoeveelheid inkt die wordt gebruikt, kan het papier tijdens het afdrukken gaan krullen. Als dit gebeurt, moet u de vellen een beetje in de omgekeerde richting voorkrullen voordat u ze opnieuw in de printer legt.
- Maak de stapel weer mooi recht door het papier met de rand op een harde, vlakke ondergrond te tikken voordat u de stapel opnieuw in de printer legt.
- Volg de instructies wanneer u de afdrukken opnieuw in de printer legt. Als de reeds bedrukte vellen niet goed in de printer worden geladen, kan het papier vastlopen of kan de rugmarge verkeerd uitvallen.

Rev. E
A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- □ *Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte wanneer het papier vastloopt.*
 - ➡ Zie "Het papier wordt niet goed ingevoerd"
- 12. Wanneer het papier opnieuw in de printer ligt, klikt u op Hervatten om de binnenpagina's af te drukken.
- 13. Na het afdrukken kunt u de vellen vouwen en nieten of op een andere manier aan elkaar hechten.

Dubbelzijdig afdrukken met de instelling Gevouwen boekje voor Macintosh

Voer de volgende stappen uit om een boekje te maken zoals beschreven aan het begin van dit gedeelte.

1. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

- 2. Geef de gewenste instelling op bij Papierformaat.
- 3. Schakel het selectievakje Dubbelzijdig afdrukken in. Schakel vervolgens het selectievakje Gevouwen boekje in.
- 4. Klik op Marges.



R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

5. Geef de rand aan waar het papier wordt gebonden. U kunt kiezen uit Links, Boven en Rechts.

Opmerking:

Wanneer Staand is geselecteerd als Afdrukstand in het dialoogvenster voor de pagina-instelling, kunt u kiezen uit Links en Rechts. Boven kan worden gebruikt wanneer Liggend is geselecteerd als Afdrukstand.

6. Geef de breedte van de rugmarge op in het tekstvak. U kunt een breedte invoeren van 0,12 inch tot 1,18 inch of van 0,3 cm tot 3,0 cm. De opgegeven breedte wordt gebruikt voor beide zijden van de vouw. Als u bijvoorbeeld 0,1 cm opgeeft, wordt in werkelijkheid een marge van 0,2 cm gebruikt (10 mm aan beide zijden van de vouw).



Staand



Liggend

*: Vouwkant**: Marge

55

R4CD000_	NL
html.bk	
VARI.FM	
6/10/03	

T.

Rev. E
A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

7. Klik op OK om terug te keren naar het dialoogvenster voor de pagina-instelling. Klik vervolgens op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.

EPSON		C84 Series 1.180 ?	ОК
	Bindkant:	Links	Annuleren
	Rugmarge:	🖲 cm 🔾 inch	
		0.3 ~ 3.0	

8. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

9. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal.

"Afdrukmateriaal"

10. Leg papier in de papiertoevoer en klik op Pri∩† om te beginnen met afdrukken. Terwijl de buitenpagina's worden afgedrukt, ziet u instructies voor het afdrukken van de binnenpagina's.

"Losse vellen papier laden"



R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

11. Volg de instructies op het scherm om het papier opnieuw in de printer te leggen.



Opmerking:

- Door de hoeveelheid inkt die wordt gebruikt, kan het papier tijdens het afdrukken gaan krullen. Als dit gebeurt, moet u de vellen een beetje in de omgekeerde richting voorkrullen voordat u ze opnieuw in de printer legt.
- Maak de stapel weer mooi recht door het papier met de rand op een harde, vlakke ondergrond te tikken voordat u de stapel opnieuw in de printer legt.
- Volg de instructies wanneer u de afdrukken opnieuw in de printer legt. Als de reeds bedrukte vellen niet goed in de printer worden geladen, kan het papier vastlopen of kan de rugmarge verkeerd uitvallen.
- □ Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte wanneer het papier vastloopt.
 → Zie "Het papier wordt niet goed ingevoerd"
- 12. Wanneer het papier opnieuw in de printer ligt, klikt u op

Hervatten om de binnenpagina's af te drukken.

13. Na het afdrukken kunt u de vellen vouwen en nieten of op een andere manier aan elkaar hechten.

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Volledige pagina afdrukken

U kunt afdrukken met de functie Volledige pagina wanneer u bijvoorbeeld een op A4-formaat gemaakt document wilt afdrukken op een ander formaat papier.

Met de functie Volledige pagina wordt de grootte van de afbeeldingen of tekst die u wilt afdrukken, automatisch aangepast aan het papierformaat dat u in de printersoftware hebt geselecteerd. Het is echter ook mogelijk om het formaat handmatig aan te passen.



Opmerking:

- Deze functie is niet beschikbaar onder Mac OS X.
- Deze functie kan niet worden gebruikt wanneer u het selectievakje Randloos inschakelt op het tabblad Hoofdgroep (Windows) of in het dialoogvenster voor de pagina-instelling (Macintosh).

Papier plaatsen

Laad papier in de printer.

"Losse vellen papier laden"

Rev. E A5 size

Instellingen van de printerdriver voor Windows

1. Open de printerdriver.

"De printersoftware voor Windows openen"

- 2. Klik op het tabblad Hoofdgroep en geef de gewenste instelling op bij Kwaliteitoptie. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over de instellingen voor Kwaliteitoptie.
 - ➡ Zie "Kwaliteitoptie"
- 3. Geef de gewenste instelling op bij Type.

"Afdrukmateriaal"

4. Geef de gewenste instelling op bij Formaat.





Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

5. Klik op het tabblad Paginalay-out en schakel het selectievakje Verklein/vergroot document in. U kunt de grootte van uw document aanpassen met de volgende instellingen.

Op papiergrootte (uitvoer)	Hiermee wordt het document proportioneel vergroot of verkleind zodat het past op het papierformaat dat is geselecteerd in de lijst Op papiergrootte (uitvoer).
Op percentage	Hiermee kunt u een afbeelding handmatig vergroten of verkleinen. Klik op de pijlen en selecteer een percentage tussen 10 en 400.

6. Selecteer het papierformaat dat u in de printer hebt gelegd in de keuzelijst (wanneer u Op popiergrootte (uitvoer) hebt ingeschakeld) of selecteer het percentage met behulp van de pijlen (wanneer u Op percentage hebt ingeschakeld).

Meer opties	
Verklein/vergroot document) O Op papiergrootte (gitvoer) A4 210 x 237 mm O Op pergentage 97 © %	Eyemplaren 1 0 Omgekeerde volgorde Sorteren
Meerdere pagina's Bagina's per vel Posteraldrug C Pigt paginsranden Pog volggrde	Randoos UibreidogJ Minimum Maximum
Wetermerk Geen ♥ [oev.Nerw] Instellingen	Dubbelgidig aldrukken Marges Gevouwen boekje

7. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.

Wanneer u alle bovenstaande stappen hebt voltooid, kunt u beginnen met afdrukken.

Rev. E A5 size

Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x

1. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

- 2. Geef de gewenste instelling op bij Papierformaat.
- 3. Klik op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.

EPSON		C84 Series 1.180 ? 📓 OK
\square	Papierformaat	A4 (C) Annuleren
	Papierbron	Automatische papi 🗢 Opties
		🗌 Randloos 🛛 🗛 Aanpassen)
() (A)	Afdrukstand	Staand 💽 Liggend
		🗌 180i draaien
	Dubbelzijdig afd	rukken
	Marges	🗌 Gevouwen boekje
	Verklein/vergroot	100 %

4. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

5. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal.

"Afdrukmateriaal"

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

6. Klik op de pictogramknop Lay-out 🛅.



- 7. Schakel het selectievakje Volledige pagina in.
- 8. Selecteer bij Papierformaat het papierformaat dat u in de printer hebt gelegd.
- 9. Klik op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.



10. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

Meerdere pagina's op één vel papier afdrukken

Het is mogelijk om op elk vel papier twee of vier pagina's van uw document af te drukken.



Opmerking:

Deze functie kan niet worden gebruikt wanneer u het selectievakje Randloos inschakelt op het tabblad Hoofdgroep (Windows) of in het dialoogvenster voor de pagina-instelling (Mac OS 8.6 tot 9.x).

Papier plaatsen

Laad papier in de printer.

"Losse vellen papier laden"

Instellingen van de printerdriver voor Windows

1. Open de printerdriver.

"De printersoftware voor Windows openen"

٦	-	
1		

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- 2. Klik op het tabblad Hoofdgroep en geef de gewenste instelling op bij Kwaliteitoptie. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over de instellingen voor Kwaliteitoptie.
 → Zie "Kwaliteitoptie"
- 3. Geef de gewenste instelling op bij Type.

"Afdrukmateriaal"

4. Geef de gewenste instelling op bij Formaat.



R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

5. Klik op het tabblad Pagina-layout, schakel Meerdere pagina's in en selecteer Pagina's per vel.

Meer opties 180° dyaaien Spiegel afbeelding	rogramma's
Verklein/vergroot gocument Op papiergrootte (gitvoer) Op pergentage	Exemplaren Egemplaren 1 Omgekeerde volgorde Sorteren
V Meerdere pagina's Pagina's per vel Posteraldrug, Prigt paginaranden Pag volggrde	Randoos Uibreid <u>og</u> Minimum Meximum
Watemerk Geen ♥ [Joev.Verw] Instglinger	Dubbelgidig aldrukken Marges Gevouwen boekje

6. Bij het afdrukken van meerdere pagina's op één vel papier hebt u de volgende mogelijkheden.

2, 4	Hiermee worden twee of vier pagina's van uw document afgedrukt op één vel papier.
Print paginarande n	Hiermee wordt een kader afgedrukt rond pagina's die op elk vel worden afgedrukt.
Pag.volgorde	Geeft u de mogelijkheid de volgorde te bepalen waarin de pagina's op het vel papier worden afgedrukt. Welke opties beschikbaar zijn, hangt af van de instelling die u op het tabblad Hoofdgroep hebt gekozen bij Afdrukstand.

7. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.

T.



Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Wanneer u alle bovenstaande stappen hebt voltooid, kunt u beginnen met afdrukken.

Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x

1. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

- 2. Geef de gewenste instelling op bij Papierformaat.
- 3. Klik op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.



4. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

5. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal.

"Afdrukmateriaal"

Rev. E A5 size

6. Klik op de pictogramknop Lay-out 🛅.



7. Schakel in het dialoogvenster voor de lay-out het selectievakje Meerdere pagina's in en selecteer vervolgens Pagina's per vel.



8. Bij het afdrukken van meerdere pagina's op één vel papier hebt u de volgende mogelijkheden.

2 pag.,	Hiermee worden twee of vier pagina's van uw
4 pag.	document afgedrukt op één vel papier.

R

L



Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Pag.volgorde	Geeft u de mogelijkheid de volgorde te bepalen waarin de pagina's op het vel papier worden afgedrukt. Welke opties beschikbaar zijn, hangt af van de instelling die u in het dialoogvenster voor de pagina-instelling hebt gekozen bij Afdrukstand.
Paginakaders	Hiermee wordt een kader afgedrukt rond
afdrukken	pagina's die op elk vel worden afgedrukt.

- 9. Klik op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.
- 10. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.

Instellingen van de printerdriver voor Mac OS X

1. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

- 2. Selecteer Stylus C84 bij Stel in voor.
- 3. Geef de gewenste instellingen op bij Papierformaat en Richting.

Rev. E A5 size

4. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.

Instellingen: Pag	inakenmerken 🛟
Stel in voor: Styl	us C84 🕞
EPSO	N C84 Series (7,1)
Papierformaat: A4	
	20.99 cm x 29.69 cm
Richting:	
Vergroot/verklein: 100	%
?	Annuleer OK

5. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

6. Selecteer Stylus C84 bij Printer en geef de gewenste instellingen op bij Aantal en pagina's.

Opmerking:

 Zorg ervoor dat de instelling bij Stel in voor in het dialoogvenster voor de pagina-instelling en de instelling bij Printer in het afdrukvenster altijd met elkaar overeenkomen. Anders worden de gegevens misschien niet goed afgedrukt.

R4CD000_NL	
html.bk	Rev. E
VARI.FM	A5 size
	R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

L

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

De instellingen voor Aantal en pagina's zijn de standaardinstellingen van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

Instellingen: Standaard	
Aantal en pagina's	
Aantal: 1 Sesorteerd	
Pagina's: 💿 Alle	
🔾 Van: 1 t/m: 1	

- 7. Selecteer Lay-out in het venstermenu.
- 8. Geef de volgende instellingen op.

Pagina's per vel	Hiermee worden meerdere pagina's van uw document afgedrukt op één vel papier. U kunt kiezen uit 1, 2, 4, 6, 9 en 16.
Lay-outrichting	Geeft u de mogelijkheid de volgorde te bepalen waarin de pagina's op het vel papier worden afgedrukt.
Rand	Hiermee wordt een kader afgedrukt rond pagina's die op elk vel worden afgedrukt. U kunt kiezen uit Geen, Enkele haarlijn, Enkele dunne lijn, Dubbele haarlijn en Dubbele dunne lijn.

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Opmerking:

De instellingen voor Lay-out zijn de standaardinstellingen van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.



- 9. Selecteer Printerinstellingen in het venstermenu.
- 10. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal, Kleur en Modus.

➡ Zie "Printerinstellingen"

"Afdrukmateriaal"

I,

Rev. E	
A5 size	

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

11. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.



Posters afdrukken

Door één pagina te vergroten en af te drukken op meerdere vellen papier kunt u posters maken.



Opmerking:

- Deze functie is niet beschikbaar onder Mac OS X.
- □ Deze functie kan niet worden gebruikt wanneer u het selectievakje Randloos inschakelt op het tabblad Hoofdgroep (Windows) of in het dialoogvenster voor de pagina-instelling (Macintosh).
R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

R

Papier plaatsen

Laad papier in de printer.

"Losse vellen papier laden"

Instellingen van de printerdriver voor Windows

1. Open de printerdriver.

"De printersoftware voor Windows openen"

- Klik op het tabblad Hoofdgroep en geef de gewenste instelling op bij Kwaliteitoptie. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over de instellingen voor Kwaliteitoptie.
 Zie "Kwaliteitoptie"
 - ➡ Zie "Kwaliteitoptie"
- 3. Geef de gewenste instelling op bij Type.

"Afdrukmateriaal"

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

L

Rev. E
A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

4. Geef de gewenste instelling op bij Formaat.



R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

5. Klik op het tabblad Pagina-layout, schakel Meerdere pagina's in en selecteer Posterafdruk. Klik op de pijl omhoog of omlaag om te kiezen uit 2x2, 3x3 en 4x4.

Meer opties 180° daaien Spiegel afbeelding	
Verklein/vergroot gocument Op papiergrootte (gilvoer) Op pergentage \$ %	Exemplaren Egemplaren 1 0 Omgekeerde volgorde Sorteren
V Meerdere pagina's Pogina's per vel Posteraldruk C Posteraldruk Posteraldruk (ntelingen)	Randoos Uibreidog Minimum Maximum
Watermerk Geen ♥ [Joev.Netw]Instellingen]	Dubbelgidg aldukken Marges Gevouwen boekje

R

75

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

L

Rev.	E
A5 size)

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

6. Klik op Instellingen om in te stellen hoe de poster moet worden afgedrukt. Het dialoogvenster Posterinstellingen wordt geopend.

Posterinstellingen		
Selecteer de panelen die u niet wit afdrukken. (De uitgegrijsde panelen worden niet afgedrukt.)		
Snijlinen afdrukken		
O verlappende uitlij	ningstekens 🔿 Irimlijnen	
QK	Annuleren <u>H</u> elp	

7. Geef de volgende instellingen op.

Snijlijnen afdrukken	Schakel dit selectievakje in als u wilt dat hulpsnijlijnen worden afgedrukt.
Overlappende uitlijningstekens	Hiermee overlappen de panelen elkaar enigszins en worden uitlijningstekens afgedrukt zodat de panelen nauwkeuriger kunnen worden uitgelijnd.
Trimlijnen	Hiermee worden op de panelen dunne lijnen afgedrukt die u als leidraad kunt gebruiken bij het afsnijden van de pagina's.

Opmerking:

Als u slechts enkele panelen wilt afdrukken en niet de volledige poster, klikt u op de panelen die u niet wilt afdrukken.

8. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

Wanneer u alle bovenstaande stappen hebt voltooid, kunt u beginnen met afdrukken.

Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x

1. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

- 2. Geef de gewenste instelling op bij Papierformaat.
- 3. Klik op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.



4. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

5. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal.

"Afdrukmateriaal"

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

6. Klik op de pictogramknop Lay-out 🗐.



7. Schakel in het dialoogvenster voor de lay-out het selectievakje Meerdere pagina's in en selecteer Poster.



8. Geef de volgende instellingen op.

1 pagina beslaat xx pag.	Hiermee wordt aangegeven over hoeveel vellen papier het vergrote document wordt verspreid. U kunt 4, 9 of 16 pagina's selecteren.
Overlappende uitlijningstekens	Hiermee overlappen de panelen elkaar enigszins en worden uitlijningstekens afgedrukt zodat de panelen nauwkeuriger kunnen worden uitgelijnd.

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Trimlijnen	Hiermee worden op de panelen dunne lijnen afgedrukt die u als leidraad kunt gebruiken bij het afsnijden van de pagina's.
Panelen selecteren	Klik op de panelen die u niet wilt afdrukken en klik vervolgens op de knop OK om de overige panelen af te drukken.

Opmerking:

Als u slechts enkele panelen wilt afdrukken en niet de volledige poster, klikt u op Panelen selecteren en vervolgens op de panelen die u niet wilt afdrukken. Daarna klikt u op OK.

- 9. Klik op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.
- 10. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.

Een poster maken van uw afdrukken

Hierna wordt uitgelegd hoe u van uw afdruk een poster kunt maken met de optie 2x2 geselecteerd onder Posterafdruk en met Overlappende uitlijningstekens ingeschakeld als hulpmiddel. Kijk goed naar de begeleidende illustraties.

Sheet 1	Sheet 2
Sheet 3	Sheet 4



L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

1. Snijd de marge van vel 1 af langs een verticale lijn precies door het midden van de kruisjes boven- en onderaan de pagina, zoals getoond in de illustratie.



2. Plaats de rand van vel 1 boven op vel 2, pas de kruisjes op beide vellen goed tegen elkaar en plak de vellen voorlopig aan elkaar vast aan de achterzijde van het papier.



3. Snijd de aan elkaar geplakte vellen in tweeën langs een verticale lijn, deze keer precies links naast de kruisjes, zoals getoond in de illustratie.



R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

4. Lijn de randen van het papier uit met behulp van de uitlijningstekens en plak de vellen aan de achterzijde aan elkaar vast.



- 5. Herhaal stap 1 t/m 4 om ook vel 3 en 4 aan elkaar vast te plakken.
- 6. Herhaal stap 1 t/m 4 om de boven- en onderzijde van het papier vast te plakken.



7. Snijd de resterende marges af.



Waarschuwing:

Wees voorzichtig met scherp gereedschap.

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Watermerken afdrukken

Hiermee kunt u een tekst of afbeelding afdrukken als watermerk.

Opmerking:

- Deze functie is niet beschikbaar onder Mac OS X.
- Deze functie kan niet worden gebruikt wanneer u het selectievakje Randloos inschakelt op het tabblad Hoofdgroep (Windows) of in het dialoogvenster voor de pagina-instelling (Macintosh).

Papier plaatsen

Laad papier in de printer.

"Losse vellen papier laden"

Watermerken afdrukken onder Windows

1. Open de printerdriver.

"De printersoftware voor Windows openen"

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

R

- 2. Klik op het tabblad Hoofdgroep en geef de gewenste instelling op bij Kwaliteitoptie. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over de instellingen voor Kwaliteitoptie.
 → Zie "Kwaliteitoptie"
- 3. Geef de gewenste instelling op bij Type.

"Afdrukmateriaal"

4. Geef de gewenste instelling op bij Formaat.



R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

L

Rev.	E
A5 size	•

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

5. Klik op het tabblad Paginalay-out, selecteer het gewenste watermerk in de lijst Watermerk en klik op Instellingen.

💩 Voorkeursinstellingen	? 🛛
Hoofdgroep (Paginalay-ou) (Hulpp Meer opties 180° draxien Spiegel albeelding	rogramma's
Verklein/vergrot gocument Op papiergrotte (givoer) V Op pergentage %	Exemplaten Egemplaten Omgekeerde volgorde
Meerdere pagina's Pagina's per vel Posteraldulg C Pigt paginaranden Pag volgorde	Randoos Uitoreidag J Minimum Maximum
Wølemerk Aleen voor jou Loev. Netw Instelingen	Dubbelzijdg aldukken Marpes Gevouwen boekje
	OK Annuleten Help

6. Geef de gewenste instellingen voor het watermerk op. U kunt de positie en het formaat van het watermerk wijzigen door de afbeelding te verslepen in het voorbeeldvenster aan de linkerzijde van het dialoogvenster.

Watermerk			
	<u>₩</u> atermerk.	Alleen voor jou	~
Allers was jou	<u>K</u> leur	Rood	•
Positie Centreren	~		
Dichtheid	lonker		
Eormaat		K Annuleren	Heb

7. Klik op OK om terug te keren naar het tabblad Paginalay-out.

Rev. E A5 size

- 8. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.
- 9. Nu kunt u de gegevens afdrukken vanuit het programma waarmee u werkt.

Watermerken afdrukken onder Mac OS 8.6 en 9.x

1. Open het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

- 2. Geef de gewenste instelling op bij Papierformaat.
- 3. Klik op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.



4. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

5. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukmateriaal.

"Afdrukmateriaal"

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

6. Klik op de pictogramknop Lay-out 🗐.



7. Schakel in het dialoogvenster voor de lay-out het selectievakje Watermerk in en selecteer vervolgens het gewenste watermerk in de lijst Naam.



8. Geef de gewenste instellingen voor het watermerk op. U kunt de positie en het formaat van het watermerk wijzigen door de afbeelding te verslepen in het voorbeeldvenster aan de linkerzijde van het dialoogvenster.

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

9. Klik op OK om de instellingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.



10. Klik op Print om te beginnen met afdrukken.

Uw eigen watermerk maken onder Windows

U kunt watermerken met uw eigen tekst of afbeeldingen toevoegen aan de lijst met watermerken.

R4CD000_	N
html.bk	
VARI.FM	
6/10/03	

L

Rev. E	F
A5 size	

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

1. Klik op de knop TOev./Verw. onder Watermerk op het tabblad Paginalay-out. Het volgende dialoogvenster verschijnt.

Gebruikergedefinieerde watermerken				
Lijst :	⊙ <u>Lekst</u>	O B <u>M</u> P		
<u>N</u> aam :				
T <u>e</u> kst:				
Verwijderen	Opglaan	Bladeren		
QK	Annuleren	Help		

2. Om een beeldbestand als watermerk te gebruiken, selecteert u BMP. Klik op Bladeren en selecteer het bitmapbestand dat u wilt gebruiken. Klik vervolgens op OK. Typ een naam voor het watermerk in het vak Naam en klik vervolgens op Opslaan.

Als u een op tekst gebaseerd watermerk wilt maken, selecteert u Tekst. Typ de gewenste tekst in het vak Tekst. De tekst die u invoert, wordt ook de naam voor het watermerk. Als u een andere naam wilt gebruiken voor het watermerk, typt u een nieuwe naam in het vak Naam en klikt u op Opsloon.

3. Klik op OK om terug te keren naar het tabblad Paginalay-out.

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

4. Klik op Instellingen. Het volgende dialoogvenster verschijnt.

Watermerk	
	Wetermerk EPSON
EPSON	Kjeur Rood V
	Lettertype Arial
Positie Centreren	Drasien
Dichtheid Dorker	Hogk 30 Graden
	QK Annuleren Help

- Zorg ervoor dat het gewenste watermerk is geselecteerd in de lijst Watermerk en geef de gewenste instellingen op bij Kleur, Positie, Dichtheid, Formaat, Lettertype, Tekenstijl en Hoek. (Zie de online-Help voor meer informatie.) Links in het dialoogvenster ziet u het resultaat van de gekozen instellingen.
- 6. Klik op OK wanneer alle instellingen naar wens zijn.

Uw eigen watermerk maken onder Mac OS 8.6 en 9.x

U kunt watermerken met uw eigen tekst of afbeeldingen toevoegen aan de lijst met watermerken.

R

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

1. Klik op TOev./Verw. naast de lijst Naam. Het volgende dialoogvenster verschijnt.



2. Om een beeldbestand als watermerk te gebruiken, klikt u op Toev PICT. Geef het gewenste beeldbestand op en klik op Open.



Als u een op tekst gebaseerd watermerk wilt maken, klikt u op Tekst †0ev. Typ de tekst in het veld Tekst, selecteer een lettertype en tekenstijl en klik op OK.

E	PSON		C84 Series 1.18D	ОК
[Tekst:	EPSON	Annuleren
	FROM	Lettertype:	Charcoal	
	EPSUN	Tekenstijl:	Gewoon	Contour
			Cursief	Compact
l			Kader	Cirkel

R4CD000_NL html.bk VARI.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

3. De naam van het beeldbestand of de tekst van het watermerk verschijnt in de lijst Merknaam van het dialoogvenster Watermerk. Om de naam van een op beeld gebaseerd watermerk te wijzigen, selecteert u de naam in de lijst en typt u vervolgens een nieuwe naam. Wanneer een op tekst gebaseerd watermerk is geselecteerd in de lijst Naam, kunt u de tekst, het lettertype en de tekenstijl wijzigen door op Tekst wijz. te klikken.

Merknaam: Annuleren VEPSON Toev PICT Tekst toev Tekst wijz	EPSON	C84 Series 1.18D	? ОК
Toev PICT Tekst toev Tekst wijz	Merknaam:		Annuleren
Tekst toev	VEPSON	F	Toev PICT
Tekst wijz			Tekst toev
			Tekst wijz
- Verwijderen		*	Verwijderen

4. Klik op OK om uw watermerk toe te voegen aan de lijst Naam in het dialoogvenster voor de lay-out.

R4CD000_NL html.bk

L

NIMI.DK VARI.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

Instellingen van de printersoftware

Voor Windows

De printersoftware: inleiding

Tabbladen van de printerdriver

De printersoftware die met de printer wordt meegeleverd, omvat een driver en hulpprogramma's voor de printer. In de printerdriver kunt u een groot aantal opties instellen om de beste resultaten te krijgen met uw printer. Met de printerhulpprogramma's kunt u de printer controleren en ervoor zorgen dat het apparaat optimaal blijft werken.

Raadpleeg de hierna genoemde gedeelten voor informatie over de diverse instellingen en hulpprogramma's van de printerdriver.

- Zie "Opties instellen op het tabblad Hoofdgroep"
- ➡ Zie "Opties instellen op het tabblad Paginalay-out"
- ➡ Zie "Opties instellen op het tabblad Hulpprogramma's"

De printerdriver openen

Voor informatie over het gebruik van de printersoftware, zie:

"De printersoftware voor Windows openen"

Opmerking:

De door u gebruikte Windows-versie bepaalt welke functies in de printersoftware beschikbaar zijn.

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Meer informatie

In de online-Help vindt u meer informatie over de printersoftware.

Zie "Informatie krijgen via de online-Help"

Opties instellen op het tabblad Hoofdgroep

Via het tabblad Hoofdgroep kunt u de instellingen vastleggen voor Kwaliteitoptie, Papieropties, Afdrukopties, Afdrukstand en een aantal geavanceerde instellingen. Ook kunt u hier de inktniveaus controleren. Raadpleeg het betreffende gedeelte hierna.

Basisinstellingen vastleggen



R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Kwaliteitoptie

U kunt kiezen uit de volgende kwaliteitstypen.

Concept	Voor snel en zuinig afdrukken.	
Tekst	Voor het afdrukken van gewone tekst met gemiddelde kwaliteit.	
Tekst & Afbeelding	Voor het afdrukken van gewone tekst en afbeeldingen met hoge kwaliteit.	
Foto	Voor het afdrukken van foto's met hoge kwaliteit.	
Beste foto	Voor het afdrukken van foto's met de hoogste kwaliteit.	
Gebruikerged efinieerd (uw unieke naam)	Voor het afdrukken met uw eigen aangepaste instellingen. (Deze optie wordt weergegeven wanneer aangepaste instellingen zijn opgegeven op het tabblad met geavanceerde instellingen.)	

Papieropties

Randloos	Schakel dit selectievakje in wanneer u wilt afdrukken zonder marges. Deze functie maakt het mogelijk om af te drukken tot aan de uiterste vier randen van het papier. → Zie "Afdrukken zonder marges (randloos)"	
Туре	Selecteer bij Type het type afdrukmateriaal dat u in de printer hebt geladen.	
	De instelling bij Type bepaalt welke andere opties beschikbaar zijn. Daarom moet u deze optie altijd eerst instellen.	
	Zoek het afdrukmateriaal dat u gebruikt op in de lijst Afdrukmateriaal en kijk tot welk type het behoort.	
	"Afdrukmateriaal"	

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Formaat	Selecteer het papierformaat dat u wilt gebruiken. U kunt ook een afwijkend papierformaat toevoegen. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor informatie over het toevoegen van eigen papierformaten.
	"Eigen papierformaten definiëren voor Windows"

Afdrukopties

PhotoEnhance

In deze modus worden instellingen voor beeldcorrectie toegepast die speciaal zijn ontwikkeld voor gescande en digitaal genomen foto's.

Omgekeerde volgorde

Hiermee worden uw documenten in omgekeerde volgorde afgedrukt, dus de laatste pagina eerst.

Afdrukvoorbeeld

Hiermee kunt u een afdrukvoorbeeld van uw document bekijken voordat u het afdrukt.

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Als u een afdruktaak naar de printer stuurt, wordt het afdrukvoorbeeld weergegeven, zodat u wijzigingen kunt aanbrengen voordat de taak wordt afgedrukt.



De werkbalk van het afdrukvoorbeeld bevat een aantal pictogramknoppen die u de volgende mogelijkheden bieden.

Pictogra m	Naam knop	Functie
12	Slepen en verzetten	Klik op deze knop om watermerken te selecteren en verplaatsen.
Q	Zoomen	Klik op deze knop om het formaat van het afdrukvoorbeeld te vergroten of verkleinen.
	Volledig scherm	Klik op deze knop om de grootte van het afdrukvoorbeeld aan te passen aan de grootte van het venster. Dit is handig wanneer u de volledige pagina wilt bekijken.
<u>a</u>	Maximale zoom	Klik op deze knop om het afdrukvoorbeeld met de grootst mogelijke zoomwaarde weer te geven.

97

R4CD000_NL

L

html.bk SOFTW.FM 6/10/03



Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

	Afdrukgebied aan/uit	Klik op deze knop om de lijnen die het afdrukgebied markeren te tonen of verbergen. De printer kan hetgeen zich buiten dit gebied bevindt niet afdrukken.
3	Watermerk	Klik op deze knop om het dialoogvenster Watermerk te openen. Hierin kunt u watermerken aan een document toevoegen en de huidige watermerkinstellingen wijzigen.
2	Oorspronkelijk e watermerkinst ellingen herstellen	Klik op deze knop om terug te keren naar de watermerkinstellingen die van toepassing waren toen het dialoogvenster EPSON-afdrukvoorbeeld voor de eerste keer werd geopend.
-	Vorige pagina	Klik op deze knop om naar de vorige pagina van het huidige afdrukvoorbeeld te gaan.
-	Volgende pagina	Klik op deze knop om de volgende pagina van het document weer te geven.

U kunt het afdrukvoorbeeld ook op de volgende manieren aanpassen:

- □ Afzonderlijke pagina's selecteren en weergeven.
- □ Het formaat van het afdrukvoorbeeld vergroten of verkleinen.
- De voorbeeldpagina vergroten. Klik op Vergroten in het menu Beeld om het vergrotingsvenster te openen waarin het gedeelte van de voorbeeldpagina wordt vergroot dat is omgeven door een rood kader. U kunt een ander gedeelte van de voorbeeldpagina vergroten door het rode kader te verslepen.

Rev. E A5 size

De afzonderlijke pagina's bekijken waaruit een poster is opgebouwd. Het dialoogvenster Posterinstellingen wordt automatisch geopend wanneer u een afdruktaak naar de printer verstuurt terwijl POsterOfOrUk is ingeschakeld als optie voor Meerdere Pagina's op het tabblad Paginalay-out. In dit venster kunt u de afzonderlijke panelen bekijken waaruit de poster is opgebouwd. U kunt dit dialoogvenster ook openen door op POster te klikken in het menu Beeld.

- Watermerken toepassen. Het watermerk dat u selecteert wordt weergegeven in het afdrukvoorbeeld.
 Zie "Watermerken afdrukken"
- Geef op welke pagina's van het document u wilt afdrukken. Als u een pagina wilt toevoegen of verwijderen, klikt u op het paginapictogram in de lijst aan de linkerzijde van het voorbeeldvenster. Vervolgens gebruikt u de opdrachten in het menu Afdrukopties om de pagina toe te voegen of te verwijderen.

Nadat u het afdrukvoorbeeld van het document hebt bekeken, kunt u op Afdrukken (Print) klikken om het document af te drukken, of op Annuleren (Cancel) om het afdrukken te annuleren.

Afdrukstand

Selecteer Staand (verticaal) of Liggend (horizontaal) om de afdrukstand van het document op het papier op te geven.

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Instellingen weergeven

Wanneer u op Instellingen weergeven klikt, verschijnt het gedeelte Actuele instellingen. Als u dit deel wilt verbergen, klikt u op Instellingen verbergen op tabblad Hoofdgroep of op Sluiten in het gedeelte Actuele instellingen.



Standaardinstellingen herstellen

Klik op de knop Standaardinstellingen herstellen als u voor alle opties weer de standaardinstellingen wilt activeren.

Geavanceerd

Hiermee wordt het tabblad Hoofdgroep uitgebreid met geavanceerde instellingen.

Geavanceerde instellingen gebruiken

Met de geavanceerde instellingen van het tabblad Hoofdgroep kunt u uw afdrukomgeving volledig besturen. Met deze instellingen kunt u nieuwe afdrukideeën uitproberen of een reeks afdrukinstellingen op uw behoeften afstemmen. Als u tevreden bent met uw nieuwe instellingen, kunt u er een naam aan geven en ze toevoegen aan de lijst Aangepaste instellingen.

Rev. E A5 size

Opmerking:

- Het gebruik van geavanceerde instellingen wordt alleen aangeraden aan ervaren gebruikers. Door onjuiste instellingen kan de snelheid of kwaliteit waarmee wordt afgedrukt, afnemen.
- De hier getoonde vensters hebben betrekking op Windows XP. Die voor Windows Me, 98, 95, 2000 en NT 4.0 kunnen licht afwijken.
- Afhankelijk van de instellingen die bij Papierbron, Afdrukmateriaal, Kleur en Afdrukkwaliteit zijn opgegeven, zijn sommige andere instellingen mogelijk niet beschikbaar.
- De optie PhotoEnhance is alleen van invloed op afbeeldingen, niet op tekst of grafieken. Als u bijvoorbeeld Monochroom selecteert in de lijst Tint (die beschikbaar is als PhotoEnhance is geselecteerd), worden alleen de afbeeldingen van het document in zwart-wit afgedrukt. Gekleurde tekst of grafieken in hetzelfde document worden in kleur afgedrukt.

101

R4CD000_NL html.bk

SOFTW.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

U opent de geavanceerde instellingen door op het tabblad Hoofdgroep op Geavanceerd te klikken. Als er een bericht verschijnt (zie illustratie), klikt u op Doorgaan (Continue).



🎍 Voorkeursinstellingen		
🚱 Hooldgroep 🎲 Paginalay-out 🚳 Hulpprogram	mma's	
Papier I: <u>K</u> walketoptes Banskoss Gewoon papier / Bright White Paper	Kleuenbeheer O Kleuengontrole Gamma O PhotoEnhange 1.8 I LM 1.8	
Atdrukstand	Kleurenmodys EPSDN Vivid	
Staagd O Liggend Aldrukopties Omgekeerde volgorde	Helderheid •0	
Single toevoer V Hogg snelheid Enket zwarte inkt V Gladdg rand	Verzadiging +0	
Angepaste instellingen v Instellingen ogslaan	Geel	
OK Annuleren Help		

102

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Papier & Kwaliteitopties

Randloos	Schakel dit selectievakje in wanneer u wilt afdrukken zonder marges. Deze functie maakt het mogelijk om af te drukken tot aan de uiterste vier randen van het papier. → Zie "Afdrukken zonder marges (randloos)"
Туре	Selecteer bij Type het type afdrukmateriaal dat u in de printer hebt geladen.
	Zoek het afdrukmateriaal dat u gebruikt op in de lijst Afdrukmateriaal en kijk tot welk type het behoort.
	"Afdrukmateriaal"
	Opmerking: De beschikbaarheid van de optie Afdrukkwaliteit hangt af van de instelling bij Afdrukmateriaal. Selecteer daarom eerst het Afdrukmateriaal en stel dan pas de Afdrukkwaliteit in.
Afdrukkwaliteit	Selecteer de gewenste afdrukkwaliteit in de lijst.
Formaat	Selecteer het papierformaat dat u wilt gebruiken. U kunt ook een afwijkend papierformaat toevoegen. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor informatie over het toevoegen van eigen papierformaten.
	"Eigen papierformaten definiëren voor Windows"

Afdrukstand

Selecteer Staand (verticaal) of Liggend (horizontaal) om de afdrukstand van het document op het papier op te geven.

R4CD000_NL

html.bk SOFTW.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Afdrukopties

Omgekeerde volgorde	Hiermee worden uw documenten in omgekeerde volgorde afgedrukt, dus de laatste pagina eerst.
Snel invoeren	Hiermee wordt het papier sneller ingevoerd. Met Snel invoeren wordt sneller afgedrukt, maar wel met meer lawaai.
Hoge snelheid	Hiermee schakelt u het bidirectioneel afdrukken in. Dit wil zeggen dat de printer zowel van links naar rechts als van rechts naar links afdrukt. Met Hoge snelheid wordt sneller afgedrukt, maar wel met een lagere kwaliteit.
Enkel zwarte inkt	Hiermee drukt u af in zwart-wit of grijstinten.
Super MicroWeave	Hiermee krijgt u iets meer detaillering, maar het afdrukken duurt langer. U kunt deze optie gebruiken wanneer u Photo RPM selecteert als afdrukkwaliteit onder Papier & Kwaliteitopties.
Gladde rand	Hiermee wordt de afdrukkwaliteit van afbeeldingen in een lage resolutie verbeterd, doordat de karteling van randen en lijnen wordt weggewerkt. Deze instelling heeft geen gevolgen voor afbeeldingen of tekst met een hoge resolutie.
Afdrukvoorbeel d	Hiermee kunt u een afdrukvoorbeeld van uw document bekijken voordat u het afdrukt.

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Kleurenbeheer

Kleurencontrole

Voor gebruik met de methoden voor kleuraanpassing en beeldverbetering die door de printerdriver worden geboden. Wanneer u Kleurencontrole selecteert, worden extra instellingen weergegeven onder de opties voor Kleurenbeheer. U kunt dan een Kleurenmodus selecteren en de kleuren aanpassen met behulp van de schuifbalken.

Gamma	Hiermee regelt u het contrast van de afbeelding door aanpassing van de middentonen en de grijstinten halverwege het bereik.
Kleurenmodus	EPSON Levendig: Hiermee wordt, afhankelijk van uw gegevens, de kleurbalans verbeterd voor een optimaal afdrukresultaat. Deze instelling wordt aanbevolen voor de meeste afdruktaken.
	Diagrammen en grafieken: Hiermee worden de kleuren intenser weergegeven. De middentonen en lichte tonen worden lichter gemaakt. Gebruik deze instelling voor diagrammen en grafieken.
Schuifbalken	Met de schuifbalken kunt u de kleuren aanpassen van -25% tot +25%. Raadpleeg de Help van de printerdriver voor meer informatie over deze opties.

PhotoEnhance

In deze modus kunt u, voordat u uw foto's gaat afdrukken, kiezen uit diverse instellingen voor beeldcorrectie. PhotoEnhance is niet van invloed op de oorspronkelijke gegevens.

Opmerking:

- □ Deze modus is alleen beschikbaar als u 16-, 24- of 32-bits kleurengegevens afdrukt.
- □ Als u afdrukt terwijl PhotoEnhance is geselecteerd, kan het afdrukken langer duren, afhankelijk van uw computersysteem en de hoeveelheid gegevens in uw afbeelding.

R4CD000_NL html.bk

SOFTW.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Tint:

U kunt kiezen uit de volgende instellingen.

Normaal	Hiermee worden op uw document de standaard door EPSON gekozen tinten toegepast.
Hard	Hiermee wordt afgedrukt met een hoog contrast, waardoor de afdruk scherper wordt.
Levendig	Hiermee worden de kleuren intenser weergegeven. De middentonen en lichte tonen worden lichter gemaakt.
Sepia	Hiermee krijgen uw foto's een sepiatint.
Monochroom	Hiermee wordt de afbeelding alleen in zwart-wit afgedrukt.
Geen	Hiermee worden de tinten van uw document niet gewijzigd.

Effect:

U kunt kiezen uit de volgende instellingen.

Scherpte	Hiermee wordt het globale beeld scherper gemaakt, met name de aftekening.
Zachte focus	Hiermee zien uw foto's eruit alsof ze zijn gemaakt met een zachte-focus-lens.
Doek	Hiermee lijkt het alsof de afbeelding is geschilderd op doek.
Perkament	Hiermee lijkt het alsof de afbeelding is afgedrukt op perkament.
Geen	Hiermee worden geen effecten toegepast op uw document.

Als u PhotoEnhance selecteert, wordt ook het selectievakje Digitale-cameracorrectie beschikbaar. Schakel dit selectievakje in als u foto's afdrukt die met een digitale camera zijn genomen en als u wilt dat de afgedrukte afbeeldingen er net zo natuurlijk uitzien als foto's die met een filmcamera zijn genomen.

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

ICM

Deze methode zorgt ervoor dat de afgedrukte kleuren overeenkomen met de schermkleuren. ICM staat voor Image Color Matching (kleuraanpassing).

Als u ICM selecteert, wordt ook het selectievakje Geen kleuraanpassing beschikbaar. Deze instelling wordt meestal niet aangeraden, omdat de printerdriver dan niet in staat is om de kleuren te verbeteren of aan te passen. Gebruik deze instelling alleen wanneer u een nieuw kleurprofiel maakt of als de andere modusinstellingen niet het gewenste resultaat opleveren.

Instellingen opslaan

Als u uw geavanceerde instellingen wilt opslaan in de lijst Aangepaste instellingen, klikt u op Instellingen opslaan. Het dialoogvenster Aangepaste instellingen wordt dan weergegeven.

angepaste instellingen	
Lijst :	
Naam :	
Op <u>s</u> laan Verwijderen <u>A</u>nnuleren)

R4CD000_NL html.bk

SOFTW.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Typ een unieke naam voor uw instellingen in het vak Naam en klik vervolgens op Opslaan (Save). De naam kan maximaal 16 letters en cijfers bevatten. U kunt ook maximaal acht tekens met dubbele bytes gebruiken. De mogelijkheid bestaat echter dat deze tekens niet goed worden weergegeven op het scherm. Dit hangt af van de instellingen van uw besturingssysteem. Uw aangepaste instellingen worden toegevoegd aan de lijst Aangepaste instellingen op het tabblad met geavanceerde instellingen. U kunt maximaal tien verschillende aangepaste instellingen opslaan.

Na het opslaan is de laatste aangepaste instelling geselecteerd op het tabblad met geavanceerde instellingen en onder Kwaliteitoptie bij de basisinstellingen. Als u wilt overschakelen op andere aangepaste instellingen, hoeft u die alleen maar te selecteren in de lijst Aangepaste instellingen op het tabblad met geavanceerde instellingen. U kunt ook op het pictogram met de naam van de huidige aangepaste instellingen klikken onder Kwaliteitoptie op het tabblad met basisinstellingen, en vervolgens de gewenste instellingen selecteren in de lijst die wordt weergegeven.

Als u de instellingen wijzigt terwijl een van uw opgeslagen instellingen is geselecteerd in de keuzelijst Aangepaste instellingen, keert de in de lijst getoonde selectie terug naar Aangepaste instellingen en verandert de door de gebruiker gedefinieerde keuze onder Kwaliteitoptie op het tabblad met basisinstellingen in Gebruiker. De wijziging is niet van invloed op de aangepaste instelling die eerder was geselecteerd en deze blijft gewoon in de lijst staan. Als u wilt terugkeren naar uw aangepaste instelling, hoeft u die alleen maar opnieuw te selecteren in de lijst Aangepaste instellingen op het tabblad met geavanceerde instellingen. U kunt ook op het pictogram Gebruiker klikken onder Kwaliteitoptie op het tabblad met basisinstellingen, en vervolgens de gewenste instelling selecteren in de lijst die wordt weergegeven.

108
R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Om een instelling uit de lijst Aangepaste instellingen te verwijderen, selecteert u de instelling in het dialoogvenster Aangepaste instellingen en klikt u vervolgens op Verwijderen. Als de verwijderde aangepaste instellingen actief waren op het moment dat ze werden verwijderd of als de verwijderde instellingen de enige aangepaste instellingen waren, dan keert de in de lijst getoonde selectie terug naar Aangepaste instellingen en verandert de door de gebruiker gedefinieerde keuze onder Kwaliteitoptie op het tabblad met basisinstellingen in Gebruiker. Als u een andere aangepaste instelling wilt activeren, hoeft u die alleen maar te selecteren in de lijst Aangepaste instellingen op het tabblad met geavanceerde instellingen. U kunt ook op het pictogram Gebruiker klikken onder Kwaliteitoptie op het tabblad met basisinstellingen, en vervolgens de gewenste instelling selecteren in de lijst die wordt weergegeven.

Toon dit scherm eerst

Hiermee worden op het tabblad onmiddellijk de geavanceerde instellingen weergegeven wanneer u het tabblad Hoofdgroep van de printersoftware opent.

Standaardinstellingen herstellen

Klik op de knop Standaardinstellingen herstellen als u voor alle opties weer de standaardinstellingen wilt activeren.

Standaard

Hiermee wordt het tabblad Hoofdgroep weergegeven met de normale instellingen in plaats van de geavanceerde instellingen. **R4CD000_NL** html.bk SOFTW.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Opties instellen op het tabblad Paginalay-out

2
ogramma's
Exemplaren Egemplaren 1 0 Omgekeerde volgorde Sorteren
Randoos Uibreiding Minimum Maximum
Dubbelgidg afdukken Marges Gevouwen boekje

Meer opties

U kunt de afdrukgegevens als volgt aanpassen.

180° draaien	Hiermee worden de pagina's 180 graden gedraaid afgedrukt.
Spiegel afbeelding	Hiermee wordt een afbeelding in spiegelbeeld afgedrukt. (Tekst en afbeeldingen komen dus achterstevoren te staan.)

Verklein/vergroot document

Hiermee past u het documentformaat aan aan het papierformaat waarop u wilt afdrukken.

➡ Zie "Volledige pagina afdrukken"

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Exemplaren

Selecteer het aantal exemplaren dat u wilt afdrukken.

U kunt kiezen uit de volgende instellingen.

Omgekeerde	Hiermee worden uw documenten in omgekeerde
volgorde	volgorde afgedrukt, dus de laatste pagina eerst.
Sorteren	Hiermee wordt het document per set afgedrukt.

Meerdere pagina's

Hiermee wordt het mogelijk om de opties Pagina's per vel en Posterafdruk te gebruiken.

Pagina's per vel	Hiermee kunt u twee of vier pagina's van uw document afdrukken op één vel papier. → Zie "Meerdere pagina's op één vel papier afdrukken"
Posterafdruk	U kunt een afzonderlijke pagina van een document zodanig vergroten dat deze ene pagina 4, 9 of 16 vellen papier beslaat. → Zie "Posters afdrukken"

Randloos

Wanneer het selectievakje Randloos wordt ingeschakeld op het tabblad Hoofdgroep, kan de schuifbalk Randloos - Uitbreiding worden gebruikt. Met deze schuifbalk kunt u zelf regelen hoeveel van de afbeelding buiten de rand van het papier valt bij het randloos afdrukken.

Voor de meeste afdruktaken wordt Max aangeraden, zodat de marges aan alle randen van het papier volledig wegvallen.

Wanneer u de schuifbalk naar Min beweegt, valt een minder groot deel van de afbeelding buiten de randen van het papier. Dit betekent echter ook dat er marges zichtbaar kunnen worden aan één of meer zijden van het papier. R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Watermerk

Hiermee kunt u een tekst of afbeelding afdrukken als watermerk. ➡ Zie "Watermerken afdrukken"

Dubbelzijdig afdrukken

Er kan op twee manieren dubbelzijdig worden afgedrukt. Met de standaardinstelling kunt u de oneven pagina's eerst afdrukken. Wanneer deze pagina's zijn afgedrukt, legt u ze opnieuw in de printer zodat de even pagina's kunnen worden afgedrukt op de andere zijde van het papier. Met de instelling Gevouwen boekje kunt u enkel gevouwen boekjes maken.

Zie "Dubbelzijdig afdrukken"

Opties instellen op het tabblad Hulpprogramma's

Met de EPSON-printerhulpprogramma's kunt u de printerstatus controleren en enkele functies voor de printer uitvoeren vanaf uw computer.

Als u de hulpprogramma's wilt gebruiken, klikt u in de printersoftware op het tabblad Hulpprogramma's en klikt u vervolgens op de knop voor het hulpprogramma dat u wilt gebruiken. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor informatie over het openen van de printersoftware.

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

"De printersoftware voor Windows openen"



Opmerking:

- De letter tussen haakjes achter de naam van het hulpprogramma is de sneltoets voor dat hulpprogramma. Om het hulpprogramma te openen selecteert u het tabblad en typt u deze letter terwijl u Alt ingedrukt houdt.
- Gebruik de hulpprogramma's Spuitkanaaltjes controleren, Printkop reinigen of Printkop uitlijnen niet als de printer via een netwerk met uw computer is verbonden.

Raadpleeg het betreffende gedeelte hierna.

EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 toont informatie over de status van de printer (bijvoorbeeld de hoeveelheid resterende inkt) en waarschuwt u in geval van een printerfout.

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM

6/10/03

Rev. E A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Dit hulpprogramma is alleen beschikbaar als aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

- De printer is rechtstreeks op de parallelle poort of de USB-poort van de hostcomputer aangesloten.
- In de configuratie van uw systeem wordt communicatie in beide richtingen ondersteund.

Spuitkanaaltjes controleren

Met het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren kunt u controleren of de spuitkanaaltjes van de printkop verstopt zijn. Controleer de spuitkanaaltjes als de afdrukkwaliteit slechter wordt en ter controle nadat u de spuitkanaaltjes hebt gereinigd. Als uit de controle blijkt dat de printkop moet worden gereinigd, kunt u het hulpprogramma Printkop reinigen rechtstreeks openen vanuit het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren. ➡ Zie "De spuitkanaaltjes van de printkop controleren"

Printkop reinigen

Met het hulpprogramma Printkop reinigen wordt de printkop schoongemaakt. Dit kan nodig zijn als u merkt dat de afdrukkwaliteit achteruit gaat. Gebruik eerst het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren om te controleren of de printkop inderdaad moet worden schoongemaakt. U kunt het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren rechtstreeks openen vanuit het hulpprogramma Printkop reinigen.

➡ Zie "De printkop reinigen"

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

R

Printkop uitlijnen

Met het hulpprogramma Printkop uitlijnen kan de afdrukkwaliteit worden verbeterd. De printkop moet mogelijk opnieuw worden uitgelijnd als verticale strepen niet goed worden uitgelijnd of als er zwarte en witte strepen of donkere en lichte strepen in uw documenten komen. Met dit hulpprogramma kunt u de printkop opnieuw uitlijnen.

Zie "De printkop uitlijnen"

Cartridge vervangen

Het hulpprogramma Cartridge vervangen helpt u bij het vervangen van een cartridge wanneer de inkt nog niet helemaal op is. U start dit hulpprogramma door in het dialoogvenster met hulpprogramma's op de knop Cartridge vervangen te klikken en verder de instructies te volgen.

Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over het vervangen van een cartridge met behulp van het bedieningspaneel van de printer.

➡ Zie "De knoppen op het bedieningspaneel van de printer gebruiken".

Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over het vervangen van een lege cartridge.

➡ Zie "De knoppen op het bedieningspaneel van de printer gebruiken".

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Snelheid & Voortgang

In dit dialoogvenster kunt u opties instellen die betrekking hebben op de afdruksnelheid en de voortgang van het afdrukken.

Snelheid & Voortgang	
✓ Hoge-snelheidkopieën BAW-data altijd spoolen	Voortgangsbalk weergeven
Hoge-snelheidkop e:\windows\tem e <\ e windows temp	Controlevoorkeursinstellingen eermap P
	nuleren Help

U kunt de volgende opties instellen:

Opmerking:

Het door u gebruikte printermodel en de door u gebruikte Windows-versie bepalen welke functies in de printersoftware beschikbaar zijn.

Hoge-snelheidkopieën

Selecteer Hoge-snelheidkopieën als u meerdere exemplaren van uw document sneller wilt afdrukken. De afdruksnelheid wordt verhoogd doordat bij het afdrukken van meerdere exemplaren van een document de ruimte op de vaste schijf als cache wordt gebruikt.

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Voortgangsbalk weergeven

Selecteer Voortgangsbalk weergeven als tijdens het afdrukken altijd de voortgangsbalk zichtbaar moet zijn.

EPSON-printerpoort (Windows Me, 98 en 95)

Bij printermodellen die zijn aangesloten op de parallelle poort kunt u de gegevensoverdracht versnellen door EPSON-printerpoort te selecteren.

Gebruikers van de parallelle poort kunnen de afdruksnelheid verder verhogen door DMA-overdracht in te schakelen. ➡ Zie "DMA-overdracht inschakelen"

RAW-data altijd spoolen (voor Windows XP, 2000 en NT 4.0)

Schakel dit selectievakje in als u wilt dat documenten van Windows NT-clients worden gespoold met het RAW-formaat in plaats van met het EMF-formaat (metafile). (In Windows NT-toepassingen wordt standaard het EMF-formaat gebruikt.)

Gebruik deze optie als documenten die met het EMF-formaat worden gespoold, niet goed worden afgedrukt.

Bij spoolen met het gegevenstype RAW zijn er minder bronnen vereist dan met EMF. Daarom kunnen bepaalde problemen, zoals onvoldoende geheugen of schijfruimte of een lage afdruksnelheid, worden opgelost door het selectievakje RAW-data altijd spoolen in te schakelen.

Opmerking:

Bij spoolen met het gegevenstype RAW kan de voortgang die wordt weergegeven door de voortgangsbalk afwijken van de werkelijke voortgang. R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM

6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Controlevoorkeursinstellingen

Klik op deze knop om het dialoogvenster Controlevoorkeursinstellingen te openen, waarin u instellingen kunt vastleggen voor EPSON Status Monitor 3.

Gebeurtenis	Waar	schuwing op scherm
D Fout	Aan	
Communicatiefout	Uit	
Weinig inkt	Uit	
Onderhoudsbeurt vereist	Aan	
		Stangaard
Snelkoppelingspictogram select	teren	
		Voorbeeld
👙 🔽 Snelkoppelingspictor	gram	Voorbeeld
Snelkoppelingspictog	gram	Voorbeeld
Snelkoppelingspictog	gram	Voorbeeld Qe Qe gram om het

U kunt de volgende opties instellen.

Waarschuwin g selecteren	Hier worden de huidige instellingen voor foutmeldingen weergegeven.
	Schakel het selectievakje in voor de typen fouten waarvoor u een melding wilt ontvangen.
	Opmerking: Klik op Standaard als u voor alle opties onder Waarschuwing selecteren weer de standaardinstellingen wilt activeren.

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Snelkoppelin gspictogram selecteren	Schakel het selectievakje Snelkoppelingspictogram in en kies een pictogramtype als u een pictogram wilt weergeven op de taakbalk van Windows als snelkoppeling. U kunt op het snelkoppelingspictogram op de taakbalk klikken om EPSON Status Monitor 3 te openen. Als u met de rechtermuisknop op het pictogram klikt, wordt een snelmenu weergegeven waarmee u bepaalde printerhulpprogramma's kunt openen.
Controle van gedeelde printers toestaan	Schakel dit selectievakje in als u controle van een gedeelde printer door andere computers wilt toestaan.

Informatie krijgen via de online-Help

Uw printersoftware beschikt over een uitgebreide online-Help. Hierin vindt u instructies voor het afdrukken, het instellen van opties in de printerdriver en het gebruik van printerhulpprogramma's.

Raadpleeg het betreffende gedeelte hierna.

Help openen vanuit uw toepassing

Klik in het menu Bestand (File) op Afdrukken (Print) of Printerinstellingen (Print Setup). Klik vervolgens op Printer, Setup, Opties (Options) of Eigenschappen (Properties). (Het is mogelijk dat u op een combinatie van deze knoppen moet klikken, afhankelijk van de toepassing die u gebruikt.)

U kunt ook specifieke Help voor een item op een tabblad weergeven door eerst met de rechtermuisknop op het item en vervolgens op de opdracht Wat is dit? te klikken.

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

U kunt ook een gedetailleerde uitleg over een instelling of optie weergeven door te klikken op de knop ? in de rechterbovenhoek van het venster van de printerdriver en vervolgens op het gewenste item te klikken

Help openen via het menu Start van Windows

1. Voor Windows XP: klik op Start, Configuratiescherm (Control Panel) en dubbelklik op Printers en faxapparaten (Printers and Faxes). (Als het Configuratiescherm (Control Panel) in Categorieweergave (Category View) staat, klik dan op Printers en andere hardware (Printers and Other Hardware) en vervolgens op Printers en faxapparaten (Printers and Faxes).)

Voor Windows Me, 98, 95, 2000 en NT 4.0: klik op Start, wijs naar Instellingen (Settings) en klik op Printers.

2. Voor Windows XP en 2000: selecteer uw printer en klik vervolgens op Voorkeursinstellingen voor afdrukken (Printing Preferences) in het menu Bestand (File).

Voor Windows Me, 98 en 95: selecteer uw printer en klik op Eigenschappen (Properties) in het menu Bestand (File).

Voor Windows NT 4.0: selecteer uw printer en klik vervolgens op Standaardwaarden document (Document Defaults) in het menu Bestand (File).

De printersoftware wordt geopend.

U kunt ook specifieke Help voor een item op een tabblad weergeven door eerst met de rechtermuisknop op het item en vervolgens op de opdracht Wat is dit? te klikken.

R4CD000_NL html.bk SOFTW.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

U kunt ook een gedetailleerde uitleg over een instelling of optie weergeven door te klikken op de knop ? in de rechterbovenhoek van het venster van de printerdriver en vervolgens op het gewenste item te klikken

121

R4CD000_NL html.bk

NTMI.DK SOFTW.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Voor Mac OS 8.6 tot 9.x

De printersoftware: inleiding

Dialoogvensters van de printerdriver

De printersoftware die met de printer wordt meegeleverd, omvat een driver en hulpprogramma's voor de printer. In de printerdriver kunt u een groot aantal opties instellen om de beste resultaten te krijgen met uw printer. Met de printerhulpprogramma's kunt u de printer controleren en ervoor zorgen dat het apparaat optimaal blijft werken.

De dialoogvensters van de printerdriver zijn:

- ➡ Zie "Dialoogvenster voor de pagina-instelling"
- ➡ Zie "Afdrukvenster"
- ➡ Zie "Dialoogvenster voor de lay-out"
- ➡ Zie "Printerhulpprogramma's"

De printerdriver openen

Voor informatie over het gebruik van de printersoftware, zie:

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

Naast de informatie in deze handleiding kunt u meer informatie over de printersoftware opvragen door in de dialoogvensters van de printersoftware op het helppictogram te klikken.

Meer informatie

In de online-Help vindt u meer informatie over de printersoftware.

➡ Zie "Informatie krijgen via de online-Help"

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Dialoogvenster voor de pagina-instelling



Papierformaat	Selecteer het papierformaat dat u wilt gebruiken. U kunt ook een afwijkend papierformaat toevoegen. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor informatie over het toevoegen van eigen papierformaten.
	"Aangepast papierformaat definiëren"

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

Randloos	Schakel dit selectievakje in wanneer u wilt afdrukken zonder marges.
	Deze functie maakt het mogelijk om af te drukken tot aan de uiterste vier randen van het papier.
	Uitbreiding (knop): Wanneer u het selectievakje Randloos inschakelt, kan ook de knop Uitbreiding worden gebruikt. Met een klik op de knop Uitbreiding opent u het dialoogvenster Randloos - Uitbreiding. Daarin kunt u bepalen hoeveel van de afbeelding buiten de randen van het papier moet vallen bij het randloos afdrukken.
	Randloos - Uitbreiding (schuifbalk): Met de schuifbalk in het dialoogvenster Randloos - Uitbreiding regelt u hoeveel van de afbeelding buiten de randen van het papier moet vallen bij het randloos afdrukken.
	Voor de meeste afdruktaken wordt Max aangeraden, zodat de marges aan alle randen van het papier volledig wegvallen. Wanneer u de schuifbalk naar Min beweegt, valt een minder groot deel van de afbeelding buiten de randen van het papier. Dit betekent echter ook dat er marges zichtbaar kunnen worden aan één of meer zijden van het papier. → Zie "Afdrukken zonder marges (randloos)"
Afdrukstand	Selecteer Staand (verticaal) of Liggend (horizontaal) om de afdrukstand van het document op het papier op te geven.
	180° draaien: Hiermee worden de pagina's 180 graden gedraaid afgedrukt.
Dubbelzijdig afdrukken	Schakel het selectievakje Dubbelzijdig afdrukken in als u beide zijden van het papier wilt bedrukken. Schakel het selectievakje Gevouwen boekje in als u een boekje met één vouw wilt maken. → Zie "Dubbelzijdig afdrukken"
Verklein/vergroot	Hiermee verkleint of vergroot u de afmetingen van een document. U kunt een waarde instellen tussen 25% en 400%.

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Afdrukvenster



Basisinstellingen

Exemplaren

Voer in het tekstvak Exemplaren het aantal exemplaren in dat u wilt afdrukken.

Pagina's

Selecteer Alle of Bereik. Selecteert u Bereik, typ dan de betreffende paginanummers in de tekstvakken naast deze optie.

Afdrukmateriaal

Deze optie bepaalt welke andere opties beschikbaar zijn. Daarom moet u deze optie altijd eerst instellen.

Selecteer bij Afdrukmateriaal het type papier dat u in de printer hebt geladen. Zoek het afdrukmateriaal dat u gebruikt op in de lijst Afdrukmateriaal en kijk tot welk type het behoort.

"Afdrukmateriaal"

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

R

Kleur

Zwart	Hiermee drukt u af in zwart-wit of grijstinten.
Kleur	Hiermee drukt u af in kleur.

Modus

Met de opties voor Modus hebt u de beschikking over drie besturingsniveaus voor de printersoftware. Dit wordt hierna uitgelegd.

Automatisch	Dit is de snelste en eenvoudigste manier om te beginnen met afdrukken. → Zie "De modus Automatisch"
PhotoEnhance	Hiermee kunt u kiezen uit verschillende instellingen voor beeldcorrectie die speciaal zijn ontwikkeld voor foto's. → Zie "De modus PhotoEnhance"
Aangepast	Hiermee kunt u uit een lijst met uw aangepaste instellingen een optie kiezen die het meest geschikt is voor het type document dat u wilt afdrukken. Als u Aangepast kiest, wordt de knop Geavanceerd beschikbaar, waarmee u het dialoogvenster met geavanceerde instellingen kunt openen. → Zie "De modus Aangepast"

De modus Automatisch

Als u Automatisch selecteert, worden alle gedetailleerde instellingen automatisch door de printerdriver verzorgd op basis van de huidige instellingen bij Afdrukmateriaal en Kleur.

R4CD000_NL html.bk

SOFTM.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Opmerking:

Afhankelijk van de optie die is geselecteerd in de lijst Afdrukmateriaal (terwijl Automatisch is ingeschakeld), wordt rechts van de Modus-opties een schuifbalk weergegeven waarmee u kunt kiezen tussen Kwaliteit, Snelheid of een tussenliggende instelling. Schuif de balk naar Kwaliteit als de afdrukkwaliteit belangrijker is dan de afdruksnelheid.

De modus PhotoEnhance

In de modus PhotoEnhance kunt u, voordat u uw foto's gaat afdrukken, kiezen uit diverse instellingen voor beeldcorrectie. PhotoEnhance is niet van invloed op de oorspronkelijke gegevens.

Opmerking:

- Deze modus is alleen beschikbaar als u 32-bits kleurgegevens afdrukt.
- □ Als u afdrukt terwijl PhotoEnhance is geselecteerd, kan het afdrukken langer duren, afhankelijk van uw computersysteem en de hoeveelheid gegevens in uw afbeelding.

Tint:

U kunt kiezen uit de volgende instellingen.

Standaard	Deze instelling biedt standaardbeeldcorrectie voor de meeste foto's. Probeer deze instelling eerst.
Mensen	Deze instelling is met name geschikt voor foto's van mensen.
Openlucht	Deze instelling is geschikt voor landschappen, zoals bergen, zee en lucht.
Zachte focus	Hiermee zien uw foto's eruit alsof ze zijn gemaakt met een zachte-focus-lens.
Sepia	Hiermee krijgen uw foto's een sepiatint.

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

Als u PhotoEnhance selecteert, wordt ook het selectievakje Digitale-cameracorrectie beschikbaar. Schakel dit selectievakje in als u foto's afdrukt die met een digitale camera zijn genomen en als u wilt dat de afgedrukte afbeeldingen er net zo natuurlijk uitzien als foto's die met een filmcamera zijn genomen.

De modus Aangepast

Aangepaste instellingen

U kunt uw aangepaste instellingen kiezen uit de lijst.

Geavanceerde instellingen

U kunt uw eigen instellingen maken en opslaan.

➡ Zie "Geavanceerde instellingen"

Wanneer u een instelling kiest voor Aangepast, worden andere opties zoals Afdrukkwaliteit en Kleurenbeheer automatisch ingesteld. Wijzigingen in deze instellingen worden weergegeven in het schermpje aan de linkerzijde van het afdrukvenster.

Voer de volgende stappen uit om een instelling te kiezen bij Aangepast.

- 1. Controleer in het afdrukvenster of de instellingen voor Afdrukmateriaal en Kleur kloppen.
- 2. Selecteer Aangepast. Hierdoor wordt de lijst Aangepaste instellingen, rechts naast de Modus-instellingen, zichtbaar.
- 3. Kies uit de lijst Aangepaste instellingen de meest geschikte instelling voor het type document of beeld dat u wilt afdrukken.

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Geavanceerde instellingen

Met de geavanceerde instellingen kunt u uw afdrukomgeving volledig besturen. Met deze instellingen kunt u nieuwe afdrukideeën uitproberen of een reeks afdrukinstellingen op uw behoeften afstemmen. Als u tevreden bent met uw nieuwe instellingen, kunt u er een naam aan geven en ze toevoegen aan de lijst Aangepaste instellingen van het afdrukvenster.

U opent de geavanceerde instellingen door Aangepast te selecteren en vervolgens op Geavanceerd te klikken.



Opmerking:

- De optie PhotoEnhance is alleen van invloed op afbeeldingen, niet op tekst of grafieken. Als u bijvoorbeeld Monochroom selecteert in de lijst Tint (die beschikbaar is als PhotoEnhance4 is geselecteerd), worden alleen de afbeeldingen van het document in zwart-wit afgedrukt. Gekleurde tekst of grafieken in hetzelfde document worden in kleur afgedrukt.
- Afhankelijk van de instellingen die bij Afdrukmateriaal, Kleur en Afdrukkwaliteit zijn opgegeven, zijn sommige andere instellingen mogelijk niet beschikbaar.

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Afdrukmateriaal

Deze optie bepaalt welke andere opties beschikbaar zijn. Daarom moet u deze optie altijd eerst instellen.

Selecteer bij Afdrukmateriaal het type papier dat u in de printer hebt geladen. Zoek het afdrukmateriaal dat u gebruikt op in de lijst Afdrukmateriaal en kijk tot welk type het behoort.

"Afdrukmateriaal"

Kleur

Zwart	Hiermee drukt u af in zwart-wit of grijstinten.
Kleur	Hiermee drukt u af in kleur.

Afdrukkwaliteit

Selecteer de gewenste Afdrukkwaliteit in de lijst.

Opmerking:

De beschikbaarheid van de optie Afdrukkwaliteit hangt af van de instelling bij Afdrukmateriaal. Selecteer daarom eerst het Afdrukmateriaal en stel dan pas de Afdrukkwaliteit in.

Super MicroWeave

Hiermee krijgt u iets meer detaillering, maar het afdrukken duurt langer. U kunt deze optie gebruiken wanneer u Photo RPM selecteert als afdrukkwaliteit onder Papier- & Kwaliteitopties. R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Hoge snelheid

Hiermee schakelt u het bidirectioneel afdrukken in. Dit wil zeggen dat de printer zowel van links naar rechts als van rechts naar links afdrukt. Met Hoge snelheid wordt sneller afgedrukt, maar wel met een lagere kwaliteit.

Spiegel afbeelding

Hiermee wordt een afbeelding in spiegelbeeld afgedrukt. Tekst en afbeeldingen komen dus achterstevoren te staan.

Gladde rand

Hiermee wordt de afdrukkwaliteit van afbeeldingen in een lage resolutie verbeterd, doordat de karteling van randen en lijnen wordt weggewerkt. Deze instelling heeft geen gevolgen voor afbeeldingen of tekst met een hoge resolutie.

Snel invoeren

Hiermee wordt het papier sneller ingevoerd. Met Snel invoeren wordt sneller afgedrukt, maar wel met meer lawaai.

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Kleurenbeheer

Kleurencontrole

Voor gebruik met de methoden voor kleuraanpassing en beeldverbetering die door de printerdriver worden geboden. Wanneer u Kleurencontrole selecteert, worden extra instellingen weergegeven onder de opties voor Kleurenbeheer. U kunt dan een Modus selecteren en de kleuren aanpassen met behulp van de schuifbalken.

Gamma	Hiermee regelt u het contrast van de afbeelding door aanpassing van de middentonen en de grijstinten halverwege het bereik.	
	Opmerking : Deze optie wordt alleen weergegeven wanneer Kleurencontrole is geselecteerd.	
Modus	EPSON Levendig: Hiermee wordt, afhankelijk van uw gegevens, de kleurbalans verbeterd voor een optimaal afdrukresultaat. Deze instelling wordt aanbevolen voor de meeste afdruktaken.	
	Diagrammen en grafieken: Hiermee worden de kleuren intenser weergegeven. De middentonen en lichte tonen worden lichter gemaakt. Gebruik deze instelling voor presentaties, zoals diagrammen en grafieken.	
Schuifbalken	Met de schuifbalken kunt u de kleuren aanpassen van -25% tot +25%. Raadpleeg de Help van de printerdriver voor meer informatie over deze opties.	

PhotoEnhance4

In deze modus kunt u, voordat u uw foto's gaat afdrukken, kiezen uit diverse instellingen voor beeldcorrectie. PhotoEnhance is niet van invloed op de oorspronkelijke gegevens.

Opmerking:

Deze modus is alleen beschikbaar als u 16-, 24- of 32-bits kleurengegevens afdrukt.

133

R

L

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM

SOFTM.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

□ Als u afdrukt terwijl PhotoEnhanco4 is geselecteerd, kan het afdrukken langer duren, afhankelijk van uw computersysteem en de hoeveelheid gegevens in uw afbeelding.

Tint:

U kunt kiezen uit de volgende instellingen.

Normaal	Hiermee worden op uw document de standaard door EPSON gekozen tinten toegepast.
Hard	Hiermee wordt afgedrukt met een hoog contrast, waardoor de afdruk scherper wordt.
Levendig	Hiermee worden de kleuren intenser weergegeven. De middentonen en lichte tonen worden lichter gemaakt. Gebruik deze instelling voor presentaties, zoals diagrammen en grafieken.
Sepia	Hiermee krijgen uw foto's een sepiatint.
Monochroom	Hiermee wordt de afbeelding alleen in zwart-wit afgedrukt.

Effect:

U kunt kiezen uit de volgende instellingen.

Scherpte	Hiermee wordt het globale beeld scherper gemaakt, met name de aftekening.
Zachte focus	Hiermee zien uw foto's eruit alsof ze zijn gemaakt met een zachte-focus-lens.
Doek	Hiermee lijkt het alsof de afbeelding is geschilderd op doek.
Perkament	Hiermee lijkt het alsof de afbeelding is afgedrukt op perkament.

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Als u PhotoEnhance4 selecteert, wordt ook het selectievakje Digitale-cameracorrectie beschikbaar. Schakel dit selectievakje in als u foto's afdrukt die met een digitale camera zijn genomen en als u wilt dat de afgedrukte afbeeldingen er net zo natuurlijk uitzien als foto's die met een filmcamera zijn genomen.

ColorSync

Deze methode zorgt ervoor dat de afgedrukte kleuren overeenkomen met de schermkleuren. Wanneer u ColorSync selecteert, worden de volgende twee opties weergegeven.

Profiel:

Hiermee worden de kleuren van de afdruk afgestemd op de kleuren op het scherm op basis van de gegevens die in het geselecteerde profiel zijn vastgelegd. EPSON-standaard is een op maat gemaakt profiel voor uw printer.

Weergave:

U kunt kiezen uit de volgende instellingen.

Perceptie	De meest toegepaste optie voor de reproductie van foto's.
Verzadiging	De beste optie voor de weergave van levendige afbeeldingen. Gebruik deze instelling voor presentaties, zoals diagrammen en afbeeldingen.
Colorimetris ch	De beste optie wanneer een nauwkeurige kleurovereenstemming het belangrijkste is. Deze methode zorgt ervoor dat de afgedrukte kleuren overeenkomen met de schermkleuren. Gebruik deze instellingen voor het afdrukken van bijvoorbeeld een bedrijfslogo.

Geen kleuraanpassing

Met deze instelling wordt afgedrukt zonder enige vorm van kleuraanpassing.

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Instellingen opslaan

Als u uw geavanceerde instellingen wilt opslaan in de lijst Aangepaste instellingen, klikt u in het dialoogvenster Geavanceerd op Instell. Opslaan. Het dialoogvenster Aangepaste instellingen verschijnt.



Typ een unieke naam voor uw instellingen in het vak Naam en klik vervolgens op Opsloon (Sove). De naam kan maximaal 16 letters en cijfers bevatten. U kunt ook maximaal acht tekens met dubbele bytes gebruiken. De mogelijkheid bestaat echter dat deze tekens niet goed worden weergegeven op het scherm. Dit hangt af van de instellingen van uw besturingssysteem. Uw aangepaste instellingen worden toegevoegd aan de lijst Aangepaste instellingen en de laatste aangepaste instellingen worden geselecteerd. U kunt maximaal honderd verschillende aangepaste instellingen opslaan.

Om een instelling uit de lijst Aangepaste instellingen te verwijderen, selecteert u de instelling in het dialoogvenster Aangepaste instellingen en klikt u vervolgens op Verwijderen.

Uw opgeslagen instellingen gebruiken

Om uw opgeslagen instellingen te gebruiken, selecteert u Aangepast bij Modus in het afdrukvenster en selecteert u vervolgens uw instelling in de keuzelijst Aangepaste instellingen.

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Als u de instellingen bij Afdrukmateriaal, Kleur of andere geavanceerde instellingen wijzigt en vervolgens op OK klikt terwijl een van uw opgeslagen instellingen is geselecteerd in de keuzelijst Aangepaste instellingen van de basisinstellingen, dan keert de in de lijst getoonde selectie terug naar Aangepaste instellingen. De wijziging is niet van invloed op de aangepaste instelling die eerder was geselecteerd en deze blijft gewoon in de lijst staan. Als u wilt terugkeren naar uw aangepaste instelling, kunt u deze gewoon opnieuw selecteren in de lijst Aangepaste instellingen.

Als u aangepaste instellingen verwijdert die actief waren op het moment dat ze werden verwijderd of als de verwijderde instellingen de enige aangepaste instellingen waren, dan keert de in de lijst getoonde selectie (van het tabblad met basisinstellingen) terug naar Aangepaste instellingen. Als u een andere aangepaste instelling wilt activeren, hoeft u die alleen maar te selecteren in de lijst Aangepaste instellingen.

De afdruktijd instellen

U kunt het tijdstip opgeven waarop de printer het document moet afdrukken. Ga als volgt te werk.

1. Klik in het afdrukvenster op de pictogramknop Afdrukken op de achtergrond 🔂



R4CD000_NL html.bk

SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- 2. Geef de gewenste instelling op bij Afdrukken op de achtergrond.
- 3. Selecteer bij Afdruktijdstip de optie Dringend, Normaal, Afdruk om of Uitstellen.

Als u Afdruk om selecteert, kunt u de datum en tijd waarop het document wordt afgedrukt instellen met de pijlen naast het datum- en tijdveld.

Opmerking:

Zorg ervoor dat de computer en printer aanstaan op het moment dat u het document wilt afdrukken.

4. Klik op OK. Het dialoogvenster voor afdrukken op de achtergrond wordt gesloten.



5. Geef de gewenste instellingen op in het afdrukvenster en klik op Afdrukken.

Opmerking:

U kunt de prioriteit van de afdruktaken controleren of wijzigen met het hulpprogramma EPSON MonitorIV.

➡ Zie "EPSON MonitorIV gebruiken"

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Een afdrukvoorbeeld bekijken

Met de voorbeeldfunctie kunt u een afdrukvoorbeeld van uw document bekijken voordat u het afdrukt. Om een afdrukvoorbeeld te bekijken, gaat u als volgt te werk.

- 1. Leg de gewenste instellingen vast in de printerdriver.
- 2. Klik in het afdrukvenster op de pictogramknop 🔯 Voorbeeld. De knop Afdrukken verandert in de knop Voorbeeld.

Opmerking:

Gebruik de pictogramknop Voorbeeld 🔯 om te schakelen tussen de modi Afdrukken 🛃, Voorbeeld 🔯 en Opslaan 🔂. Klik op de pictogramknop om de gewenste modus te selecteren en klik vervolgens op de knop rechts naast het pictogram om de geselecteerde modus te gebruiken.

- ➡ Zie "Afdrukgegevens opslaan in een bestand"
- 3. Klik op de knop Voorbeeld. Het dialoogvenster met het afdrukvoorbeeld van het document verschijnt.



R4CD000_NL html.bk

SOFTM.FM 6/10/03

L



Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

In het dialoogvenster met het afdrukvoorbeeld vindt u zes pictogramknoppen waaraan de volgende functies verbonden zijn.

Pictogra m	Naam knop	Functie
×	Watermerk bewerken	Klik hierop om een watermerk te selecteren, verplaatsen, vergroten of verkleinen.
٩	Zoomen	Klik hierop om het formaat van het afdrukvoorbeeld te vergroten of verkleinen.
	Weergeven/V erbergen Afdrukgebied	Klik hierop om de lijnen die het afdrukgebied markeren te tonen of verbergen. De printer kan hetgeen zich buiten dit gebied bevindt niet afdrukken.
2	Weergeven/V erbergen Watermerkinst ellingen	Klik hierop om het dialoogvenster Watermerk bewerken te openen. Hierin kunt u watermerken aan een document toevoegen en de huidige watermerkinstellingen wijzigen.
1	Pagina toevoegen	Klik hierop om geselecteerde pagina's toe te voegen aan of te verwijderen uit de lijst met pagina's
$\mathbf{\overline{\mathbf{X}}}$	Pagina verwijderen	die u wilt afdrukken.

4. Als het afdrukvoorbeeld naar wens is, klikt u op Print.

Als u niet tevreden bent, klikt u op Annuleren. Het dialoogvenster met het afdrukvoorbeeld en het afdrukvenster worden met behoud van de huidige instellingen gesloten. Open het afdrukvenster opnieuw als u de afdrukinstellingen weer wilt wijzigen.

Rev. E A5 size

R

Afdrukgegevens opslaan in een bestand

U kunt de afdrukgegevens in een bestand opslaan door in het afdrukvenster op de pictogramknop Opslaan fite klikken. Met deze functie kunt u het document aan de hand van de opgeslagen afdrukgegevens op een later tijdstip afdrukken door eenvoudig op het opgeslagen bestand te dubbelklikken. Ga als volgt te werk.

Opmerking:

Gebruik de pictogramknop Voorbeeld om te schakelen tussen de modi *Afdrukken*, Voorbeeld on *Opslaan*. *Klik op de pictogramknop om de gewenste modus te selecteren en klik vervolgens op de knop rechts naast het pictogram om de geselecteerde modus te gebruiken.*

- 1. Leg de gewenste instellingen vast in de printerdriver.
- 2. Klik in het afdrukvenster meermaals op de pictogramknop Voorbeeld 🔯 tot de knop Afdrukken verandert in de knop Opslaan.
- 3. Klik op de knop Opslaan. Het volgende dialoogvenster verschijnt.



4. Selecteer de locatie waar u het bestand wilt opslaan en typ een bestandsnaam in het tekstvak Bewaar als en klik op de knop Bewaar.

R4CD000_	NL
html.bk	
SOFTM.FM	
6/10/03	

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

5. Wanneer u het document wilt afdrukken, dubbelklikt u op het bestand om EPSON MonitorIV te openen. U controleert nu of het juiste document is geselecteerd en klikt vervolgens op de knop Hervatten 🔊 om de gegevens naar de printer te verzenden.

Dialoogvenster voor de lay-out

U kunt de lay-out van een document wijzigen met de instellingen van de printerdriver in het venster voor de lay-out. Open dit dialoogvenster door in het menu Archief (File) van uw toepassing op Print te klikken en in het afdrukvenster dat vervolgens verschijnt op de pictogramknop Lay-out



Volledige pagina	Hiermee vergroot of verkleint u een afbeelding, zodat deze wordt aangepast aan het geselecteerde papierformaat. Schakel het selectievakje Volledige pagina in en geef vervolgens in de lijst Papierformaat het papierformaat op.

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

Watermerk	Hiermee kunt u een tekst of afbeelding afdrukken als watermerk. → Zie "Watermerken afdrukken"	
Meerdere	Hiermee kunt u kiezen uit Pagina's per vel en Poster.	
paginas	Pagina's per vel	
	Selecteer deze instelling als u twee of vier pagina's van uw document wilt afdrukken op één vel papier. → Zie "Meerdere pagina's op één vel papier afdrukken"	
	Poster	
	U kunt een afzonderlijke pagina van een document zodanig vergroten dat deze ene pagina 4, 9 of 16 vellen papier beslaat. Selecteer de optie Poster als u een afbeelding op posterformaat wilt afdrukken. → Zie "Posters afdrukken"	
Afdrukvolgorde	Selecteer Sorteren om een document per set af te drukken. Selecteer Omgekeerde volgorde om uw documenten in omgekeerde volgorde af te drukken, dus de laatste pagina eerst.	

Printerhulpprogramma's

Met de EPSON-printerhulpprogramma's kunt u de printerstatus controleren en enkele functies voor de printer uitvoeren vanaf uw computer.

143

R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

L

Rev. E

A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

U gebruikt de hulpprogramma's door in het afdrukvenster of het dialoogvenster voor de pagina-instelling op de pictogramknop Hulpprogramma's te klikken en vervolgens op de knop van het gewenste hulpprogramma.



EPSON StatusMonitor	Bewaakt de status van de printer. Als het programma een printerfout ontdekt, wordt daarover een foutbericht weergegeven.
	U kunt het hulpprogramma ook gebruiken om te controleren hoeveel inkt er nog beschikbaar is om af te drukken.
	U start EPSON StatusMonitor door op de knop EPSON StatusMonitor te klikken. → Zie "EPSON StatusMonitor gebruiken″
Spuitkanaaltjes controleren	Controleert of de spuitkanaaltjes van de printkop verstopt zijn. Controleer de spuitkanaaltjes als de afdrukkwaliteit slechter wordt en ter controle nadat u de spuitkanaaltjes hebt gereinigd. Als uit de controle blijkt dat de printkop moet worden gereinigd, kunt u het hulpprogramma Printkop reinigen rechtstreeks openen vanuit het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren. → Zie "De spuitkanaaltjes van de printkop controleren"
R4CD000_NL html.bk SOFTM.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Printkop reinigen	Maakt de printkop schoon. Dit kan nodig zijn als u merkt dat de afdrukkwaliteit achteruit gaat. Gebruik eerst het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren om te controleren of de printkop inderdaad moet worden schoongemaakt. → Zie "De printkop reinigen"		
Printkop uitlijnen	Met het hulpprogramma Printkop uitlijnen kan de afdrukkwaliteit worden verbeterd. De printkop moet mogelijk opnieuw worden uitgelijnd als verticale strepen niet goed worden uitgelijnd of als er zwarte en witte strepen of donkere en lichte strepen in uw documenten komen. Gebruik dit hulpprogramma aan de hand van de instructies op het scherm. → Zie "De printkop uitlijnen"		
Configuratie	Als u op deze knop klikt, wordt het configuratievenster geopend. In dit venster kunt u de manier veranderen waarop de EPSON Status Monitor u waarschuwt als er een wijziging optreedt in de status van de printer. → Zie "Configuratie-instellingen vastleggen"		

Informatie krijgen via de online-Help

Uw printersoftware beschikt over een uitgebreide online-Help met instructies voor het afdrukken, het instellen van opties in de printerdriver en het gebruik van printerhulpprogramma's.

Klik in het menu Archief (File) van uw toepassing op Print of Pagina-instelling (Page Setup) om de online-Help te openen. Klik vervolgens op de pictogramknop **?** Help.

R4CD000_NL html.bk

html.bk SOFTM.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

146

R4CD000_NL html.bk SOFTX.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

R

Voor Mac OS X

De printersoftware: inleiding

Dialoogvensters van de printerdriver

De printersoftware die met de printer wordt meegeleverd, omvat een driver en hulpprogramma's voor de printer. In de printerdriver kunt u een groot aantal opties instellen om de beste resultaten te krijgen met uw printer. Met de printerhulpprogramma's kunt u de printer controleren en ervoor

zorgen dat het apparaat optimaal blijft werken. Hiervoor zijn er de volgende dialoogvensters.

- ➡ Zie "Dialoogvenster voor de pagina-instelling"
- ➡ Zie "Afdrukvenster"
- ➡ Zie "EPSON-printerhulpprogramma's"

De printerdriver openen

Voor informatie over het gebruik van de printersoftware, zie:

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

Meer informatie

U kunt ook informatie opvragen door te klikken op de knop Help op het moment dat Printerinstellingen of Kleurenbeheer is geselecteerd in het afdrukvenster. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor de overige instellingen. **R4CD000_NL** html.bk SOFTX.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Dialoogvenster voor de pagina-instelling



Opmerking:

Het dialoogvenster voor de pagina-instelling maakt standaard deel uit van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

Instellingen van het dialoogvenster voor de pagina-instelling

Hiermee kunt u de gewenste instellingen opgeven bij Stel in voor, Papierformaat, Richting en Vergroot/verklein.

Instellingen	Paginakenmerken	Hiermee geeft u de pagina-instellingen weer.
	Overzicht	Hiermee geeft u een lijst met actuele instellingen weer.

R4CD000_NL html.bk SOFTX.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Stel in voor	Stylus C84	Hiermee drukt u af met standaardmarges.	
	Stylus C84 (Papiertoevoer-Randlo os)	Hiermee drukt u af zonder marges. → Zie "Afdrukken zonder marges (randloos)″	
Papierform aat	Selecteer het papierformaat dat u wilt gebruiken.		
Richting	Hiermee selecteert u de afdrukstand.		
Vergroot/v erklein	Hiermee verkleint of vergroot u de afmetingen van een document.		

➡ Zie "Afdrukgebied"

Opmerking:

Zorg ervoor dat de instelling bij Stel in voor in het dialoogvenster voor de pagina-instelling en de instelling bij Printer in het afdrukvenster altijd met elkaar overeenkomen. Anders worden de gegevens misschien niet goed afgedrukt.

149

R4CD000_NL html.bk SOFTX.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Afdrukvenster



Opmerking:

Het afdrukvenster maakt standaard deel uit van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

Instellingen van het afdrukvenster

Hiermee kunt u de gewenste instellingen opgeven bij Printer en Instellingen.

Printer	Stylus C84	Hiermee drukt u af met standaardmarges.
	Stylus C84 (Papiertoevoer-Randlo os)	Hiermee drukt u af zonder marges. → Zie "Afdrukken zonder marges (randloos)″

R4CD000_NL html.bk SOFTX.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Instellingen Standaard	Hiermee drukt u af met de huidige instellingen.	
	Aangepast	Hiermee drukt u af met de aangepaste instellingen die u hebt opgeslagen. → Zie "Bewaar speciale instellingen"

➡ Zie "Afdrukgebied"

Opmerking:

Zorg ervoor dat de instelling bij Stel in voor in het dialoogvenster voor de pagina-instelling en de instelling bij Printer in het afdrukvenster altijd met elkaar overeenkomen. Anders worden de gegevens misschien niet goed afgedrukt.

Aantal en pagina's

Hiermee kunt u de gewenste instellingen opgeven bij Aantal, Gesorteerd en Pagina's.

Opmerking:

Aantal en pagina's maakt standaard deel uit van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

Lay-out

Hiermee kunt u de gewenste instellingen opgeven bij Pagina's per vel, Lay-outrichting en Rand.

Opmerking:

Lay-out maakt standaard deel uit van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

Uitvoeropties

Schakel het selectievakje Bewaar als bestand uit wanneer u wilt afdrukken.

L

R4CD000_NL html.bk SOFTX.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Opmerking:

Uitvoeropties maakt standaard deel uit van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

Printerinstellingen

Printer:	Stylus C84	•
Instellingen:	Standaard	
Print Settings	•	
Page Setup:	Standard	
Media Type:	Plain Paper / Bright White Paper	
Color:	Color	
Mode:	Automatic Quality	
<u></u>	Print Quality: Normal Super MicroWeave High Speed Hirror Image Fast Feed	\$
		Help

Afdrukmateriaal

Bepaalt welke andere opties in het afdrukvenster beschikbaar zijn. Daarom moet u deze optie altijd eerst instellen. Selecteer bij Afdrukmateriaal het type papier dat u in de printer hebt geladen. Zoek het afdrukmateriaal dat u gebruikt op in de lijst Afdrukmateriaal en kijk tot welk type het behoort.

"Afdrukmateriaal"

Opmerking:

Kijk op de regionale website met klantenservice voor informatie over de afdrukmaterialen die in uw regio verkrijgbaar zijn. → Zie "Hulp inroepen"

R4CD000_NL html.bk SOFTX.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Kleur

Zwart	Hiermee drukt u af in zwart-wit of grijstinten.		
Kleur	Hiermee drukt u af in kleur.		

De modus Automatisch

Dit is de snelste en eenvoudigste manier om te beginnen met afdrukken. Alle gedetailleerde instellingen worden automatisch door de printerdriver verzorgd op basis van de huidige instellingen bij Afdrukmateriaal en Kleur.

Opmerking:

Afhankelijk van de optie die is geselecteerd in de lijst Afdrukmateriaal (terwijl Automatisch is ingeschakeld), wordt rechts van de Modus-opties een schuifbalk weergegeven die u kunt verplaatsen tussen Kwaliteit en Snelheid. Schuif de balk naar Kwaliteit als de afdrukkwaliteit belangrijker is dan de afdruksnelheid.

De modus Geavanceerd

Als u bij Modus de optie Geavanceerd selecteert, krijgt u de volledige controle over de afdrukomgeving. Met deze instellingen kunt u nieuwe afdrukideeën uitproberen of een reeks afdrukinstellingen op uw behoeften afstemmen.

Afdrukkwaliteit

Selecteer de gewenste afdrukkwaliteit.

Super MicroWeave

Hiermee krijgt u iets meer detaillering, maar het afdrukken duurt langer. U kunt deze optie gebruiken wanneer u Photo RPM selecteert bij Afdrukkwaliteit. **R4CD000_NL** html.bk SOFTX.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Hoge snelheid

Hiermee schakelt u het bidirectioneel afdrukken in. Dit wil zeggen dat de printer zowel van links naar rechts als van rechts naar links afdrukt. Met Hoge snelheid wordt sneller afgedrukt, maar wel met een lagere kwaliteit.

Spiegel afbeelding

Hiermee wordt een afbeelding in spiegelbeeld afgedrukt. Tekst en afbeeldingen komen dus achterstevoren te staan.

Snel invoeren

Hiermee wordt het papier sneller ingevoerd. Met Snel invoeren wordt sneller afgedrukt, maar wel met meer lawaai.

Opmerking:

Afhankelijk van de instellingen die bij Afdrukmateriaal, Kleur en Afdrukkwaliteit zijn opgegeven, zijn sommige andere instellingen mogelijk niet beschikbaar.

R4CD000_NL html.bk SOFTX.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Kleurenbeheer

Als u in het venstermenu Kleurenbeheer selecteert, kunt u de kleuraanpassing en correctiemethoden van de printerdriver instellen. Met deze instellingen kunt u nieuwe afdrukideeën uitproberen of een reeks afdrukinstellingen op uw behoeften afstemmen. Als u tevreden bent met uw nieuwe instellingen, kunt u ze toevoegen aan de lijst Aangepaste instellingen van het afdrukvenster.

→ Zie "Bewaar speciale instellingen"



Kleurencontrole

Selecteer deze optie om de methoden voor kleuraanpassing en beeldverbetering te gebruiken die door de printerdriver worden geboden.

Gamma

Hiermee regelt u het contrast van de afbeelding door aanpassing van de middentonen en de grijstinten halverwege het bereik.

R4CD000_NL html.bk

SOFTX.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Modus

EPSON Levendig	Hiermee wordt, afhankelijk van uw gegevens, de kleurbalans verbeterd voor een optimaal afdrukresultaat. Deze instelling wordt aanbevolen voor de meeste afdruktaken.	
Diagrammen en grafieken	Hiermee worden de kleuren intenser weergegeven. De middentonen en lichte tonen worden lichter gemaakt. Gebruik deze instelling voor diagrammen en grafieken die u wilt gebruiken bij een presentatie.	

Schuifbalken

Met de schuifbalken kunt u de kleuren aanpassen van -25% tot +25%. Pas de instellingen aan door het blokje van de schuifbalk te verslepen. U kunt ook rechtstreeks een waarde van -25% tot +25% typen in de vakken naast de schuifbalken.

ColorSync

Deze methode zorgt ervoor dat de afgedrukte kleuren overeenkomen met de schermkleuren.

Geen kleuraanpassing

Hiermee drukt u af zonder enige vorm van kleuraanpassing.

Uitbreiding

Met deze schuifbalk kunt u zelf regelen hoeveel van de afbeelding buiten de rand van het papier valt bij het randloos afdrukken.

Voor de meeste afdruktaken wordt Max aangeraden, zodat de marges aan alle randen van het papier volledig wegvallen. Wanneer u de schuifbalk naar Min beweegt, valt een minder groot deel van de afbeelding buiten de randen van het papier. Dit betekent echter ook dat er marges zichtbaar kunnen worden aan één of meer zijden van het papier.

R4CD000_NL html.bk SOFTX.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

R

Overzicht

Hiermee geeft u een lijst met actuele instellingen weer.

Opmerking:

Overzicht maakt standaard deel uit van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

Bewaar speciale instellingen

Hiermee slaat u de huidige instellingen op als aangepaste instellingen voor de lijst Instellingen.

Opmerking:

Bewaar speciale instellingen maakt standaard deel uit van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

Voorvertoning

Hiermee kunt u een afdrukvoorbeeld van uw document bekijken voordat u het afdrukt.

Opmerking:

Voorvertoning maakt standaard deel uit van Mac OS X. Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

R4CD000_NL html.bk SOFTX.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

EPSON-printerhulpprogramma's

Functies van de EPSON-printerhulpprogramma's



Met de EPSON-hulpprogramma's kunt u de huidige status van de printer controleren en bepaalde onderhoudswerkzaamheden aan de printer rechtstreeks vanaf uw computer uitvoeren.

EPSON StatusMonitor	Bewaakt de status van de printer. Als het programma een printerfout ontdekt, wordt daarover een foutbericht weergegeven.
	U kunt het hulpprogramma ook gebruiken om te controleren hoeveel inkt er nog beschikbaar is om af te drukken.
	U start EPSON StatusMonitor door op de knop EPSON StatusMonitor te klikken. → Zie "EPSON StatusMonitor gebruiken"

R4CD000_NL html.bk SOFTX.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Spuitkanaaltjes controleren	Controleert of de spuitkanaaltjes van de printkop verstopt zijn. Controleer de spuitkanaaltjes als de afdrukkwaliteit slechter wordt en ter controle nadat u de spuitkanaaltjes hebt gereinigd. Als uit de controle blijkt dat de printkop moet worden gereinigd, kunt u het hulpprogramma Printkop reinigen rechtstreeks openen vanuit het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren. → Zie "De spuitkanaaltjes van de printkop controleren"
Printkop reinigen	Met het hulpprogramma Printkop reinigen wordt de printkop schoongemaakt. Dit kan nodig zijn als u merkt dat de afdrukkwaliteit achteruit gaat. Gebruik eerst het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren om te controleren of de printkop inderdaad moet worden schoongemaakt. → Zie "De printkop reinigen"
Printkop uitlijnen	Met het hulpprogramma Printkop uitlijnen kan de afdrukkwaliteit worden verbeterd. De printkop moet mogelijk opnieuw worden uitgelijnd als verticale strepen niet goed worden uitgelijnd of als er zwarte en witte strepen of donkere en lichte strepen in uw documenten komen. Gebruik dit hulpprogramma aan de hand van de instructies op het scherm. → Zie "De printkop uitlijnen"

R4CD000_NL html.bk

SOFTX.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

160

R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Cartridges vervangen

Een lege cartridge vervangen

Deze printer gebruikt cartridges met een chip. De chip houdt precies bij hoeveel inkt elke cartridge verbruikt. Op die manier wordt alle inkt opgebruikt, ook als de cartridge wordt verwijderd en later weer wordt geïnstalleerd. Telkens wanneer de cartridge in de printer wordt geplaatst, wordt wel steeds een beetje inkt verbruikt, doordat de printer een controle uitvoert.

U kunt een cartridge vervangen met behulp van het bedieningspaneel van de printer of het hulpprogramma EPSON Status Monitor. Instructies voor het vervangen van cartridges krijgt u hierna.



Waarschuwing:

Houd cartridges buiten het bereik van kinderen. Zorg ervoor dat kinderen niet uit de cartridges drinken of op een andere wijze in aanraking komen met de cartridges.

Wees voorzichtig met gebruikte cartridges. Er kan inkt rond de inkttoevoer kleven. Als u inkt op uw huid krijgt, wast u de plek grondig met water en zeep. Als u inkt in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u ondanks grondig spoelen problemen krijgt met uw ogen of nog steeds ongemak ondervindt.

L

R4CD000_NL html.bk

INK.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname



- EPSON raadt het gebruik van originele EPSON-cartridges aan. Andere producten die niet door EPSON zijn vervaardigd, kunnen leiden tot beschadiging van de printer die niet onder de garantie van EPSON valt.
- □ Laat de oude cartridge in de printer zitten tot u een nieuwe hebt aangeschaft; anders kan de inkt in de spuitkanaaltjes van de inktkop opdrogen.
- Probeer de cartridges niet bij te vullen. De printer berekent de hoeveelheid resterende inkt met behulp van een speciale chip op de cartridge. Zelfs als de cartridge wordt bijgevuld, zal de chip de hoeveelheid resterende inkt niet opnieuw berekenen. Aan de hoeveelheid inkt die nog kan worden gebruikt, verandert dus niets.

Opmerking:

- Als een van de cartridges leeg is, kunt u geen afdrukken meer maken, ook niet wanneer de andere cartridges nog wel inkt bevatten. Vervang de lege cartridge voordat u gaat afdrukken.
- Naast de inkt die wordt verbruikt tijdens het afdrukken van documenten, wordt er ook inkt verbruikt tijdens het reinigen van de inktkop en tijdens de zelfreinigingsprocedure die wordt uitgevoerd wanneer de printer wordt aangezet en tijdens het laden van de inkt wanneer een nieuwe cartridge in de printer wordt geplaatst.

Zie de Veiligheidsvoorschriften voor meer informatie over cartridges.

De knoppen op het bedieningspaneel van de printer gebruiken

De lampjes op de printer waarschuwen u wanneer u een nieuwe cartridge dient aan te schaffen en wanneer een cartridge aan vervanging toe is.

R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

In de onderstaande tabel staan de verschillende statuslampjes met de benodigde actie.

Lampjes	Actie
٥	Schaf een nieuwe cartridge aan in de kleur zwart (T0431, T0441), cyaan (T0442, T0452), magenta (T0443, T0453) of geel (T0444, T0454).
٥	Vervang de lege cartridge.

Ga als volgt te werk om een cartridge te vervangen met behulp van de inktnop \Diamond .

Opmerking:

In de illustraties is het vervangen van de zwarte cartridge te zien. Vervang zelf de cartridge die in uw situatie moet worden vervangen.

- 1. Controleer of de printer aanstaat. Het aan-uitlampje 🖱 moet continu branden en mag niet knipperen.
- 2. Breng de uitvoerlade omlaag en open de printerkap.
- Druk op de inktknop ◊. De printkop gaat naar de positie waar de cartridge kan worden gecontroleerd en het aan-uitlampje ७ begint te knipperen. De cartridge die wordt aangegeven met & is bijna leeg of helemaal leeg.

Opmerking:

- Een cartridge die bijna leeg is, kunt u blijven gebruiken tot de inkt helemaal op is. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor informatie over het controleren van de hoeveelheid resterende inkt.
 - → Zie "EPSON Status Monitor 3 gebruiken" voor Windows
 - → *Zie "EPSON StatusMonitor gebruiken" voor Macintosh*

R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

□ Houd de inktknop \langer niet langer dan drie seconden ingedrukt. Anders wordt de printkopreiniging gestart.





Let op:

Verplaats de printkop niet met de hand. Hierdoor kan de printer worden beschadigd. Druk altijd op de inktknop \Diamond om de printkop te verplaatsen.

4. Druk op de inktknop ∆.

Als er meer dan één cartridge (bijna) leeg is, gaat de printkop naar het teken \emptyset . Dit gebeurt telkens wanneer de inktknop \Diamond wordt ingedrukt, totdat alle lege of bijna lege cartridges zijn aangegeven.

Wanneer alle (bijna) lege cartridges zijn aangegeven, gaat de printkop naar de positie voor vervanging van de cartridge op het moment dat nogmaals op de inktknop \Diamond wordt gedrukt.



R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

5. Het beste resultaat krijgt u wanneer u de cartridges vier- of vijfmaal schudt voordat u de verpakking opent.



6. Neem de nieuwe cartridge uit de verpakking.

R4CD000_NL html.bk

INK.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname



Let op:

- Pas goed op dat u de haken aan de zijkant van de cartridge niet afbreekt wanneer u de cartridge uit de verpakking haalt.
- □ De beschermstrook op de cartridge mag niet worden verwijderd of gescheurd, omdat de cartridge anders gaat lekken.
- Raak de groene chip aan de zijkant van de cartridges niet aan. Hierdoor kan de cartridge beschadigd raken.



- Als een cartridge tijdelijk uit de printer moet worden gehaald, let er dan op dat het inkttoevoergedeelte van de cartridge schoon blijft. Bewaar de cartridge in dezelfde omgeving als de printer. Bewaar cartridges met het label naar boven. Bewaar cartridges nooit ondersteboven. Een ventieltje in de inkttoevoer maakt een deksel of stop overbodig, maar de inkt kan wel vlekken geven op voorwerpen die tegen dit deel van de cartridge komen. Raak de inkttoevoer of het gebied eromheen niet aan.
- Installeer na het verwijderen van de oude cartridge altijd onmiddellijk een nieuwe. Als er niet meteen een cartridge wordt geïnstalleerd, kan de printkop uitdrogen en onbruikbaar worden.

R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

7. Open de cartridgekap. Knijp in de zijkant van de cartridge die u wilt vervangen. Haal de cartridge uit de printer en gooi de cartridge weg. Houd hierbij rekening met de plaatselijke milieuvoorschriften. Bewaar de gebruikte cartridge niet en probeer deze niet bij te vullen.





Waarschuwing:

Als u inkt op uw handen krijgt, was ze dan grondig met water en zeep. Als u inkt in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u ondanks grondig spoelen problemen krijgt met uw ogen of nog steeds ongemak ondervindt.

8. Plaats de cartridge verticaal in de cartridgehouder. Druk de cartridge nu omlaag tot hij vastklikt.



R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

Ι

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- 9. Sluit de cartridgekap wanneer u klaar bent met het vervangen van de cartridge.
- 10. Druk op de inktknop ◊. De printkop verplaatst zich en het inkttoevoersysteem wordt geladen. Dit duurt ongeveer één minuut. Wanneer de inkt is geladen, gaat de printkop terug naar de uitgangspositie. Het aan-uitlampje ७ stopt met knipperen en brandt nu continu. Het lampje ◊ dat aangeeft dat de inkt op is, gaat uit.





Let op:

Het aan-uitlampje 🖞 blijft knipperen tijdens het laden van de inkt. Zet de printer nooit uit terwijl dit lampje knippert. Het inkttoevoersysteem wordt dan niet volledig geladen.

Opmerking:

Als wordt aangegeven dat de inkt op is nadat de printkop naar zijn uitgangspositie is geschoven, is de cartridge misschien niet goed geïnstalleerd. Druk nogmaals op de inktknop \Diamond en installeer de cartridge opnieuw. Let er daarbij goed op dat de cartridge vastklikt.

R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

EPSON Status Monitor gebruiken

Met behulp van EPSON Status Monitor 3 (Windows) of EPSON StatusMonitor (Macintosh) kunt u vanaf uw computer controleren hoeveel inkt er nog rest en op het scherm instructies weergeven voor het vervangen van een lege of bijna lege cartridge.

Wanneer een cartridge bijna of volledig leeg is, klikt u in het venster EPSON Status Monitor op de knop Hoe. Volg de instructies op het scherm om de cartridge te vervangen.

Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over het gebruik van EPSON Status Monitor.

- ➡ Zie "EPSON Status Monitor 3 gebruiken" voor Windows
- ➡ Zie "EPSON StatusMonitor gebruiken" voor Macintosh

Een lege cartridge vervangen

Soms moet u een cartridge vervangen die nog niet helemaal leeg is.

Als het inktlampje \Diamond knippert of continu brandt, moet u de lege cartridge vervangen zoals beschreven in het hierna genoemde gedeelte.

Zie "Een lege cartridge vervangen"

Als u een cartridge wilt vervangen voordat het inktlampje \Diamond knippert of EPSON Status Monitor u laat weten dat de cartridge leeg is, volgt u de instructies in dit gedeelte.

U kunt een cartridge vervangen met behulp van het bedieningspaneel van de printer of de hulpprogramma's voor de printer (voor Windows).

R4CD000_NL html.bk

INK.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname



Waarschuwing:

- Houd cartridges buiten het bereik van kinderen. Zorg ervoor dat kinderen niet uit de cartridges drinken of op een andere wijze in aanraking komen met de cartridges.
- Wees voorzichtig met gebruikte cartridges. Er kan inkt rond de inkttoevoer kleven. Als u inkt op uw huid krijgt, wast u de plek grondig met water en zeep. Als u inkt in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u ondanks grondig spoelen problemen krijgt met uw ogen of nog steeds ongemak ondervindt.

Let op:

- EPSON raadt het gebruik van originele EPSON-cartridges aan. Andere producten die niet door EPSON zijn vervaardigd kunnen leiden tot beschadigingen van de printer die niet onder de garantie van EPSON vallen.
- Laat de oude cartridge in de printer zitten tot u een nieuwe hebt aangeschaft; anders kan de inkt in de spuitkanaaltjes van de inktkop opdrogen.
- Probeer de cartridges niet bij te vullen. De printer berekent de hoeveelheid resterende inkt met behulp van een speciale chip op de cartridge. Zelfs als de cartridge wordt bijgevuld, zal de chip de hoeveelheid resterende inkt niet opnieuw berekenen. Aan de hoeveelheid inkt die nog kan worden gebruikt, verandert dus niets.

Opmerking:

Als een van de cartridges leeg is, kunt u geen afdrukken meer maken, ook niet wanneer de andere cartridges nog inkt bevatten. Vervang de lege cartridge voordat u gaat afdrukken.

R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Naast de inkt die wordt verbruikt tijdens het afdrukken van documenten, wordt er ook inkt verbruikt tijdens het reinigen van de inktkop en tijdens de zelfreinigingsprocedure die wordt uitgevoerd wanneer de printer wordt aangezet en tijdens het laden van de inkt wanneer een nieuwe cartridge in de printer wordt geplaatst.

De knoppen op het bedieningspaneel van de printer gebruiken



Let op:

Haal de cartridge pas uit de printer wanneer u klaar bent om de nieuwe cartridge te installeren.

Opmerking:

In de illustraties is het vervangen van de zwarte cartridge te zien. Vervang zelf de cartridge die in uw situatie moet worden vervangen.

- 1. Controleer of de printer aanstaat. Het aan-uitlampje 🖱 moet continu branden en mag niet knipperen.
- 2. Het beste resultaat krijgt u wanneer u de cartridges vier- of vijfmaal schudt voordat u de verpakking opent.



3. Neem de nieuwe cartridge uit de verpakking.

R4CD000_NL html.bk

INK.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname



Let op:

- Pas goed op dat u de haken aan de zijkant van de cartridge niet afbreekt wanneer u de cartridge uit de verpakking haalt.
- □ De beschermstrook op de cartridge mag niet worden verwijderd of gescheurd, omdat de cartridge anders gaat lekken.
- Raak de groene chip aan de zijkant van de cartridges niet aan. Hierdoor kan de cartridge beschadigd raken.



- Als een cartridge tijdelijk uit de printer moet worden gehaald, let er dan op dat het inkttoevoergedeelte van de cartridge schoon blijft. Bewaar de cartridge in dezelfde omgeving als de printer. Bewaar cartridges met het label naar boven. Bewaar cartridges nooit ondersteboven. Een ventieltje in de inkttoevoer maakt een deksel of stop overbodig, maar de inkt kan wel vlekken geven op voorwerpen die tegen dit deel van de cartridge komen. Raak de inkttoevoer of het gebied eromheen niet aan.
- Installeer na het verwijderen van de oude cartridge altijd onmiddellijk een nieuwe. Als er niet meteen een cartridge wordt geïnstalleerd, kan de printkop uitdrogen en onbruikbaar worden.
- 4. Breng de uitvoerlade omlaag en open de printerkap.

R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

5. Druk op de inktknop △. De printkop gaat naar de positie waar de cartridge kan worden vervangen en het aan-uitlampje Ů begint te knipperen.

Opmerking:

Houd de inktknop \> niet langer dan drie seconden ingedrukt. Anders wordt de printkopreiniging gestart.





Let op:

Verplaats de printkop niet met de hand. Hierdoor kan de printer worden beschadigd. Druk altijd op de inktknop\) om de printkop te verplaatsen.

6. Open de cartridgekap. Knijp in de zijkant van de cartridge die u wilt vervangen en haal de cartridge uit de printer. Houd bij het weggooien rekening met de plaatselijke milieuvoorschriften.



R4CD000_NL html.bk INK.FM

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname



Waarschuwing:

Als u inkt op uw handen krijgt, was ze dan grondig met water en zeep. Als u inkt in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u ondanks grondig spoelen problemen krijgt met uw ogen of nog steeds ongemak ondervindt.

7. Plaats de cartridge verticaal in de cartridgehouder. Druk de cartridge omlaag tot hij vastklikt.



8. Sluit de cartridgekap wanneer u klaar bent met het vervangen van de cartridge.

R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

9. Druk op de inktknop ◊. De printkop verplaatst zich en het inkttoevoersysteem wordt geladen. Dit duurt ongeveer één minuut. Wanneer de inkt is geladen, gaat de printkop terug naar de uitgangspositie. Het aan-uitlampje ♡ stopt met knipperen en brandt nu continu. Het lampje ◊ dat aangeeft dat de inkt op is, gaat uit.





Let op:

Het aan-uitlampje 🛈 blijft knipperen tijdens het laden van de inkt. Zet de printer nooit uit terwijl dit lampje knippert. Het inkttoevoersysteem wordt dan niet volledig geladen.

Opmerking:

Als wordt aangegeven dat de inkt op is nadat de printkop naar zijn uitgangspositie is geschoven, is de cartridge misschien niet goed geïnstalleerd. Druk nogmaals op de inktknop \diamond en installeer de cartridge opnieuw. Let er daarbij goed op dat de cartridge vastklikt.

De printerhulpprogramma's gebruiken (voor Windows)

U kunt op het scherm instructies laten weergeven voor het vervangen van een cartridge.

Wanneer u een cartridge wilt vervangen die nog niet helemaal leeg is, klik dan op de knop op het tabblad Hulpprogramma's. L

R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor meer informatie over het gebruik van de hulpprogramma's.

➡ Zie "Opties instellen op het tabblad Hulpprogramma's"

De hoeveelheid inkt controleren

Voor Windows

U kunt de hoeveelheid resterende inkt in de cartridges controleren via EPSON Status Monitor 3 of via de voortgangsbalk. Zie de volgende gedeelten voor meer informatie.

EPSON Status Monitor 3

U kunt EPSON Status Monitor 3 op een van de volgende manieren openen.

Dubbelklik op het printerpictogram op de taakbalk van Windows. Raadpleeg het hierna genoemde gedeelte voor informatie over het toevoegen van dit pictogram aan de taakbalk.

➡ Zie "Controlevoorkeursinstellingen"

Open de printersoftware, klik op het tabblad Hulpprogramma's en klik vervolgens op de knop EPSON Status Monitor 3.

R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Er verschijnt een grafische weergave van de hoeveelheid resterende inkt.

Geree	€d		
	àereed om af te	drukken.	×
1.1.1			QK
			Informatie
Hoe kopen		Tech	nische ondersteuning

Opmerking:

Als een van de cartridges in de printer kapot is, of niet compatibel met het model printer of onjuist geïnstalleerd, kan EPSON Status Monitor 3 geen nauwkeurige berekening van de hoeveelheid inkt in de cartridges laten zien. Vervang of herinstalleer altijd elke cartridge die door EPSON Status Monitor 3 wordt aangeduid. **R4CD000_NL** html.bk INK.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Voortgangsbalk

Het venster met de voortgangsbalk verschijnt automatisch wanneer u een afdrukopdracht naar de printer stuurt. In dit venster kunt u zien hoeveel inkt er nog beschikbaar is.

E_DI13AE	Pag. :0/3	
S	Afdrukmateriaal : Gewoon papier / Bright White Paper	Stoppen Payzeren
Inktniveau		
U kunt de kwa verbeteren doo	SON-afdruktips() diteit van uw afdrukken or de juiste papiersoort te	Details
selecteren.	×	

Voor Macintosh

U kunt de hoeveelheid resterende inkt controleren via EPSON StatusMonitor. Ga als volgt te werk.

Voor Mac OS 8.6 tot 9.x

1. Open het afdrukvenster of het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

2. Klik op de pictogramknop 🔛 Hulpprogramma's en vervolgens op de knop EPSON StatusMonitor in het dialoogvenster dat verschijnt.

R4CD000_NL html.bk INK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Er verschijnt een grafische weergave van de hoeveelheid resterende inkt.



Opmerking:

- EPSON StatusMonitor geeft grafisch weer hoeveel inkt er nog rest vanaf het moment dat u het programma hebt geopend. Als u de informatie over de hoeveelheid resterende inkt wilt actualiseren, klikt u op Updaten.
- Als een van de cartridges in de printer kapot is, of niet compatibel met het model printer of onjuist geïnstalleerd, kan EPSON StatusMonitor geen nauwkeurige berekening van de hoeveelheid inkt in de cartridges laten zien. Vervang of herinstalleer altijd elke cartridge die door EPSON StatusMonitor wordt aangeduid.

Voor gebruikers van Mac OS X

 Dubbelklik op Macintosh HD (de standaardnaam van de harde schijf), dubbelklik op de programmamap en dubbelklik op het pictogram EPSON-printerhulpprogramma. Het venster Printers wordt weergegeven.

R4CD000_NL		
html.bk		
INK.FM		
6/10/03		

L

Rev.	E
A5 size	•

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- 2. Selecteer de printer en klik op OK. Het dialoogvenster EPSON Printer Utility wordt weergegeven.
- 3. Klik op EPSON StatusMonitor. Het dialoogvenster EPSON StatusMonitor wordt weergegeven.

000	EPSON StatusMonitor
EPSON	C84 Series (EPSON USB)
EPSON StatusMon	itor
Resterende	inktniveau
Klik op het pi over de actue	ctogram van de cartridge om informatie ele cartridge te laten weergeven.
	Updaten OK

Opmerking:

- EPSON StatusMonitor toont hoeveel inkt er nog rest op het moment dat u het programma hebt geopend. Als u de informatie over de hoeveelheid resterende inkt wilt actualiseren, klikt u op Updaten.
- Als een van de cartridges in de printer kapot is, of niet compatibel met het model printer of onjuist geïnstalleerd, kan EPSON StatusMonitor geen nauwkeurige berekening van de hoeveelheid inkt in de cartridges laten zien. Vervang of herinstalleer altijd elke cartridge die door EPSON StatusMonitor wordt aangeduid.
R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Afdrukkwaliteit verbeteren

Printerstatus controleren

Voor Windows

De voortgangsbalk gebruiken

Als u een afdruktaak naar de printer stuurt, wordt de voortgangsbalk weergegeven, zoals in de volgende illustratie.



Dit venster geeft de voortgang van de huidige afdruktaak aan en bevat informatie over de printerstatus wanneer communicatie in twee richtingen tussen de printer en de computer tot stand is gebracht. In dit venster verschijnen bovendien foutberichten en nuttige tips voor het afdrukken. Raadpleeg het betreffende gedeelte hierna. R4CD000_NL html.bk CHECK.FM

6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

EPSON-afdruktips

In het tekstvak onderaan het venster van de voortgangsbalk worden tips weergegeven voor een optimaal gebruik van uw EPSON-printersoftware. Er verschijnt een nieuwe tip om de 30 seconden. Als u meer informatie wilt over een tip die wordt weergegeven, klikt u op Details.



Foutberichten

Als er tijdens het afdrukken een probleem optreedt, verschijnt in het tekstvak bovenaan het venster van de voortgangsbalk een foutbericht. Klik voor meer informatie op Technische ondersteuning, zodat de online-gebruikershandleiding wordt geopend.

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Als de inkt (bijna) op is, verschijnt onder het tekstvak een knop Hoe. Als u op Hoe klikt, wordt u door EPSON Status Monitor 3 stap-voor-stap begeleid bij de procedure voor het vervangen van de cartridge.



EPSON Spool Manager gebruiken

EPSON Spool Manager is vergelijkbaar met Afdrukbeheer onder Windows. Als twee of meer afdruktaken tegelijk worden ontvangen, worden deze vastgehouden in de volgorde waarin ze zijn ontvangen. (Bij printers in een netwerk wordt dit een afdrukwachtrij genoemd.) Als een afdruktaak bovenaan komt te staan, wordt deze door EPSON Spool Manager naar de printer gestuurd. Vanuit Spool Manager kunt u informatie over de afdrukstatus weergeven voor de afdruktaken die naar de printer zijn gestuurd. Bovendien kunt u geselecteerde afdruktaken annuleren, onderbreken en hervatten.

Opmerking:

EPSON Spool Manager is niet beschikbaar voor Windows XP, 2000 en NT 4.0.

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev.	E
A5 size	e

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Nadat u een afdruktaak hebt verzonden, verschijnt de knop EPSON Stylus C84 op de taakbalk. Klik op deze knop om EPSON Spool Manager te openen.



EPSON Status Monitor 3 gebruiken

EPSON Status Monitor 3 geeft gedetailleerde informatie weer over de printerstatus.

Opmerking:

Lees eerst het bestand Leesmij voordat u EPSON Status Monitor 3 gebruikt. Klik om dit bestand te openen op Start, wijs naar Programma's (Programs) (voor Windows Me, 98, 95, 2000 en NT 4.0) of Alle programma's (All Programs) (voor Windows XP), wijs naar EPSON of EPSON-printers en klik op EPSON Stylus C84 Readme.

EPSON Status Monitor 3 openen

U kunt EPSON Status Monitor 3 op twee manieren openen:

- Dubbelklik op het printerpictogram op de taakbalk van Windows.
 - ➡ Zie "Controlevoorkeursinstellingen"
- Open de printersoftware, klik op het tabblad Hulpprogramma's en klik vervolgens op de knop EPSON Status Monitor 3.

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Als u EPSON Status Monitor 3 opent, verschijnt het volgende venster.

Gere	ed		
	Gereed om af te	drukken.	~
lebbi and			QK
			Informatie
Hoe koper	n	Tech	nische ondersteuning

Informatie weergeven in EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 biedt de volgende informatie:

□ Huidige status:

EPSON Status Monitor 3 biedt uitgebreide informatie over de printerstatus, een grafische weergave en statusberichten. Als de inkt (bijna) op is, verschijnt de knop HOO in het venster van EPSON Status Monitor 3. Als u op HOO klikt, worden er instructies weergegeven voor het vervangen van de cartridge en wordt de inktkop naar de positie verplaatst waar u de cartridge kunt vervangen.

□ Inktniveaus:

EPSON Status Monitor 3 geeft grafisch weer hoeveel inkt er nog is en geeft bovendien een schatting van het aantal pagina's dat nog kan worden afgedrukt met de hoeveelheid resterende inkt.

 Cartridge-informatie:
 U kunt informatie over de geïnstalleerde cartridges weergeven door te klikken op Informatie. R4CD000_NL html.bk CHECK.FM

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Technische ondersteuning U kunt de online-gebruikershandleiding ook openen vanuit EPSON Status Monitor 3: als u een probleem hebt, klikt u op Technische ondersteuning in het venster van EPSON Status Monitor 3.

Voor Macintosh

EPSON StatusMonitor gebruiken

EPSON StatusMonitor bewaakt de printer. Als het programma een printerfout ontdekt, wordt daarover een foutbericht weergegeven.

Als een cartridge (bijna) leeg is verschijnt de knop HOO. Als u op de knop HOO klikt, leidt EPSON StatusMonitor u stapsgewijs door de procedure voor het vervangen van de cartridge.

Statusbeschrijving Geen inkt meer of incompatibele ink voor de volgende kleuren.: Zwart	tcartridges
Handelingen Vervang de aangeduide cartridges o Zwart: T0431/T0441, Cyaan: T0442, Mag De voornoemde originele EPSON-inko voor vervanging. Klik op [Hoe…] voor van cartridges.	loor nieuwe EPSON-cartridges. genta: T0443, Geel: T0444 tcartridges worden aanbevolen instructies over het vervangen
Hoe	Doorgaan Afbreken

U kunt dit programma ook gebruiken om vóór het afdrukken het inktniveau te controleren. EPSON StatusMonitor toont hoeveel inkt er nog rest vanaf het moment dat u het programma hebt geopend. Als u de informatie over de hoeveelheid resterende inkt wilt actualiseren, klikt u op Updoten.

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

EPSON StatusMonitor openen

Volg de onderstaande instructies om EPSON StatusMonitor te openen.

Voor Mac OS 8.6 tot 9.x

1. Open het afdrukvenster.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

2. Klik op de pictogramknop StatusMonitor 🔟 of op de pictogramknop Hulpprogramma's 🔛 en vervolgens op de knop EPSON StatusMonitor in het dialoogvenster dat verschijnt. Het dialoogvenster EPSON StatusMonitor wordt weergegeven.



Voor Mac OS X

1. Open het dialoogvenster EPSON Printer Utility.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

2. Selecteer de printer en klik op OK. Het dialoogvenster EPSON Printer Utility wordt weergegeven.

R4CD000_NL
html.bk
CHECK.FM
6/10/03

T

Rev. E	
A5 size	

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

3. Klik op EPSON StatusMonitor. Het dialoogvenster EPSON StatusMonitor wordt weergegeven.

00		EPSON StatusMonitor
EPSO	N 😓	C84 Series (EPSON USB)
EPS	ON StatusMonitor	
[Resterende inkt	niveau
	Klik op het pictog over de actuele c	ram van de cartridge om informatie artridge te laten weergeven.
		Updaten OK

Configuratie-instellingen vastleggen

Ga als volgt te werk om de manier te wijzigen waarop het hulpprogramma EPSON StatusMonitor uw printer controleert of afdruktaken afhandelt.

Opmerking:

Deze functie is niet beschikbaar onder Mac OS X.

- 1. Klik in het menu Archief (File) van uw toepassing op Print of Pagina-instelling (Page Setup).
- 2. Klik op de pictogramknop 🔛 Hulpprogramma's.

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

3. Klik op Configuratie. Het dialoogvenster Config.-instellingen verschijnt.

EPSON		Configinstellingen
Foutmelding		
Alarmsignaal en tekst	O Alleen tekst	
Waarschuwing		
Alarmsignaal en tekst	Alleen tekst	
Tijdelijke spoolmap		
Macintosh HD::Epson IJ Spo	ol Folder	Selecteer
Tijdelijke hoge-snelheidkop	ieermap	
Macintosh HD::Epson IJ Spo	ol Folder	Selecteer
🗌 Gegevens naar de printer	sturen na het opslaai	n op schijf.
🗌 Naar fouten zoeken vóór l	het afdrukken.	
🔲 Inktniveau controleren ve	óór het afdrukken.	
	Sta	ndaard OK

In het dialoogvenster Config.-instellingen kunt u de volgende instellingen opgeven.

Foutmelding	Geef aan op welke manier EPSON StatusMonitor u moet waarschuwen wanneer er zich een fout voordoet.
Waarschuwing	Geef aan op welke manier EPSON StatusMonitor u op de hoogte moet brengen van een waarschuwingsbericht.
Tijdelijke spoolmap	Geef aan in welke map u de afdrukgegevens tijdelijk wilt opslaan.
Tijdelijke hoge-snelheidkopieer map	Geef aan in welke map u de afdrukgegevens van meerdere exemplaren wilt opslaan.
Gegevens naar de printer sturen na het opslaan op schijf.	Als u deze optie selecteert, voorkomt u horizontale strepen in afdrukken met afbeeldingen doordat de beeldgegevens tijdelijk op de vaste schijf van de computer worden verzameld. De computer stuurt de beeldgegevens vervolgens als een geheel naar de printer in plaats van als afzonderlijke rechthoekige pakketjes.

189

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

T.



Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Naar fouten zoeken vóór het afdrukken.	Schakel dit selectievakje in om vóór het starten van een afdruktaak een foutcontrole te laten uitvoeren.
Inktniveau controleren	Schakel dit selectievakje in om het inktniveau
vóór het afdrukken.	te laten controleren voordat u afdrukt.

EPSON MonitorIV gebruiken

Nadat u een afdruktaak naar de printer hebt gestuurd, kunt u met behulp van het hulpprogramma EPSON MonitorIV afdruktaken die in de wachtrij staan bekijken, annuleren of in een andere volgorde zetten. Het hulpprogramma toont bovendien de status van de huidige afdruktaak.

Opmerking:

Deze functie is niet beschikbaar onder Mac OS X.

EPSON MonitorIV openen

U opent EPSON MonitorIV als volgt.

- 1. Schakel eerst in de Kiezer (Chooser) of in het dialoogvenster voor afdrukken op de achtergrond Afdrukken in achtergrond in.
- 2. Stuur een afdruktaak naar de printer.

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

3. Selecteer in het programmamenu rechts op de menubalk EPSON MonitorIV. Het dialoogvenster EPSON MonitorIV verschijnt.

E			Stylus C	84 (USB-p	oort 1)		E
]	Afdru	kwachtrij sto	ppen	3items	2 🔳
Π		picture	1		Gebrui	ker :Lime	
Π		Exemp	laren:1/1		Sta	tus:Bezig taak te ve	rverken.
Π	C84 Series	Pa Pa	gina's:1/2				
Ι	Documentnaar	m /	Prioriteit	Papierfo	Afdrukm	Exemplaren	
Π	picture 2		Normaal	A4	Gewoon	1	<u>^</u>
Π	d picture 3		Normaal	A4	Gewoon	1	
Π	 ⁻						
Π							
Π							-
l	Details weergeven						

Opmerking:

U kunt EPSON MonitorIV ook openen door in de map Extensies (Extensions) *te dubbelklikken op het pictogram* EPSON MonitorIV.

Afdruktaken beheren met EPSON MonitorIV

Met EPSON MonitorIV kunt u afdruktaken als volgt beheren:

Gebruik de onderstaande knoppen om afdruktaken tijdelijk te onderbreken, voort te zetten of te annuleren. Selecteer de gewenste afdruktaak en klik vervolgens op de vereiste knop.

	Uitstellen	Stopt het afdrukken en laat de huidige afdruktaak bovenaan de wachtrij staan.
	Hervatten	Herneemt het afdrukken.
Û	Verwijderen	Stopt het afdrukken en verwijdert de afdruktaak uit de wachtrij.

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- Klik op Afdrukwachtrij stoppen om het afdrukken te onderbreken. Klik op Afdrukwachtrij starten om het afdrukproces te hervatten.
- Gebruik de volgende knoppen om de printerhulpprogramma's te starten.

S.	Printkop reinigen	Start het hulpprogramma Printkop reinigen om de printkop schoon te maken.
	StatusMonitor	Start EPSON Status Monitor, waardoor de hoeveelheid resterende inkt wordt weergeven.

- □ Dubbelklik op een bestand in de lijst om een afdrukvoorbeeld weer te geven (deze functie is uitgeschakeld wanneer u het ESC/P-commandobestand afdrukt).
- Dubbelklik op Exemploren om het aantal exemplaren dat u wilt afdrukken te wijzigen.

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

□ Klik op de pijl Details weergeven om het dialoogvenster EPSON MonitorIV aan de onderzijde uit te breiden (ongeveer zoals in de volgende illustratie). Het extra deel van het dialoogvenster toont gedetailleerde informatie over de printersoftware-instellingen van het geselecteerde document.

	Stylus (:84 (USB-p	oort 1)		
	Afdru	kwachtrij sto	oppen	3items 反	
C84 Series	re 1 nplaren:1/1 agina's:1/2		Gebrui Sta	ker:Lime itus:Bezig taak te verw	erken.
Documentnaam	Prioriteit	Papier fo	Afdrukm	Exemplaren	
picture 2	Normaal	A4	Gewoon	1	É.
a picture 3	Normaal	A4	Gewoon	1	
					~
Documentnaam : picture	Documentnaam :pioture 1				
Prioriteit: Norma	ial	÷			
Papierformaat : A4 Afdrukmateriaal : Gewoon papier / Bright White Paper Exemplaren : 1 Pagina's : 2 Gebruiker : Lime Afdrukstand : Staand Watermerk : Geen Meerdere pagina's : Geen					

De prioriteit van afdruktaken wijzigen

U wijzigt als volgt de prioriteit van de afdruktaken in een wachtrij.

Opmerking:

Het is ook mogelijk de prioriteit te wijzigen van afdruktaken waarvoor u in het dialoogvenster voor afdrukken op de achtergrond een afdruktijd hebt opgegeven.

1. Selecteer in de kolom Documentnaam de afdruktaak waarvan u de prioriteit wilt wijzigen.

R4CD000_	NL
html.bk	
CHECK.FM	
6/10/03	

L

Rev.	E
A5 size	¢

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

2. Klik op de pijl Details weergeven om het dialoogvenster EPSON MonitorIV aan de onderzijde uit te breiden (ongeveer zoals in de volgende illustratie).

	Stylus (184 (USB-p	oort 1)		E
	Afdro	kwachtrij st	oppen	3items	R 🔟
C84 Series	icture 1 Exemplaren:1/1 Pagina's:1/2		Gebrui Sta	ker :Lime itus :Bezig taak	te verwerken.
Documentnaam	Prioriteit	Papier fo	Afdrukm	Exemplaren	
picture 2	Normaal	A4	Gewoon	1	Ĥ
🛃 picture 3	Normaal	A4	Gewoon	1	*
Details verbergen Documentnaam:picture 1 Prioriteit: Normaal \$					
Papierformaat : 4 Afdrumateriaal : Gewoon papier / Bright White Paper Exemplaren : 1 Pagina's : 2 Gebruiker : Lime Afdrukstand : Staand Watermerk : Geen Meerdere pagina's : 0een					

3. Selecteer in de lijst Prioriteit Dringend, Normaal, Uitstellen of Afdruk om.

Opmerking:

Als u Afdruk om selecteert, wordt er een dialoogvenster weergegeven waarin u een datum en tijd kunt opgeven voor het afdrukken van het document. Zorg ervoor dat uw printer en computer aanstaan op het tijdstip dat u opgeeft.

De spuitkanaaltjes van de printkop controleren

Als uw afdrukken opeens vager worden of als er puntjes ontbreken, controleer dan eerst de spuitkanaaltjes van de printkop.

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

U kunt de spuitkanaaltjes van de printkop vanaf uw computer controleren met het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren of rechtstreeks vanaf de printer met de knoppen op het bedieningspaneel.

Opmerking:

Als het inktlampje \(0) knippert, kunt u de printkop niet reinigen. U moet dan eerst de betreffende cartridge vervangen.

Het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren gebruiken

Raadpleeg het gedeelte dat van toepassing is op uw systeem voor het gebruik van het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren.

Voor Windows

Volg de onderstaande instructies om het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren te gebruiken.

- 1. Zorg ervoor dat de papiertoevoer papier bevat van A4- of Letter-formaat.
- 2. Open de printersoftware.

"De printersoftware voor Windows openen"

- 3. Klik op het tabblad Hulpprogramma's en vervolgens op de knop Spuitkanaaltjes controleren.
- 4. Volg de instructies op het scherm.

Voor Mac OS 8.6 tot 9.x

Volg de onderstaande instructies om het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren te gebruiken.

R4CD000_NL html.bk

CHECK.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- 1. Zorg ervoor dat de papiertoevoer papier bevat van A4- of Letter-formaat.
- 2. Open het afdrukvenster of het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

- 3. Klik op de pictogramknop Hulpprogramma's 🗱 en vervolgens op de knop Spuitkanaaltjes controleren in het dialoogvenster dat verschijnt.
- 4. Volg de instructies op het scherm.

Voor Mac OS X

Volg de onderstaande instructies om het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren te gebruiken.

- 1. Zorg ervoor dat de papiertoevoer papier bevat van A4- of Letter-formaat.
- 2. Open het dialoogvenster EPSON Printer Utility.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

- 3. Selecteer de printer en klik op OK in het venster Printers (Printer List).
- 4. Klik op de knop Spuitkanaaltjes controleren in het dialoogvenster dat verschijnt.
- 5. Volg de instructies op het scherm.

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

De knoppen op het bedieningspaneel gebruiken

Om de spuitkanaaltjes van de printkop te controleren met de knoppen op het bedieningspaneel gaat u als volgt te werk.

- 1. Zet de printer uit.
- 2. Zorg ervoor dat de papiertoevoer papier bevat van A4- of Letter-formaat.
- 3. Houd de papierknop ௴ ingedrukt en druk op de aan-uitknop ♡ om de printer aan te zetten.



4. Laat vervolgens alleen de aan-uitknop Ů los wanneer de printer wordt aangezet. Wanneer de printer begint met het uitvoeren van de controle laat u ook de papierknop ௴ los.

R4CD000_NL html.bk

CHECK.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Hieronder ziet u enkele controlepatronen.

De printer werkt normaal



De printkop moet worden schoongemaakt



Als de kwaliteit niet goed is, is er iets mis met de printer. Mogelijk is er sprake van een verstopt spuitkanaaltje of een onjuist uitgelijnde printkop.

➡ Zie "De printkop reinigen"

→ Zie "De printkop uitlijnen"

De printkop reinigen

Als uw afdrukken opeens vager worden of als er puntjes ontbreken, kunt u proberen het probleem op te lossen door de printkop te reinigen, zodat de inkt weer op de juiste wijze door de spuitkanaaltjes wordt toegevoerd.

U kunt de printkop reinigen vanaf uw computer met het hulpprogramma Printkop reinigen of rechtstreeks vanaf de printer met de knoppen op het bedieningspaneel.

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Opmerking:

- Bij het reinigen van de printkop wordt inkt gebruikt. Om geen inkt te verspillen dient u de printkop alleen te reinigen als de afdrukkwaliteit afneemt, bijvoorbeeld als de afdrukken wazig worden of als de kleuren niet kloppen of ontbreken.
- Gebruik eerst het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren om te controleren of de printkop inderdaad moet worden schoongemaakt. Hierdoor bespaart u inkt.
- □ Als het inktlampje \circ knippert of brandt, kunt u de printkop niet reinigen. U moet dan eerst de betreffende cartridge vervangen.

Het hulpprogramma Printkop reinigen gebruiken

Raadpleeg voor het gebruik van het hulpprogramma Printkop reinigen het gedeelte dat van toepassing is op uw systeem.

Voor Windows

Om de printkop te reinigen met het hulpprogramma Printkop reinigen gaat u als volgt te werk.

- 1. Controleer of de printer aanstaat en het inktlampje △ niet brandt.
- 2. Open de printersoftware.

"De printersoftware voor Windows openen"

- 3. Klik op het tabblad Hulpprogramma's en klik vervolgens op de knop Printkop reinigen.
- 4. Volg de instructies op het scherm.

Het aan-uitlampje ^(b) knippert terwijl de printer de reinigingsprocedure uitvoert.

R4CD000_NL html.bk

CHECK.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname



Let op:

Zet de printer nooit uit terwijl het aan-uitlampje⁽¹⁾ knippert. Dit kan de printer beschadigen.

 Wanneer het aan-uitlampje ^(b) ophoudt met knipperen, laadt u een paar vellen papier in de printer en klikt u in het dialoogvenster Printkop reinigen op Spuitkanaaltjespatroon afdrukken om te controleren of de printkop schoon is.

Hieronder ziet u enkele controlepatronen:

De printer werkt normaal



De printkop moet worden schoongemaakt



Als de controlepagina niet goed wordt afgedrukt, maak de printkop dan nogmaals schoon en druk het controlepatroon opnieuw af.

➡ Zie "De printkop reinigen"

Opmerking:

Als de afdrukkwaliteit niet is verbeterd nadat u deze procedure vier of vijf keer hebt herhaald, zet u de printer uit en laat u hem een nacht rusten. Daarna controleert u opnieuw de spuitkanaaltjes en herhaalt u zonodig het reinigen van de printkop.

Rev. E A5 size

- Als de afdrukkwaliteit dan nog te wensen overlaat, is minimaal een van de cartridges verouderd of beschadigd en aan vervanging toe.
 →Raadpleeg "Een lege cartridge vervangen" voor informatie over het vervangen van een cartridge.
- □ Neem contact op met uw leverancier als de afdrukkwaliteit nog steeds niet goed is nadat u de cartridges hebt vervangen.
- Om een goede afdrukkwaliteit te behouden raden we u aan om ten minste eenmaal per maand een paar pagina's af te drukken.

Voor Mac OS 8.6 tot 9.x

Om de printkop te reinigen met het hulpprogramma Printkop reinigen gaat u als volgt te werk.

- 1. Controleer of de printer aanstaat en het inktlampje \Diamond niet brandt.
- 2. Open het afdrukvenster of het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

- 3. Klik op de pictogramknop Hulpprogramma's 📓 en klik vervolgens op de knop Printkop reinigen.
- 4. Volg de instructies op het scherm.

Het aan-uitlampje ^(J) knippert terwijl de printer de reinigingsprocedure uitvoert.



Let op:

Zet de printer nooit uit terwijl het aan-uitlampje 😃 knippert. Dit kan de printer beschadigen.

R4CD000_NL html.bk

CHECK.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

5. Wanneer het aan-uitlampje O ophoudt met knipperen, klikt u in het dialoogvenster Printkop reinigen op Bevestigen om een spuitkanaaltjespatroon af te drukken. Controleer aan de hand van het spuitkanaaltjespatroon of de printkop schoon is.

Hieronder ziet u enkele controlepatronen.

De printer werkt normaal



De printkop moet worden schoongemaakt



Als de controlepagina niet goed wordt afgedrukt, maak de printkop dan nogmaals schoon en druk het controlepatroon opnieuw af.

→ Zie "De printkop reinigen"

Opmerking:

- Als de afdrukkwaliteit niet is verbeterd nadat u deze procedure vier of vijf keer hebt herhaald, zet u de printer uit en laat u hem een nacht rusten. Daarna controleert u opnieuw de spuitkanaaltjes en herhaalt u zonodig het reinigen van de printkop.
- Als de afdrukkwaliteit dan nog te wensen overlaat, is minimaal een van de cartridges verouderd of beschadigd en aan vervanging toe.
 ⇒Raadpleeg "Een lege cartridge vervangen" voor informatie over het vervangen van een cartridge.

Rev. E A5 size

- □ Neem contact op met uw leverancier als de afdrukkwaliteit nog steeds niet goed is nadat u de cartridges hebt vervangen.
- Om een goede afdrukkwaliteit te behouden raden we u aan om ten minste eenmaal per maand een paar pagina's af te drukken.

Voor Mac OS X

Om de printkop te reinigen met het hulpprogramma Printkop reinigen gaat u als volgt te werk.

- 1. Controleer of de printer aanstaat en het inktlampje △ niet brandt.
- 2. Open het dialoogvenster EPSON Printer Utility.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

- 3. Selecteer de printer en klik op OK in het venster Printers (Printer List).
- 4. Klik op de knop Printkop reinigen in het dialoogvenster dat verschijnt.
- 5. Volg de instructies op het scherm.

Het aan-uitlampje ^(b) knippert terwijl de printer de reinigingsprocedure uitvoert.



Let op:

Zet de printer nooit uit terwijl het aan-uitlampje 😃 knippert. Dit kan de printer beschadigen.

6. Wanneer het aan-uitlampje O ophoudt met knipperen, klikt u in het dialoogvenster Printkop reinigen op Bevestigen om een spuitkanaaltjespatroon af te drukken. Controleer aan de hand van het spuitkanaaltjespatroon of de printkop schoon is.

R4CD000_NL html.bk

CHECK.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Hieronder ziet u enkele controlepatronen.

De printer werkt normaal



De printkop moet worden schoongemaakt



Als de controlepagina niet goed wordt afgedrukt, maak de printkop dan nogmaals schoon en druk het controlepatroon opnieuw af.

➡ Zie "De printkop reinigen"

Opmerking:

- Als de afdrukkwaliteit niet is verbeterd nadat u deze procedure vier of vijf keer hebt herhaald, zet u de printer uit en laat u hem een nacht rusten. Daarna controleert u opnieuw de spuitkanaaltjes en herhaalt u zonodig het reinigen van de printkop.
- Als de afdrukkwaliteit dan nog te wensen overlaat, is minimaal een van de cartridges verouderd of beschadigd en aan vervanging toe.
 →Raadpleeg "Een lege cartridge vervangen" voor informatie over het vervangen van een cartridge.
- □ Neem contact op met uw leverancier als de afdrukkwaliteit nog steeds niet goed is nadat u de cartridges hebt vervangen.
- Om een goede afdrukkwaliteit te behouden raden we u aan om ten minste eenmaal per maand een paar pagina's af te drukken.

R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

De knoppen op het bedieningspaneel gebruiken

Om de printkop te reinigen met de knoppen op het bedieningspaneel gaat u als volgt te werk.

 Zorg ervoor dat het aan-uitlampje ^(b) brandt en dat het inktlampje ^(b) niet brandt. Houd de inktknop ^(b) drie seconden ingedrukt.



De printer start het reinigen van de printkop en het aan-uitlampje ^(J) begint te knipperen.



Let op:

Zet de printer nooit uit terwijl het aan-uitlampje 😃 knippert. Dit kan de printer beschadigen.

2. Wanneer het aan-uitlampje ^(b) ophoudt met knipperen, drukt u een spuitkanaaltjespatroon af om te controleren of de printkop schoon is.

Zie "De spuitkanaaltjes van de printkop controleren"

Opmerking:

Als de afdrukkwaliteit niet is verbeterd nadat u deze procedure vier of vijf keer hebt herhaald, zet u de printer uit en laat u hem een nacht rusten. Daarna controleert u opnieuw de spuitkanaaltjes en herhaalt u zonodig het reinigen van de printkop.



R4CD000_NL html.bk CHECK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- Als de afdrukkwaliteit dan nog te wensen overlaat, is minimaal een van de cartridges verouderd of beschadigd en aan vervanging toe.
 →Raadpleeg "Een lege cartridge vervangen" voor informatie over het vervangen van een cartridge.
- □ Neem contact op met uw leverancier als de afdrukkwaliteit nog steeds niet goed is nadat u de cartridges hebt vervangen.
- Om een goede afdrukkwaliteit te behouden raden we u aan om ten minste eenmaal per maand een paar pagina's af te drukken.

De printkop uitlijnen

Als verticale lijnen niet goed worden uitgelijnd of u horizontale strepen ziet, kunt u dit probleem vanaf uw computer oplossen met het hulpprogramma Printkop uitlijnen. Raadpleeg het betreffende gedeelte hierna.

Opmerking:

Druk nooit op de papierknop an om het afdrukken te annuleren, als er op dat moment net een testblad wordt afgedrukt met het hulpprogramma Printkop uitlijnen.

Voor Windows

Om de printkop uit te lijnen met het hulpprogramma Printkop uitlijnen, gaat u als volgt te werk.

- 1. Zorg ervoor dat de papiertoevoer gewoon papier bevat van A4- of Letter-formaat.
- 2. Open de printersoftware.

"De printersoftware voor Windows openen"

Rev. E A5 size

ze

R

- 3. Klik op het tabblad Hulpprogramma's en vervolgens op de knop Printkop uitlijnen.
- 4. Volg de instructies op het scherm om de printkop uit te lijnen.

Voor Mac OS 8.6 tot 9.x

Om de printkop uit te lijnen met het hulpprogramma Printkop uitlijnen, gaat u als volgt te werk.

- 1. Zorg ervoor dat de papiertoevoer gewoon papier bevat van A4- of Letter-formaat.
- 2. Open het afdrukvenster of het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

"De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen"

- 3. Klik op de pictogramknop Hulpprogramma's 📓 en klik vervolgens op de knop Printkop uitlijnen.
- 4. Volg de instructies op het scherm om de printkop uit te lijnen.

Voor Mac OS X

Om de printkop uit te lijnen met het hulpprogramma Printkop uitlijnen, gaat u als volgt te werk.

- 1. Zorg ervoor dat de papiertoevoer gewoon papier bevat van A4- of Letter-formaat.
- 2. Open het dialoogvenster EPSON Printer Utility.

"De printersoftware voor Mac OS X openen"

R4CD000_NL html.bk

CHECK.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- 3. Selecteer de printer en klik op OK in het venster Printers (Printer List).
- 4. Klik op de knop Printkop uitlijnen in het dialoogvenster dat verschijnt.
- 5. Volg de instructies op het scherm om de printkop uit te lijnen.

208

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Probleemoplossing

Probleemdiagnose

Volg in geval van printerproblemen altijd de volgende twee stappen. Probeer eerst de oorzaak van het probleem te achterhalen en pas dan de meest voor de hand liggende oplossingen toe totdat het probleem is opgelost.

De informatie die u nodig hebt om de meest voorkomende problemen te lokaliseren en op te lossen krijgt u via de online-probleemoplossing, het bedieningspaneel van de printer, het hulpprogramma EPSON Status Monitor of door een printercontrole uit te voeren. Raadpleeg het betreffende gedeelte hierna.

Als u specifieke problemen hebt met de afdrukkwaliteit, een afdrukprobleem dat geen verband houdt met de afdrukkwaliteit of een probleem met de papierinvoer, of als de printer helemaal niets meer wil doen, raadpleeg dan het betreffende gedeelte in dit hoofdstuk.

Voordat u een probleem kunt oplossen, kan het noodzakelijk zijn het afdrukken te annuleren.

➡ Zie "Afdrukken annuleren"

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM

6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Foutindicators

De meest voorkomende printerproblemen kunt u identificeren aan de hand van de lampjes op het bedieningspaneel van uw printer. Als de printer niet functioneert en de lampjes branden of knipperen, kunt u aan de hand van de onderstaande tabel nagaan wat een bepaald patroon betekent en achterhalen wat het probleem is. Vervolgens voert u de voorgestelde oplossingen uit. Als de status van het aan-uitlampje niet wordt getoond, brandt of knippert het lampje.

Lampj es	Probleem en oplossing		
	Papier op		
● 2.1	Er is geen papier in de printer geladen.	Laad papier in de papiertoevoer en druk vervolgens op de papierknop 45. De printer gaat door met afdrukken en het lampje gaat uit.	
	Vastgelopen papier		
● 2.1	Het papier is vastgelopen in de printer.	Druk op de papierknop 4 i om het vastgelopen papier uit de printer te voeren. Als het papier vast blijft zitten, opent u de printerkap en verwijdert u al het papier, inclusief eventuele afgescheurde stukjes, uit de printer. Laad het papier vervolgens opnieuw in de papiertoevoer en druk op de papierknop 4 i om het afdrukken te hervatten.	
	Inkt bijna op		
• ٥	De zwarte cartridge of kleurencartridge is bijna leeg.	Schaf een nieuwe zwarte of kleurencartridge aan. Om te bepalen welke cartridge bijna leeg is, controleert u het inktniveau via EPSON Status Monitor 3 (Windows) of EPSON Status Monitor (Macintosh).	

R4CD000_NL html.bk

TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

	Inkt op		
• ٥	Er is een cartridge leeg of niet geïnstalleerd.	Vervang de zwarte cartridge of de kleurencartridge door een nieuwe. Als wordt aangegeven dat de inkt op is nadat de printkop naar zijn uitgangspositie is geschoven, is de cartridge misschien niet goed geïnstalleerd. Installeer de cartridge opnieuw en zorg ervoor dat hij goed vastklikt. → Zie "Een lege cartridge vervangen"	
	Onjuiste cartridge		
	De geïnstalleerde cartridge is niet geschikt voor deze printer.	Vervang de incompatibele cartridge door een cartridge (zwart of kleur) van het juiste type. → Zie "Een lege cartridge vervangen"	
	Verkeerd geïnstalleerde cartridge		
• () • ٥	Er is een cartridge niet goed geïnstalleerd.	Als de printkop zich in de uitgangspositie bevindt, drukt u op de inktknop \diamond om de printkop te verplaatsen naar de positie voor vervanging van de cartridge Haal de cartridge uit de printer en steek hem er opnieuw in. Ga vervolgens door met de installatie van de cartridge.	
		Als de printkop zich bevindt in de positie voor vervanging van de cartridge, verwijdert u de cartridge en plaatst u de cartridge opnieuw. Ga vervolgens door met de installatie van de cartridge.	

R

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

	Terugloopfout	
● () ● ₫•₫ ● ۵	De printkop is tijdens het teruglopen klemgeraakt door vastgelopen papier of ander materiaal en kan niet terugkeren naar de uitgangspositie.	Zet de printer uit. Open de printerkap en verwijder al het papier en alle eventuele obstakels met de hand uit de papierbaan. Zet de printer vervolgens weer aan. Neem contact op met uw leverancier als dit het probleem niet oplost
	Onbekende printerfout	
● () ● ₫•₫ ● ᠔	Er heeft zich een onbekende printerfout voorgedaan.	Zet de printer uit en neem contact op met uw leverancier.

EPSON Status Monitor

Als er tijdens het afdrukken een probleem optreedt, verschijnt er een foutbericht in het venster van de voortgangsbalk.

Als de inkt op is, klikt u in de EPSON Status Monitor of het venster van de voortgangsbalk op HOO. U wordt dan door EPSON Status Monitor stap voor stap begeleid bij de procedure voor het vervangen van de cartridges.

Als u de foutmelding krijgt dat bepaalde onderdelen van de printer het einde van hun levensduur hebben bereikt, moet u contact opnemen met uw leverancier om ze te laten vervangen.

Rev. E A5 size

Een printercontrole uitvoeren

Als u de oorzaak van het probleem niet kunt achterhalen, kunt u met een speciale controle bepalen of het probleem bij de printer of bij de computer moet worden gezocht.

U drukt als volgt een controlepagina af.

- 1. Zorg ervoor dat de printer en computer uitstaan.
- 2. Koppel de interfacekabel van de printer los.
- 3. Zorg ervoor dat de papiertoevoer papier bevat van A4- of Letter-formaat.
- Houd de papierknop ☆ ingedrukt en druk op de aan-uitknop ♡ om de printer aan te zetten. Laat vervolgens alleen de aan-uitknop ♡ weer los. Wanneer de printer begint met het uitvoeren van de controle laat u ook de papierknop ☆ los.



R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Vergelijk de kwaliteit van de afgedrukte controlepagina met het hieronder getoonde voorbeeld. Als de kwaliteit goed is, dus zonder ontbrekende stukken in de testlijnen, functioneert de printer naar behoren en wordt het probleem vermoedelijk veroorzaakt door een verkeerde instelling in de printersoftware of de gebruikte toepassing, door de interfacekabel (gebruik altijd een afgeschermde kabel) of door de computer zelf.



Als de kwaliteit niet goed is (zie illustratie), is er iets mis met de printer. Als er bijvoorbeeld stukken uit de afgedrukte lijnen ontbreken, is er wellicht sprake van een verstopt spuitkanaaltje of een onjuist uitgelijnde printkop.



R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Problemen met de afdrukkwaliteit

Als de afdrukkwaliteit te wensen overlaat, kunt u eerst een "<As_test.htm>Controlepagina afdrukken" maken. Vergelijk die pagina met de volgende illustraties. Klik op het bijschrift onder de illustratie die het meest overeenkomt met uw afdruk.

enthalten alle 1 Aufdruck. W J 5008 "Regel	enthalten alle 1 Aufdruck. W 1 5008 "Regel
"Horizontale strepen"	"Onjuiste verticale uitlijning of strepen"
"Horizontale strepen"	"Onjuiste verticale uitlijning of strepen"
"Onjuiste of ontbrekende kleuren"	"Onduidelijke of vlekkerige afdrukken″

Horizontale strepen

□ Het papier is met de afdrukzijde naar boven in de papiertoevoer geplaatst.

R4CD000_NL html.bk

TRBLE.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- ❑ Voer het hulpprogramma Printkop reinigen uit om eventueel verstopte spuitkanaaltjes schoon te maken.
 → Zie "De printkop reinigen"
- Voer het hulpprogramma Printkop uitlijnen uit.
 Zie "De printkop uitlijnen"
- Verbruik de cartridges binnen zes maanden na opening van de verpakking.
- Gebruik altijd originele EPSON-cartridges.
- ❑ Wis alle aangepaste instellingen en selecteer Tekst als Kwaliteitstype in de printersoftware (Windows).
 Wis alle aangepaste instellingen en selecteer Automatisch als Modus in de printersoftware (Macintosh).
 → Zie "Opties instellen op het tabblad Hoofdgroep" (voor Windows)
 - ➡ Zie "Afdrukvenster" (Mac OS 8.6 tot 9.x)
 - → Zie "Afdrukvenster" (Mac OS X)
- □ Controleer het inktlampje ◊. Als het lampje knippert, vervangt u de betreffende cartridge.
 → Zie "Een lege cartridge vervangen"
- Zorg ervoor dat het type Afdrukmateriaal dat is geselecteerd in de printersoftware overeenkomt met het type afdrukmateriaal dat zich in de papiertoevoer van de printer bevindt.

"Afdrukmateriaal"

Onjuiste verticale uitlijning of strepen

Het papier is met de afdrukzijde naar boven in de papiertoevoer geplaatst.
R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

- ❑ Voer het hulpprogramma Printkop reinigen uit om eventueel verstopte spuitkanaaltjes schoon te maken.
 → Zie "De printkop reinigen"
 - Zie De printkop reinigen
- ❑ Voer het hulpprogramma Printkop uitlijnen uit.
 ➡ Zie "De printkop uitlijnen"
- Schakel het selectievakje Hoge snelheid uit in het dialoogvenster met geavanceerde instellingen van de printersoftware.
 - ➡Zie "Geavanceerde instellingen gebruiken" (Windows)
 - \Rightarrow Zie "Geavanceerde instellingen" (Mac OS 8.6 tot 9.x)
 - ➡ Zie "De modus Geavanceerd" (Mac OS X)
- Zorg ervoor dat het type Afdrukmateriaal dat is geselecteerd in de printersoftware overeenkomt met het type afdrukmateriaal dat zich in de papiertoevoer van de printer bevindt.

"Afdrukmateriaal"

Onjuiste of ontbrekende kleuren

- Schakel in de printersoftware het selectievakje Enkel zworte inkt uit (voor Windows). Wijzig in de printersoftware de instelling bij Inkt in Kleur (voor Macintosh).
 - ➡Zie "Geavanceerde instellingen gebruiken" (Windows)
 - \Rightarrow Zie "Kleur" (Mac OS 8.6 tot 9.x)
 - → Zie "Kleur" (Mac OS X)
- Pas de kleurinstellingen aan in de gebruikte toepassing of in het dialoogvenster met geavanceerde instellingen van de printersoftware.
 - →Zie "Geavanceerde instellingen gebruiken" (Windows)
 - → Zie "Geavanceerde instellingen" (Mac OS 8.6 tot 9.x)
 - ➡ Zie "Kleurenbeheer" (Mac OS X)

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Voer het hulpprogramma Printkop reinigen uit.
 Zie "De printkop reinigen"

Vervang de kleurencartridge als de kleuren nog steeds niet kloppen of als er bepaalde kleuren ontbreken. Vervang de zwarte cartridge als het probleem nog steeds niet is opgelost.
→ Zie "Een lege cartridge vervangen"

□ Als u net een cartridge hebt vervangen, controleer dan of de datum op de verpakking nog niet is verstreken. Vervang de cartridges ook als de printer lange tijd niet gebruikt is.
 → Zie "Een lege cartridge vervangen"

Onduidelijke of vlekkerige afdrukken

- □ Controleer of u de juiste printerdriver gebruikt voor uw printer.
- □ Gebruik alleen papier dat door EPSON wordt aanbevolen.
 ➡ Zie "Papier"
- Gebruik altijd originele EPSON-cartridges.
- □ Zorg ervoor dat de printer op een vlakke, stabiele ondergrond staat die groter is dan de printer. De printer werkt niet goed als hij scheef staat.
- □ Zorg ervoor dat het papier niet beschadigd, vuil of te oud is.
- □ Zorg ervoor dat het papier droog is en met de afdrukzijde naar boven in de printer is geladen.

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

 Wis alle aangepaste instellingen en selecteer Tekst als Kwaliteitstype in de printersoftware (Windows).
 Wis alle aangepaste instellingen en selecteer Automatisch als Modus in de printersoftware (Macintosh).

➡ Zie "Opties instellen op het tabblad Hoofdgroep" (voor Windows)

- → Zie "Afdrukvenster" (Mac OS 8.6 tot 9.x)
- ➡ Zie "Afdrukvenster" (Mac OS X)
- Strijk het papier glad of buig het een beetje om in de tegenovergestelde richting als het is omgekruld in de richting van de afdrukzijde.
- Controleer of de instelling bij Afdrukmateriaal in de printersoftware klopt.
- □ Verwijder elk afgedrukt vel meteen uit de uitvoerlade, vooral als u transparanten gebruikt.
- Als u afdrukt op glansfilm of transparanten, plaats dan een steunvel (of een vel gewoon papier) onder de stapel. U kunt de vellen ook één voor één invoeren.
- Raak de bedrukte zijde van transparanten of papier met een glanzend oppervlak niet aan en zorg ervoor dat ze nergens mee in aanraking komen. Wanneer u hebt afgedrukt op transparanten of glanzend afdrukmateriaal, moet u de inkt enkele uren laten drogen.
- ❑ Voer het hulpprogramma Printkop reinigen uit.
 ➡ Zie "De printkop reinigen"
- Voer het hulpprogramma Printkop uitlijnen uit.
 Zie "De printkop uitlijnen"

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Afdrukproblemen die geen verband houden met de afdrukkwaliteit

Onjuiste of verminkte tekens

- □ Zorg ervoor dat de printer en printerdriver goed zijn geselecteerd.
- □ Selecteer uw printer als standaardprinter (Windows).
- Verwijder alle onderbroken taken uit de Spool Manager (Windows Me/98/95).
 - ➡ Zie "EPSON Spool Manager gebruiken"
- □ Zet de printer en de computer uit. Controleer of de interfacekabel van de printer goed is aangesloten.

Onjuiste marges

- Controleer de instellingen van de marges in uw toepassing.
 Zorg ervoor dat de marges binnen het afdrukgebied van de pagina vallen.
 - ➡ Zie "Papier"
- Controleer de instellingen op het tabblad Hoofdgroep (Windows) of die in het dialoogvenster voor de pagina-instelling (Macintosh). Zorg ervoor dat de instellingen geschikt zijn voor het papierformaat dat u gebruikt.

➡Zie "Opties instellen op het tabblad Hoofdgroep" (Windows)

➡ Zie "Dialoogvenster voor de pagina-instelling" (Mac OS 8.6 tot 9.x)

→ Zie "Dialoogvenster voor de pagina-instelling" (Mac OS X)

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Als u probeert af te drukken zonder marges, maar er blijft toch een witte rand rond uw afdruk zichtbaar, controleer dan de oorspronkelijke fotogegevens. Ook is het mogelijk dat de digitale camera (of het apparaat waaruit de gegevens afkomstig zijn) automatisch marges toevoegt om de juiste beeldverhouding te handhaven.

Omgekeerd beeld

Schakel in de printersoftware het selectievakje Spiegel afbeelding of de instelling voor Spiegelen in uw toepassing uit. Zie de online-Help bij de printersoftware of bij uw toepassing voor instructies.

➡Zie "Opties instellen op het tabblad Paginalay-out" (Windows)

 \Rightarrow Zie "Geavanceerde instellingen" (Mac OS 8.6 tot 9.x)

→ Zie "De modus Geavanceerd" (Mac OS X)

Er worden blanco pagina's afgedrukt

- □ Zorg ervoor dat de printer en printerdriver goed zijn geselecteerd.
- □ Selecteer uw printer als standaardprinter (Windows).
- Controleer de instellingen op het tabblad Hoofdgroep (Windows) of die in het dialoogvenster voor de pagina-instelling (Macintosh). Zorg ervoor dat de instellingen geschikt zijn voor het papierformaat dat u gebruikt.

➡Zie "Opties instellen op het tabblad Hoofdgroep" (Windows)

➡ Zie "Dialoogvenster voor de pagina-instelling" (Mac OS 8.6 tot 9.x)

→ Zie "Dialoogvenster voor de pagina-instelling" (Mac OS X)

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- Voer het hulpprogramma Printkop reinigen uit om eventueel verstopte spuitkanaaltjes schoon te maken.
 Zie "De printkop reinigen"
 - Zie "De printkop reinigen"

Voer na het uitproberen van een of meer van deze oplossingen een printercontrole uit om het resultaat te controleren.

➡ Zie "Een printercontrole uitvoeren"

Vegen op de afdruk

- Strijk het papier glad of buig het een beetje om in de tegenovergestelde richting als het is omgekruld in de richting van de afdrukzijde.
- Schakel het selectievakje Hoge snelheid uit in het dialoogvenster met geavanceerde instellingen van de printersoftware. U kunt het dialoogvenster met geavanceerde instellingen openen via het tabblad Hoofdgroep (Windows) of het afdrukvenster (Macintosh), wanneer Aongepost is geselecteerd bij Modus. Om deze optie te kunnen uitschakelen kan het ook nodig zijn om de instelling Afdrukkwaliteit te wijzigen.
- Laad droog papier in de printer en voer het weer uit. Doe dit enkele keren achter elkaar. Als het probleem hiermee niet is opgelost, kan er inkt in de printer zijn gelekt. Maak in dat geval de binnenzijde van de printer schoon met een zachte, schone doek.
 - → Zie "De printer schoonmaken"

Het afdrukken verloopt te langzaam

□ Controleer of de instelling bij Afdrukmateriaal in de printersoftware klopt.

"Afdrukmateriaal"

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

 Selecteer Tekst bij Afdrukkwaliteit in de printersoftware (Windows).

Selecteer Automatisch bij Modus in het afdrukvenster en verplaats de schuifbalk naar Snelheid (Macintosh). ◆Zie "Kwaliteitoptie" (Windows)

- \Rightarrow Zie "De modus Automatisch" (Mac OS 8.6 tot 9.x)
- → Zie "De modus Automatisch" (Mac OS X)
- □ Sluit alle toepassingen die niet echt nodig zijn.
- Als u een upgrade van Windows 95 naar Windows 98 hebt uitgevoerd, moet u de printersoftware verwijderen via het onderdeel Software (Add/Remove Programs) in het Configuratiescherm (Control Panel), waarna u de software opnieuw installeert.
- □ Bij printermodellen die zijn aangesloten op de parallelle poort kunt u DMA-overdracht inschakelen, als uw computer de modus ECP ondersteunt (Windows Me, 98 en 95).
 ➡ Zie "DMA-overdracht inschakelen"

Het papier wordt niet goed ingevoerd

Het papier wordt niet ingevoerd

Verwijder de stapel papier en controleer het volgende:

- □ Het papier mag geen krullen of vouwen vertonen.
- Het papier mag niet te oud zijn. Zie de instructies bij het papier voor meer informatie.

R4CD000_NL html.bk

TRBLE.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- De stapel papier mag niet boven de pijl op de linkerzijgeleider uitkomen.
- □ De stapel papier mag niet hoger komen dan de aanduidingen aan de binnenzijde van de geleiders.
- Het aantal vellen in de stapel mag niet meer bedragen dan het maximum dat voor het betreffende afdrukmateriaal is opgegeven.

"Laadcapaciteit voor speciaal EPSON-afdrukmateriaal"

- □ Het papier mag niet vastgelopen zijn in de printer. Verwijder zo nodig het vastgelopen papier.
 → Zie "Vastgelopen papier"
- De cartridges mogen niet leeg zijn. Vervang eventuele lege cartridges.
 Zie "Fen lege cartridge vervangen"

Zie "Een lege cartridge vervangen"

□ Alle speciale laadinstructies voor het papier moeten goed zijn opgevolgd. Laad het papier opnieuw.

"Losse vellen papier laden"

Er worden meerdere pagina's tegelijk ingevoerd

- Zorg ervoor dat de stapel papier niet boven het driehoekje aan de binnenzijde van de geleiders komt.
- Zorg ervoor dat het papier niet hoger komt dan de aanduiding aan de binnenzijde van de geleiders.
- De linkerzijgeleider moet tegen het papier aangeschoven zijn.
- Zorg ervoor dat het papier niet gekruld of gevouwen is. Is dit wel het geval, strijk het dan glad in tegenovergestelde richting.

Rev. E A5 size

- Verwijder de stapel papier en zorg ervoor dat het papier niet te dun is.
 - ➡ Zie "Papier"
- □ Waaier de randen van de stapel papier los en plaats het papier vervolgens opnieuw.
- Als er te veel exemplaren van een document worden afgedrukt, controleert u de instelling Exemplaren op het tabblad Paginalay-out van de printersoftware (Windows) of het afdrukvenster (Macintosh) en in de gebruikte toepassing.
 Zie "Exemplaren" (Windows)
 - → Zie "Exemplaren" (Macintosh)
 - → Zie "Aantal en pagina's" (Mac OS X)

Vastgelopen papier

Druk op de papierknop an om het vastgelopen papier uit de printer te voeren. Als het papier vast blijft zitten, zet u de printer uit en opent u de printerkap. Vervolgens verwijdert u al het papier, inclusief eventuele afgescheurde stukjes, uit de printer. Plaats het papier vervolgens opnieuw en druk op de papierknop an om het afdrukken te hervatten.

Opmerking:

Als u een los voorwerp niet zelf kunt verwijderen, gebruik dan geen grote kracht en haal de printer niet uit elkaar. Neem in dat geval contact op met uw leverancier.

Als het papier regelmatig vastloopt, controleert u het volgende:

- □ Het papier mag niet ruw, omgekruld of gekreukeld zijn.
- □ Het papier moet van goede kwaliteit zijn.
- Het papier moet met de afdrukzijde naar boven in de papiertoevoer zijn geplaatst.

R

R4CD000_NL html.bk

TRBLE.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- De stapel papier moet zijn uitgewaaierd voordat u deze in de printer hebt geladen.
- □ De stapel papier mag niet boven de pijl op de linkerzijgeleider uitkomen.
- □ De stapel papier mag niet hoger komen dan de aanduidingen aan de binnenzijde van de geleiders.
- Het aantal vellen in de stapel mag niet meer bedragen dan het maximum dat voor het betreffende afdrukmateriaal is opgegeven.

"Laadcapaciteit voor speciaal EPSON-afdrukmateriaal"

- De linkerzijgeleider moet tegen het papier aangeschoven zijn.
- De printer moet op een vlakke, stabiele ondergrond staan die groter is dan de printer zelf. De printer werkt niet goed als hij scheef staat.

Papier niet goed geladen

Als u het papier te ver in de printer hebt gestoken, kan het papier niet goed in de printer worden gevoerd. Zet de printer uit en verwijder het papier voorzichtig. Zet de printer aan en laad het papier nu op de juiste wijze in de papiertoevoer.

Rev. E A5 size

Het papier wordt niet volledig uitgevoerd of komt gekreukeld uit de printer

- □ Als het papier niet volledig wordt uitgevoerd, drukt u op de papierknop & waarna u de printerkap opent en het papier verwijdert. Controleer ook de instelling van Papierformaat in uw toepassing of de printersoftware.
 - ➡Zie "Opties instellen op het tabblad Hoofdgroep" (Windows)
 - ➡ Zie "Dialoogvenster voor de pagina-instelling" (Mac OS 8.6 tot 9.x)
 - → Zie "Dialoogvenster voor de pagina-instelling" (Mac OS X)
- □ Als het papier gekreukeld uit de printer komt, is het mogelijk vochtig of te dun. Laad een nieuwe stapel papier.

Opmerking:

Bewaar ongebruikt papier in de originele verpakking en op een droge plaats.

De printer drukt niet af

Alle lampjes zijn uit

- □ Druk op de aan-uitknop ⁽⁾ om te controleren of de printer aanstaat.
- □ Zet de printer uit en controleer of het netsnoer goed in het stopcontact zit.
- Controleer of het stopcontact goed werkt en niet met een muurschakelaar of tijdklok wordt geregeld.

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

De lampjes gaan branden en gaan vervolgens weer uit

Het voltage van de printer komt mogelijk niet overeen met dat van het stopcontact. Zet de printer uit en verwijder onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Controleer dan de etiketten op de printer.



Let op: STEEK DE STEKKER NIET MEER IN HET STOPCONTACT als de voltages niet overeenkomen. Neem contact op met uw leverancier.

Alleen het aan-uitlampje brandt

- □ Zet de printer en de computer uit. Controleer of de interfacekabel van de printer goed is aangesloten.
- □ Controleer of er geen verpakkingsmateriaal in de printer is achtergebleven.
- ❑ Zet de printer en de computer uit en koppel de interfacekabel van de printer los. Druk vervolgens een controlepagina af.
 → Zie "Een printercontrole uitvoeren"

Als de controlepagina normaal wordt afgedrukt, controleert u of de printersoftware en de gebruikte toepassing juist zijn geïnstalleerd.

- □ Als u een grote afbeelding probeert af te drukken, beschikt uw computer wellicht over onvoldoende geheugen. Probeer een kleinere afbeelding af te drukken.
- Gebruikers van Windows Me, 98 of 95 kunnen alle onderbroken taken uit de Spool Manager verwijderen.
 → Zie "EPSON Spool Manager gebruiken"

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Gebruikers van Windows NT 4.0 kunnen proberen de EPSON-printerpoort te verwijderen. Klik op Start, wijs naar Programma's (Programs) gevolgd door EPSON-printers, en klik vervolgens op EPSON-printerpoort verwijderen. Volg de instructies op het scherm.

- Als u hoort dat de printer probeert af te drukken maar daar niet in slaagt, voert u het hulpprogramma Printkop reinigen uit.
 - ➡ Zie "De printkop reinigen"

Vervang de cartridges als dit niet helpt. → Zie "Een lege cartridge vervangen"

Het foutlampje knippert of brandt

Controleer in EPSON Status Monitor 3 (Windows) of EPSON StatusMonitor (Macintosh) wat de oorzaak van de fout is en probeer dan een of meer van de volgende oplossingen:

- □ Als het papierlampje □ (dat aangeeft dat het papier op is) brandt en er zit geen papier in de printer, moet u papier in de papiertoevoer leggen.
- □ Als het inktlampje ◊ knippert, is de inkt bijna op. Schaf een nieuwe cartridge aan van het juiste type.
 ➡ Zie "Een lege cartridge vervangen"
- □ Vervang de betreffende cartridge als het inktlampje ◊ onafgebroken brandt en de inkt op is.
 → Zie "Een lege cartridge vervangen"

Het foutlampje brandt en het aan-uitlampje knippert

Ga als volgt te werk.

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM

6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- 1. Druk op de papierknop an verwijder vervolgens al het papier uit de printer.
- 2. Zet de printer uit. Verwijder eventuele losse voorwerpen of losse stukken papier uit de printer. Controleer ook of er aan de achterzijde van de printer voldoende ruimte vrij is voor een goede ventilatie. Verwijder voorwerpen die de ventilatieopening blokkeren. Zet de printer vervolgens weer aan.

Opmerking:

Als u een los voorwerp niet zelf kunt verwijderen, gebruik dan geen grote kracht en haal de printer niet uit elkaar. Neem in dat geval contact op met uw leverancier.

3. Neem contact op met uw leverancier als dit het probleem niet oplost.

Probleem met het loopstuk van de printkop

Open het deksel van de printkop en druk de cartridges goed vast (klik!), als het deksel niet dicht kan of de printkop niet naar de uitgangspositie beweegt.



R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

USB-problemen verhelpen

USB-verbindingen

Soms is de USB-kabel of -verbinding de oorzaak van het USB-probleem. Probeer de volgende oplossingen:

- □ Gebruik de USB-kabel (C83623*) die wordt aanbevolen.
 ➡ Zie "Systeemvereisten"
- Het beste resultaat krijgt u wanneer u de printer rechtstreeks aansluit op de USB-poort van de computer. Als u werkt met meerdere USB-hubs, raden we u aan de printer aan te sluiten op de eerste hub.

Windows-besturingssystemen

Op uw computer moet Windows Me, 98, XP of 2000 voorgeïnstalleerd zijn, of een voorgeïnstalleerde Windows 98 die is opgewaardeerd naar Windows Me. Een voorgeïnstalleerde Windows Me, 98 of 2000 die is opgewaardeerd naar Windows XP mag ook. Het is niet mogelijk de USB-printerdriver te installeren of te gebruiken op een computer die niet aan deze specificaties voldoet of die geen ingebouwde USB-poort heeft.

Neem contact op met uw leverancier voor informatie over uw computer.

Installatie van de printersoftware

Een verkeerde of onvolledige installatie van de software kan USB-problemen opleveren. Houd rekening met het volgende en voer de aanbevolen controles uit, zodat u zeker weet dat de software goed is geïnstalleerd.

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Installatie van de printersoftware controleren voor Windows XP en 2000

Wanneer u Windows XP of 2000 gebruikt, moet u de printersoftware installeren aan de hand van de stappen die staan beschreven op het blad *Installatie* dat bij de printer is geleverd. Anders kan de universele Microsoft-printerdriver worden geïnstalleerd. Ga als volgt te werk om te controleren of de universele driver is geïnstalleerd.

- 1. Open de map Printers en klik met de rechtermuisknop op het pictogram van uw printer.
- 2. Klik in het snelmenu dat wordt weergegeven op Voorkeursinstellingen voor afdrukken (Printing Preferences) en klik vervolgens met de rechtermuisknop ergens in de printerdriver.

Als Info (About) wordt weergegeven in een snelmenu, klik er dan op. Als nu een berichtvenster wordt weergegeven met de tekst Unidrv-printerstuurprogramma, moet u de printersoftware opnieuw installeren zoals beschreven op het blad *Installatie*. Wordt Info (About) niet weergegeven, dan is de printersoftware op de juiste wijze geïnstalleerd.

Opmerking:

Als tijdens de installatie het dialoogvenster Kan digitale handtekening niet vinden (Digital Signature Not Found) (Windows 2000) of Software-installatie (Software Installation) (Windows XP) wordt weergegeven, klikt u op Ja (Yes) (Windows 2000) of Toch doorgaan (Continue Anyway) (Windows XP). Als u op Nee (No) (Windows 2000) of Installatie stoppen (STOP Installation) (Windows XP) klikt, moet u de printersoftware opnieuw installeren.

232

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Installatie van de printersoftware controleren voor Windows Me en 98

Als u in Windows Me of 98 de plug-and-play-installatie van de printerdriver hebt geannuleerd voordat de procedure was voltooid, is mogelijk de USB-printerdriver of de printersoftware onjuist geïnstalleerd. Volg de onderstaande instructies om na te gaan of de printerdriver en de printersoftware op de juiste wijze zijn geïnstalleerd.

Opmerking:

De hier getoonde vensters komen uit Windows 98. Die van Windows Me kunnen hier iets van afwijken.

1. Klik op de knop Stort, wijs naar Instellingen (Settings) en klik vervolgens op Printers. Het pictogram van uw printer moet in het dialoogvenster Printers staan.

Selecteer het pictogram van uw printer en klik vervolgens op Eigenschappen (Properties) in het menu Bestand (File).

Hooldgroep	Paginalay-ou	a copie	lulpprogramma's
	Details	Neurbeneer	Delen
EPSON Signs C84 S	enes		
Opmerking:		_	
Sabaiferra aire (arra)		Pladaran	
Scienced shading (Geeu)	<u> </u>	Descience.	
	Testpagi	na afgrukken	
	OK	Annuleren	oepassen Help

233

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

2. Klik op het tabblad Details.



Als EPUSBX: (EPSON Stylus C84) wordt weergegeven in de keuzelijst Afdrukken naar de volgende poort, dan zijn de printerdriver voor de USB-printer en de printersoftware goed geïnstalleerd. Als de juiste poort niet is geïnstalleerd, gaat u door met de volgende stap.

Afdrukken naar de volgende poort:	
Poort toevoegen	Poort <u>v</u> erwijderen
Dit <u>s</u> tuurprogramma gebruiken:	
EPSON Stylus C84 Series	▼ <u>N</u> ieuw

- 3. Klik met de rechtermuisknop op het pictogram Deze computer (My Computer) op het bureaublad en klik vervolgens op Eigenschappen (Properties).
- 4. Klik op het tabblad Apparaatbeheer.

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM

Rev. E A5 size

Als de drivers correct zijn geïnstalleerd, wordt EPSON USB-printer in Apparaatbeheer weergegeven.

6/10/03



Als EPSON USB-printer niet wordt weergegeven in Apparaatbeheer, klikt u op het plusteken (+) naast Overige apparaten om alle geïnstalleerde apparaten weer te geven.





Als USB Printer of EPSON Stylus C84 wordt weergegeven onder Overige apparaten, is de printersoftware niet goed geïnstalleerd. Ga door naar stap 5.

Als noch USB Printer, noch EPSON Stylus C84 wordt weergegeven onder Overige apparaten, klikt u op Vernieuwen of koppelt u de USB-kabel los van de printer en sluit u de kabel dan opnieuw aan op de printer. Wanneer u zeker weet dat deze items worden weergegeven, gaat u verder bij stap 5.

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

5. Selecteer onder Overige apparaten de optie USB Printer of EPSON Stylus C84 en klik vervolgens op Verwijderen. Klik daarna op OK.



Wanneer het volgende dialoogvenster wordt weergegeven, klikt u op OK en nogmaals op OK om het dialoogvenster Systeemeigenschappen te sluiten.



- 6. Verwijder de printersoftware.
 - ➡ Zie "De printersoftware verwijderen"

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

7. Zet de printer uit, start de computer opnieuw en installeer de printersoftware opnieuw, zoals beschreven op het blad *Installatie* dat bij uw printer is geleverd.

Afdrukken annuleren

Als u problemen ondervindt tijdens het afdrukken, kan het noodzakelijk zijn het afdrukken eerst te annuleren. Om het afdrukken te annuleren, gaat u als volgt te werk.

De knoppen op het bedieningspaneel gebruiken

Druk tijdens het afdrukken op de papierknop 🗠 als u het afdrukken van een pagina of een afdruktaak wilt annuleren.

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Voor Windows XP, 2000 en NT 4.0

Als u een afdruktaak naar de printer stuurt, verschijnt het venster met de voortgangsbalk op het scherm van uw computer.

E_DI13AE	Pag.:0	V3	
S	Aldrukmateriaal : Gewoo Bright White Paper	on papier / 📩	<u>Stoppen</u> Pa <u>u</u> zeren
Inktniveau			
U kunt de kwa verbeteren do	SON-afdruktips(t) liteit van uw afdrukken or de juiste papiersoort te		Details
selecteren.		~	

Klik op Stoppen om het afdrukken te annuleren.

Voor Windows Me, 98 en 95

U kunt het afdrukken annuleren met behulp van de voortgangsbalk of de EPSON Spool Manager. Raadpleeg het betreffende gedeelte hierna.

R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

De voortgangsbalk gebruiken

Als u een afdruktaak naar de printer stuurt, verschijnt het venster met de voortgangsbalk op het scherm van uw computer.



Klik op Stoppen om het afdrukken te annuleren.

EPSON Spool Manager gebruiken

EPSON Spool Manager is vergelijkbaar met Afdrukbeheer onder Windows. Als twee of meer afdruktaken tegelijk worden ontvangen, worden deze vastgehouden in de volgorde waarin ze zijn ontvangen. (Bij printers in een netwerk wordt dit een afdrukwachtrij genoemd.) Als een afdruktaak bovenaan komt te staan, wordt deze door EPSON Spool Manager naar de printer gestuurd. Via de Spool Manager kunt u afdruktaken annuleren. Van de afdruktaken die naar de printer zijn gestuurd kunt u de status weergeven en u hebt de mogelijkheid om afdruktaken te onderbreken en te hervatten of om ze opnieuw te starten. R

CD000_	NL
nl.bk	
E.FM /03	
	CD000_ nl.bk E.FM 703



Nadat u een afdruktaak hebt verzonden, verschijnt de knop EPSON Stylus C84 op de taakbalk. Klik op deze knop om EPSON Spool Manager te openen.

Documentnaam	Papierformaat	Status	Voortgang	Gestart op/om
	A4 Gewoon papier /	Bezig af te d	0 van 3 pag.	10:34:42 28:5:03
Annul	eren Dnderbreek/H	ervatip		Help

Als u een afdruktaak wilt annuleren, selecteert u de afdruktaak in de lijst en klikt u op Annuleren.

Voor Macintosh

De procedure om afdrukken te annuleren hangt bij Macintosh af van het feit of afdrukken op de achtergrond is in- of uitgeschakeld. Raadpleeg het betreffende gedeelte hierna.

Voor Mac OS 8.6 tot 9.x

Wanneer afdrukken op de achtergrond is ingeschakeld

Ga als volgt te werk om een afdruktaak te annuleren.

1. Selecteer EPSON MonitorIV uit het programmamenu.



240

Rev. E A5 size R

- 2. Druk op de aan-uitknop 🖞 om de printer uit te zetten.
- 3. Selecteer in de lijst Documentnaam de naam van het document dat wordt afgedrukt en klik vervolgens op de pictogramknop 🗊 Stoppen om de afdruktaak te annuleren.

Stylus C84 (USB-poort 1)					
	Afdru	kwachtrij sto	ppen	3items 💭 🚺	J
pictur	e 1		Gebrui	ker :Lime	
Exem	plaren:1/1		Sta	tus:Bezig taak te verwerk	m.
C84 Series Pa	igina 3:172				- 1
Documentnaam	Prioriteit	Papier fo	Afdrukm	Exemplaren	
picture 2	Normaal	A4	Gewoon	1	_
picture 3	Normaal	A4	Gewoon	1	
					$\overline{}$
Details weergeven					

Wanneer afdrukken op de achtergrond is uitgeschakeld

Ga als volgt te werk om een afdruktaak te annuleren.

- 1. Druk op de aan-uitknop \bigcirc om de printer uit te zetten.
- 2. Houd de toets **#** op uw toetsenbord ingedrukt en druk op de punt (.) om de afdruktaak te annuleren.

Voor Mac OS X

Ga als volgt te werk om een afdruktaak te annuleren.

1. Klik op het pictogram Afdrukbeheer (Print Center) in het Dock.



R4CD000_NL html.bk TRBLE.FM 6/10/03

L

Rev. E
A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- 2. Druk op de aan-uitknop ⁽¹⁾ om de printer uit te zetten.
- 3. Selecteer in de lijst Documentnaam de naam van het document dat wordt afgedrukt en klik vervolgens op de knop Verwijder om de afdruktaak te annuleren.



R4CD000_NL html.bk CUSTO.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Hulp inroepen

Technische ondersteuning (website)

Deze website van EPSON biedt u technische ondersteuning bij problemen die u niet kunt oplossen met de informatie in de printerdocumentatie. Als u beschikt over een webbrowser en een aansluiting hebt op het Internet, kunt u de website bezoeken op:

http://support.epson.net/StylusC84/

Hulp inroepen

Als uw EPSON-printer niet goed functioneert en u het probleem niet kunt oplossen met de informatie in de printerdocumentatie, kunt u contact opnemen met de klantenservice. Als uw land niet wordt vermeld in het klantenserviceoverzicht in dit gedeelte, neem dan contact op met de leverancier bij wie u de printer hebt aangeschaft.

De medewerkers van de klantenservice kunnen u sneller helpen als u de volgende gegevens bij de hand hebt:

- Het serienummer van de printer (Het etiket met het serienummer vindt u meestal aan de achterzijde van de printer.)
- □ Het model van de printer
- De versie van de printersoftware (Klik op Over, Version Info of een vergelijkbare knop in de printersoftware.)

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- □ Het merk en het model van uw computer
- □ Naam en versie van het besturingssysteem op uw computer
- □ De toepassingen die u meestal met de printer gebruikt en de versienummers hiervan

Selecteer uw land:

"Germany"	"Hungary"	"France"	"Norway"
"Yugoslavia"	"Austria"	"Slovac Republic"	"Spain″
"Sweden"	"Greece"	"Netherlands "	"Czek. Republic″
"United Kingdom"	"Republic of Ireland"	"Italy"	"Croatia"
"Belgium"	"Poland"	"Denmark"	"Finland"
"Cyprus"	"Luxemburg"	"Bulgaria"	"Romania"
"Macedonia "	"Portugal″	"Switzerland"	"Lithuania"
"Slovenia"	"Estonia"	"Latvia"	"Bosnia Herzgovina"
"lsrael"	"Middle East"	"South Africa"	

"Argentin a″	"Chile"	"Costa Rica"	"Peru″	"USA (Latin America) ″
"Brazil″	"Colombi a"	"Mexico"	"Venezue la"	"USA″

Germany

EPSON Deutschland GmbH

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size R

Service & Support

0180-5234110

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(0,12 E per minute)

www.epson.de/support/

France

Support Technique EPSON France,

0 892 899 999 (0,34 E/minute)

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption

http://www.epson.fr/support/selfhelp/french.htm pour accéder à l'AIDE EN LIGNE.

http://www.epson.fr/support/services/index.shtml pour accéder aux SERVICES du support technique.

Centres de maintenance

AJACCIO CIM	Tél: 04.95.23.73.73
Le Stiletto - Lot N° 5	Fax : 04.95.23.73.70
20090 AJACCIO	
AMIENS	Tél : 03.22.22.05.04
FMA	Fax: 03.22.22.05.01
13, rue Marc Sangnier 8000 AMIENS	

L

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

ANNECY (td) MAINTRONIC Parc des Glaisins Immeuble Prosalp 14, rue Pré Paillard 74940 ANNECY Le Vieux AVIGNON	Tél : 04.50.10.21.30 Fax : 04.50.10.21.31 Tél : 04.32.74.33.50
MAINTRONIC Anthéa, rue du Mourelet ZI de Courtine III 84000 AVIGNON	Fax : 04.32.74.05.89
BASTIA (td) CIM Immeuble Albitreccia Avenue du Maichione 20200 LUPINO	Tél : 04.95.30.65.01 Fax : 04.95.30.65.01
BORDEAUX FMA Parc d'activités Chemin Long Allée James Watt - Immeuble Space 3 33700 MERIGNAC	Tél : 05.56.34.85.16 Fax : 05.56.47.63.18
BORDEAUX MAINTRONIC 11/19 rue Edmond Besse Immeuble Rive Gauche 33300 BORDEAUX	Tél : 05.57.10.67.67 Fax : 05.56.69.98.10
BOURGES (td) BEGELEC 18, avenue du 11 Novembre 18000 BOURGES	Tél : 02.48.67.00.38 Fax : 02.48.67.98.88
BREST FMA 8, rue Fernand Forest 29850 GOUESNOU	Tél : 02.98.42.01.29 Fax : 02.98.02.17.24

R4CD000_NL

html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size

CAEN	Tél: 02.31.84.80.82
TMS	Fax : 02.31.84.80.83
17, rue des Métiers	
14123 CORMELLES LE ROYAL	
CLERMONT	Tél : 04.73.28.59.60
FMA	Fax : 04.73.28.59.65
14, rue Léonard de Vinci	
Bât H - ZI La Pardieu	
63000 CLERMONT FERRAND	
CROISSY SUR SEINE	Tél : 01 30 09 20 55
BEGELEC	Fax : 01 34 80 17 24
ZA Claude Monet	
5 rue Hans List	
Bât F	
78290 CROISSY SUR SEINE	
DIJON	Tél: 03.80.51.17.17
FMA	Fax : 03.80.51.23.00
60, rue du 14 Juillet	
Parc des Grands Crus	
21300 CHENOVE	
GRENOBLE (td)	Tél: 04.38.37.01.19
FMA	Fax : 04.76.44.78.92
2 rue Mayencin	
38400 ST MARTIN D'HERES	
GRENOBLE	Tél : 04.76.25.87.87
MAINTRONIC	Fax : 04.76.25.88.10
Les Akhesades Bât B.	
Rue Irène Joliot Curie	
38320 EYBENS	
HEROUVILLE ST CLAIR	Tél : 02 31 53 66 83
BEGELEC	Fax : 02 31 53 66 84
ZI de la Sphère	
558 rue Léon Foucault	
14200 HEROUVILLE ST CLAIR	

247

L

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

LE HAVRE FMA 33, bd de Lattre de Tassigny 76600 LE HAVRE	Tél : 02.32.74.27.44 Fax : 02.35.19.05.35
LE MANS BEGELEC 117, rue de l'Angevinière 72000 LE MANS	Tél : 02.43.77.18.20 Fax : 02.43.77.18.28
LILLE FMA 99 rue Parmentier - Bât A 59650 VILLENEUVE D'ASCQ	Tél : 03.20.71.47.30 Fax : 03.20.61.07.90
LILLE MAINTRONIC Synergie Park 9, avenue Pierre et Marie Curie 59260 LEZENNES	Tél : 03.20.19.04.10 Fax : 03.20.19.04.19
LIMOGES MAINTRONIC 43 rue Cruveilher 87000 LIMOGES	Tél : 05.55.10.36.75 Fax : 05.55.77.44.00
LYON FMA 136, chemin Moulin Carron 69130 ECULLY	Tél : 04.78.35.38.65 Fax : 04.78.35.24.99
LYON MAINTRONIC 9, allée du Général Benoist	Tél : 04.72.14.95.00 Fax : 04.78.41.81.96
69500 BRON	

54500 VANDOEUVRE CEDEX

R4CD000_NL

html.bk

CUSTO.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

MARSEILLE FMA	Tél : 04.91.03.13.43 Fax : 04.91.03.13.72
305 ZA de Mourepiane 467, Chemin du Littoral 13322 MARSEILLE CX 13	
MARSEILLE MAINTRONIC Bât D1 - Actiparc II Chemin de St LAMBERT 13821 LA PENNE SUR HUVEAUNE	Tél : 04.91.87.83.93 Fax : 04.91.87.83.94
METZ FMA 104 rue de Pont à Mousson 57950 MONTIGNY LES METZ	Tél : 03 87 66 92 00 Fax : 03 87 66 18 22
METZ MAINTRONIC TECHNOPOLE 2000 6, rue Thomas Edison 57070 METZ	Tél : 03.87.76.98.30 Fax : 03.87.76.31.15
MONTPELLIER MAINTRONIC Parc Ateliers Technologiques 2, avenue Einstein 34000 MONTPELLIER	Tél : 04.67.15.66.80 Fax : 04.67.22.50.91
MULHOUSE FMA 106, rue des Bains 68390 SAUSHEIM	Tél : 03.89.61.77.88 Fax : 03.89.31.05.25
NANCY FMA 3 rue du Bois Chêne le Loup	Tél : 03.83.44.44.00 Fax : 03.83.44.10.20

R

L

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

NANTES FMA 1105 avenue Jacques Cartier Bât B4 44800 ST HERBLAIN NANTES MAINTRONIC 5 rue du Tertre 44470 CARQUEFOU	Tél : 02.28.03.10.73 Fax : 02.28.03.10.71 Tél : 02 51 85 22 70 Fax : 02 51 85 22 71
NICE FMA 329, avenue des PUGETS Bât A.2 - Le Réal 06700 ST LAURENT DU VAR	Tél : 04.93.14.01.70 Fax : 04.93.14.01.73
NICE MAINTRONIC Les terriers Nord Immeuble Les Sporades 500, allée des Terriers 06600 ANTIBES	Tél : 04.92.91.90.90 Fax : 04.93.33.98.63
NIORT MAINTRONIC 49 rue du Fief d'Amourettes 79000 NIORT	Tél : 05 49 24 18 71 Fax : 05 49 24 15 85
ORLEANS FMA ZA des Vallées 45770 SARAN	Tél : 02 38 73 16 00 Fax : 02 38 43 85 77
PARIS 11^{ème} FMA 10 rue des Goncourt 75011 PARIS	Tél : 01 47 00 95 95 Fax : 01 47 00 95 96

R4CD000_NL

html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size

PARIS 12 ^{eme}	Tél: 01.44.68.83.01
BEGELEC	Fax : 01.44.68.83.02
182, rue de Charenton	
75012 PARIS	
PARIS 13 ^{ème}	Tél : 01.44.06.99.44
MAINTRONIC	Fax : 01.44.24.05.06
Immeuble Berlier	
15, rue JB Berlier	
75013 PARIS	
PARIS 14 ^{ème}	Tél : 01.45.45.57.65
FMA	Fax : 01.45.39.48.86
63, rue de Gergovie	
75014 PARIS	
PARIS EST (td)	Tél : 01.60.06.02.02
BEGELEC	Fax : 01.60.06.02.60
3, allée Jean Image	
77200 TORCY	
PARIS NORD	Tél : 01.40.85.98.08
FMA	Fax: 01.47.92.00.85
30, av. du vieux Chemin de St Denis	
92390 VILLENEUVE LA GARENNE	
PARIS SUD	Tél : 01.64.46.44.01
BEGELEC	Fax : 01.69.28.83.22
Immeuble Femto	
1, avenue de Norvège	
91953 LES ULIS	
PA11	
	101:00:07:40:24:00
MAINTRONIC	Fax : 05.59.40.24.25
MAINTRONIC 375, bd Cami Sallié	Fax : 05.59.40.24.25

251

L

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

REIMS FMA Parc technologique H. Farman 12, allée Fonck 51100 REIMS RENNES	Tél : 03.26.97.80.07 Fax : 03.26.49.00.95 Tél : 02.23.20.25.25
FMA 59 bd d'Armorique Square de la Mettrie 35700 RENNES	Fax : 02.23.20.04.15
RENNES MAINTRONIC Parc d'affaires de la Bretèche Bât 2 35760 RENNES ST GREGOIRE	Tél : 02.99.23.62.23 Fax : 02.99.23.62.20
ROUEN BEGELEC Technopole des Bocquets Immeuble le Dulong 75 Allée Paul Langevin 76230 BOIS GUILLAUME	Tél : 02 35 12 41 66 Fax : 02 35 12 41 67
STRASBOURG FMA Parc d'activités Point Sud 3C rue du Fort 67118 GEISPOSHEIM	Tél : 03.88.55.38.18 Fax : 03.88.55.41.55
STRASBOURG MAINTRONIC ESPACE EUROPEEN DE L'ENTREPRISE 13 avenue de l'Europe 67300 SCHILTIGHEIM	Tél : 03 90 22 79 40 Fax : 03 90 20 89 14
R4CD000_NL

html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size

	Tél · 04 94 63 02 87
FMA	$F_{CTV} : 0.4, 9.4, 63, 42, 55$
64 route de Capelane	1 GA : 04.74.00.42.00
83140 SIX FOURS	
TOULOUSE	Tél : 05.61.00.54.22
FMA	Fax : 05.61.00.52.01
Buroplus - BP 365	
31313 LABEGE CEDEX	
TOULOUSE	Tél: 05.61.73.11.41
MAINTRONIC	Fax : 05.61.73.80.06
7, avenue de l'Europe	
31520 RAMONVILLE ST AGNE	
TOURS	Tél : 02.47.25.10.60
BEGELEC	Fax : 02.47.25.10.72
25, rue des Granges Galand	
ZI des Granges Galand	
37550 ST AVERTIN	
TROYES (td)	Tél : 03.25.49.78.96
BEGELEC	Fax :03.25.49.78.97
15, rue des Epingliers	
10120 St ANDRE LES VERGERS	
VALENCIENNES	Tél : 03 27 19 19 05
BEGELEC (†d)	Fax : 03 27 19 19 06
14C rue Pierre Mathieu	
59410 ANZIN	

Spain

EPSON IBÉRICA, S.A.

Avda. Roma 18-26, 08290 Cerdanyola, Barcelona, España

Tel.: 34.93.5821500

html.bk CUSTO.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Fax: 34.93.5821555

CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Tel.: 902 40 41 42

Fax: 93 582 15 16

E-mail: soporte@epson.es

www.epson.es

www.epson.es/support/

SERVICIOS OFICIALES DE ASISTENCIA TÉCNICA EPSON

POBLACI ON	PROVI NCIA	EMPRESA	TELEFONO	FAX	DIRECCION	СР
ALBACE TE	Albac ete	DEPARTAMENTO TÉCNICO INFORMÁTICO S.A.L.	967/50.69. 10	967/50.69. 09	C/FRANCISCO PIZARRO, 13 BAJOS	02004
ALICANT E	ALICA NTE	RPEI	96/510.20. 53	96/511.41. 80	C/ EDUARDO LANGUCHA, 17 BAJOS	03006
ALMERIA	Almeri A	MASTER KIT S.A.	950/62.13. 77	950/62.13. 72	CAMINO LA GOLETA, 2ª TRAV.NAVE 4	04007
OVIEDO	ASTURI AS	COMERCIAL EPROM, S.A.	98/523.04. 59	98/527.30. 19	AV. DE LAS SEGADAS, 5 BAJOS	33006
OVIEDO	ASTURI AS	LABEL MICROHARD, S.L.	98/511.37. 53	98/511.37. 53	C/. FERNÁNDEZ DE OVIEDO, 38, BJO.	33012
BADAJO Z	badaj Oz	INFOMEC S.C.	924/24.19. 19	924/22.90. 36	C/ VICENTE DELGADO ALGABA, 10	06010
BADAJO Z	badaj Oz	PAITRON BADAJOZ	902/24.20. 24	924/24.18. 97	AV. Mª AUXILIADORA, 7	06011
MÉRIDA	badaj Oz	PAITRON MÉRIDA	924/37.16. 06	924/37.15. 91	C/ PUERTO RICO, 2	06800
Palma De M.	BALEA RES	BALEAR DE INSTALACIONES Y MANT. S.L	971/24.64. 55	971/24.51. 02	C/MANACOR, 82 A BAJOS	07006
MAHÓN	BALEA RES	INFORMÁTICA MAHÓN, S.L.	971/35.33. 23	971/35.12. 12	C/. SAN CLEMENTE, 78 (SES VINYES)	07707

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size

BARCEL ONA	BARCE LONA	BS MICROTEC MANT. INFORMÁTIC S.L.	93/243.13. 23	93/340.38. 24	C/. PALENCIA, 45	08027
BARCEL ONA	BARCE LONA	MICROVIDEO	93/265.15. 75	93/265.44. 58	AVDA DIAGONAL, 296	08013
CERDAN YOLA	BARCE LONA	OFYSAT S.L.	93/580.87. 87	93/580.89. 96	C/ FONTETES, 3-5, Local 1	08290
BARCEL ONA	BARCE LONA	RIFÉ ELECTRÓNICA, S.A.	93/453.12. 40	93/323.64. 70	C/ ARIBAU, 81	08036
SANT BOI	BARCE LONA	SELTRON S.L.	93/652.97. 70	93/630.81. 04	C/ INDUSTRIA, 44-46	08830
MANRES A	BARCE LONA	TELESERVICIO	93/873.56. 23	93/877.00. 34	AV. TUDELA, 44	08240
BURGOS	BURGO S	MANHARD, S.L.	947/22.11. 09	947/22.09. 19	avda Castilla-león, 46	09006
CÁCERE S	CÁCER ES	PAITRON CÁCERES	902/21.40. 21	927/21.39. 99	C/GABINO MURIEL, 1	10001
Pto.san Ta.mª.	CÁDIZ	else informática, s.l.	902/19.75. 63	956/56.05. 12	AV. RIO SAN PEDRO, 59, URB. VALDELAGRANA	11500
JEREZ	CÁDIZ	NEW SERVICE, S.L.	956/18.38. 38	956/18.55. 85	C/ ASTA, 18	11404
las Palmas	CANA RIAS	MEILAND	928/29.22. 30	928/23.38. 92	C/ NÉSTOR DE LA TORRE, 3 OFIC.1	35006
las Palmas	CANA RIAS	G.B. CANARIAS SERVICIOS, S.L.	902/11.47. 54	902/08.28. 38	C/. DR. JUAN DOMINGUEZ PEREZ, 6 URB. SEBADAL	35008
SANTAN DER	CANTA BRIA	INFORTEC, S.C.	942/23.54. 99	942/23.98. 42	C/. JIMÉNEZ DÍAZ, 1	39007
CASTELL ÓN	CASTEL LÓN	INFORSAT, S.L.	964/22.94. 01	964/22.94. 05	C/ CRONISTA REVEST, 30 BAJOS	12005
ALCAZA R	CIUDA D REAL	GRUPO DINFOR ALCÁZAR	926/54.55. 62	926/54.57. 67	C/DR.BONARDELL, 37	13600
CIUDAD REAL	CIUDA D REAL	GRUPO DINFOR C. REAL	926/25.42. 25	926/23.04. 94	C/. TOLEDO, 34	13003
CÓRDO BA	CÓRD OBA	SETESUR ANDALUCIA, S.L.	957/43.80. 09	957/43.92. 04	C/. ESCRITOR TOMÁS SÁNCHEZ, 3	14014
GIRONA	GIRON A	PROJECTES COM-TECH, S.L.	972/24.11. 35	972/40.11. 85	PLAZA DE LA ASUNCION, 35	17005
GRANA DA	GRAN ADA	INTELCO ASISTENCIA TÉCNICA, S.L.	958/13.21. 79	958/13.22. 09	C/ PRIMAVERA, 20	18008
SAN SEBASTIA N	GUIPUZ COA	ELECTRÓNICA GUIPUZCOANA	943/46.86. 40	943/45.57. 01	C/ BALLENEROS, 4 BAJOS	20011

R

255

R4CD000_NL html.bk



Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

HUELVA	HUELV A	INTERDATA	959/54.38. 82	959/54.37. 07	C/. CONDE DE LÓPEZ MUÑOZ, 32	21006
LA CORUÑ A	LA CORU ÑA	HARDTEC GALICIA	981/23.79. 54	981/16.83. 18	AV. LOS MALLOS, 87, BJO. B	15007
LOGRO ÑO	la Rioja	REYMAR, S.L.	941/24.26. 11	941/25.03. 12	C/. ALBIA DE CASTRO, 10	26003
LEÓN	LEÓN	MACOISAT, S.L.	987/26.25. 50	987/26.29. 52	av. Fernández Ladreda, 27, Bjo.	24005
LEÓN	LEÓN	PROSYSTEM	987/22.11. 97	987/24.88. 97	C/. JUAN DE LA COSA, 14	24009
LLEIDA	LLEIDA	OFYSAT, S.L.	973/23.40. 90	973/23.40. 90	C/. ENRIC GRANADOS, 18,BJOS	25008
LUGO	LUGO	LABEL MICROHARD, S.L.	982/20.37. 15	982/20.37. 15	C/. ESCULTOR ASOREI, 1, BJOS.	27004
MADRID	MADRI D	grupo penta, s.a.	91/543.73. 03	91/543.53. 04	C/ BLASCO DE GARAY, 63	28015
MADRID	MADRI D	MICROMA, S.A.	91/304.68. 00	91/327.39. 72	C/ STA. LEONOR, 61	28037
MADRID	MADRI D	Setecman, S.L.	91/571.54. 06	91/572.22. 40	C/INFANTA MERCEDES, 31 1°	28020
MADRID	MADRI D	BS MICROTEC MADRID, S.L.	91/713.07. 21	91/713.07. 23	C/. SANCHO DÁVILA, 21, LOCAL	28028
MADRID	MADRI D	TEDUIN, S.A.	91/327.53. 00	91/327.05. 00	C/ALBALÁ, 10	28037
MÁLAG A	MÁLA GA	COVITEL MÁLAGA	95/231.62. 50	95/233.98. 50	C/ CERAMISTAS, 8. P. IND. SAN RAFAEL	29006
MÁLAG A	MÁLA GA	CENTRO DE REPARACIONES INFORMATICAS	95/236.35. 95	95/232.63. 25	c/. Flauta Mágica, s/n.n-6, P.alameda	29006
MELILLA	MÁLA GA	NODO INFORMÁTICA	95/267.53. 14	95/267.91. 37	C/. QUEROL, 22	52004
PAMPLO NA	NAVAR RA	INFORMÉTRICA IRUÑA , S.L.	948/27.98. 12	948/27.92. 89	ERMITAGAÑA, 1 BAJOS	31008
VIGO	PONTE VEDRA	SERVICIOS INFORMÁTICOS DEL ATLÁNTICO, S.L	986/26.62. 80	986/26.77. 51	C/ PÁRROCO JOSÉ OTERO, 3	36206
VIGO	PONTE VEDRA	DUPLEX, S.L.	986/41.17. 72	986/41.17. 72	C/. CONDESA CASA BÁRCENA, 5	36204
SALAMA NCA	SALAM ANCA	EPROM-1	923/18.58. 28	923/18.69. 98	C/ COLOMBIA, 32	37003

256

R4CD000_NL html.bk CUSTO.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

SEVILLA	SEVILL A	AMJ TECNOLAN, S.L.	95/491.57. 91	95/491.52. 14	AV. CJAL. ALBERTO JNEZ. BEC., 6, AC. D	41009
TARRAG ONA	tarra Gona	tgi (tecnologia i gestió inform. s.l.)	977/23.56. 11	977/21.25. 12	AV. FRANCESC MACIÀ, 8 D BAIXOS	43002
VALENCI A	VALEN CIA	ATRON INGENIEROS, S.A.	96/385.00. 00	96/384.92. 07	C/HÉROE ROMEU, 8 B	46008
VALENCI A	VALEN CIA	GINSA INFORMÁTICA, S.A.	96/362.21. 15	96/393.26. 96	C/ERNESTO FERRER, 16 B	46021
VALLAD OLID	Valla Dolid	Araque Print, S.L.	983/20.76. 12	983/30.95. 05	BAILARÍN VICENTE ESCUDERO, 2	47005
BILBAO	VIZCAY A	DATA SERVICE, S.L.	94/446.79. 86	94/446.79. 87	C/ MATICO, 29	48007
BILBAO	VIZCAY A	TECNIMAC	94/410.63. 00	94/470.24. 23	C/. MONTE INCHORTA, 1	48003
ZARAG OZA	ZARAG OZA	OFYSAT, S.L.	976/30.40. 10	976/32.03. 73	C/ ANTONIO SANGENÍS, 16	50050
ZARAG OZA	ZARAG OZA	INSTRUMENTACIÓN Y COMPONENTES, S.A.	976/01.33. 00	976/01.09. 77	ED. EXPO ZARAGOZA,CRTA. MADRID, S/N KM. 315, N-3, PTA. 1	50014

United Kingdom

EPSON (UK) Ltd.

Campus 100, Maylands Avenue,

Hemel Hempstead, Hertfordshire HP2 7TJ

United Kingdom

Tel.: +44 (0) 1442 261144

Fax: +44 (0) 1422 227227

www.epson.co.uk

Stylus Products Warranty & Support

08705 133 640

Scanner Products Warranty & Support

html.bk CUSTO.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

08702 413 453

Sales

 $0800\ 220\ 546$

Republic of Ireland

Stylus Products Warranty & Support

01 679 9016

Other Products Warranty & Support

01 679 9015

Sales

 $1\ 800\ 409\ 132$

www.epson.co.uk

Italy

EPSON Italia S.p.a.

Via M. Viganò de Vizzi, 93/95

20092 Cinisello Balsamo (MI)

Tel. 02.660.321

Fax. 02.612.36.22

Assistenza e Servizio Clienti

TECHNICAL HELPDESK 02.268.300.58

www.epson.it

R4CD000_NL html.bk CUSTO.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

R

ELENCO CENTRI ASSISTENZA AUTORIZZATI EPSON

AEM SERVICE S.R.L. Via Verolengo, 20 00167 ROMA Tel : 06-66018020 Fax : 06-66018052	ELECTRONIC ASSISTANCE CENTRE Via Bazzini, 17 20131 MILANO Tel : 02-70631407 Fax : 02-70631301	QUAIZ S.N.C. Via San Paolo, 5/h Loc. Badia a Settimo 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-720561 Fax : 055-720180
A.T.E.S. ELETTRONICA S.R.L. Via Lulli, 28/b 10148 TORINO Tel : 011-2202525 Fax : 011-2204280	ELETTRONICA CAROLINA ALOISIO & C. S.A.S. Via Generale Arimondi, 99 90143 PALERMO Tel : 091-308118 Fax : 091-6263484	QUICK COMPUTER SERVICE Viale Louise Pasteur, 23 a/b/c 70124 BARI Tel : 080-5044351 Fax : 080-5618810
A.T.S. S.N.C. Via della Repubblica, 35 a/b/c 40127 BOLOGNA Tel : 051-515313 Fax : 051-513241	GSE S.R.L. Via Rimassa, 183r 13129 GENOVA Tel : 010-5536076 Fax : 010-5536113	QUICK COMPUTER SERVICE Via P. Manerba, 12 71100 FOGGIA Tel : 0881-331123 Fax : 0881-339133
A.T.S. S.N.C. Via dell'Artigianato, 4 09125 CAGLIARI Tel: 070-2110244 Fax: 070-2110260 C.A.M.U. S.N.C.	HARD SERVICE S.R.L. Z.A.3 Via del progresso, 2 35010 PERAGA DI VIGONZA (PD) Tel : 049-8933951 Fax : 049-8933948 INFORMAINT S.N.C.	RAVEZZI ANGELO HARDWARE SERVICE Via Avogadro, 6/10 47037 RIMINI Tel : 0541-373686 Fax : 0541-374844 REGA ELETTRONICA S.N.C.
Via Grandi, 4 33170 PORDENONE Tel : 0434-572949 Fax : 0434-573005	Via Prunizzedda, 94 07100 SASSARI Tel / Fax: 079-290953	Via Gentileschi, 25/27 56123 PISA Tel : 050-560151 Fax : 050-560135

L

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

COMPUTER ASSISTANCE S.A.S. 1a Traversa Via del Gallitello 85100 POTENZA Tel: 0971-489973 Fax: 0971-476892	INFORMAINT S.N.C. Filiale di Olbia Via Monte Pasubio, 22 07026 OLBIA Tel: 0789-23786 Fax: 0789-203891	S.T.E. S.N.C. di Ciarrocchi A.& C. Via Settimo Torinese, 5 65016 MONTESILVANO (PE) Tel : 085-4453664 Fax : 085-4456860
COMPUTER LAB S.N.C. Via Quaranta, 29 20141 MILANO Tel : 02-5391224 Fax : 02-5695198	JAM S.R.L. Piazza Principale, 9 39040 ORA [*] AUER (BOLZANO) Tel : 0471-810502 Fax : 0471-811051	TECMATICA S.R.L. Via S. Bargellini, 4 00157 ROMA Tel : 06-4395264 Fax : 06-43534628
COMPUTER LAB S.N.C. Via Pelizza da Volpedo, 1 20092 CINISELLO BALSAMO (MI) Tel : 02-6174175 Fax : 02-6127926	LYAN S.N.C. Via Vercelli, 35 S.S. 230 13030 VERCELLI Loc. Caresanablot Tel : 0161/235254 Fax : 0161/235255	TECNOASSIST S.N.C. Via Roma, 44/d 22046 MERONE (CO) Tel : 031-618605 Fax : 031-618606
COMPUTER LAB S.N.C. Via F.Ili Calvi, 4 24122 BERGAMO Tel : 035-4243216 Fax : 035-238424	LYAN S.N.C. Via Camillo Riccio, 72 10135 TORINO Tel: 011-3471161 Fax: 011-3470338	TECNOASSIST S.N.C. Via C. Cattaneo, 9 21013 GALLARATE (VA) Tel : 0331-791560 Fax : 0331-793882
COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via Divisione Acqui, 70 25127 BRESCIA Tel : 030-3733325 Fax: 030-3733130	MEDIEL S.N.C. Via Ugo Bassi, 34 98123 MESSINA Tel : 090-695962 / 695988 Fax : 090-694546	TECNOASSIST S.N.C. Via F.IIi Rosselli 20 20016 PERO - Loc. Cerchiate (MI) Tel : 02-33913363 Fax : 02-33913364

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size

COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via V.Guindani, 10 26100 CREMONA Tel/Fax: 0372-435861	MEDIEL S.N.C. filiale di Catania Via Novara, 9 95125 CATANIA (CT) Tel : 095-7169125 Fax : 095-7160889	TECNO STAFF S.R.L. Via Vivaldi, 19 00199 ROMA Tel : 06-8606173 Fax : 06-86200117
COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via P. Savani, 12/C 43100 PARMA Tel : 0521-941887 Fax : 0521-940757	MEDIEL S.R.L. Via S. Caterina, 14 89121 REGGIO CALABRIA Tel : 0965-654711 Fax: 0965-654996	TECNO STAFF S.R.L. Via A.Manzoni, 263/265 06087 PONTE S.GIOVANNI (PG) Tel : 075-5997381 Fax : 075-5999623
COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via Mantovana, 127/D 37137 VERONA Tel : 045/8622929 Fax : 045/8625007	MICROTECNICA S.N.C. Via Lepanto, 83 80125 NAPOLI Tel : 081-2394460 Fax : 081-5935521	TUSCIA TECNO STAFF S.R.L. Via Cardarelli, 14 01100 VITERBO Tel : 0761-270603 Fax : 0761-274594
CONERO DATA S.A.S. Via della Repubblica, 7 60020 SIROLO (AN) Tel/Fax : 071-9331175	PRINTER SERVICE S.R.L. Fil. Cosenza Via Londra, 3 87036 RENDE (CS) Tel: 0984-837872 Fax: 0984-830348	
DATA SERVICE S.R.L. Via S. Allende, 22a 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-250752 Fax : 055-254111	PRINTER SERVICE S.R.L. Via U. Boccioni, 25/27 88048 S.Eufemia LAMEZIA TERME (CZ) Tel : 0968-419276 Fax : 0968-419109	

R4CD000_NL html.bk

L

html.bk CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Portugal

EPSON Portugal, S.A.

Rua Gregório Lopes Lote 1514 Restelo

1400 - 197 Lisboa

Tel.: 21 303 54 00

Fax: 21 303 54 90

Serviço de Apoio a Clientes 707 222 000

www.epson.pt

Austria

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

0810-200113

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(0,7 E per minute)

www.epson.at/support/

Netherlands

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

043-3515762

R4CD000_NL html.bk CUSTO.FM

6/10/03

Rev. E A5 size R

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

www.epson.nl/support/

Belgium

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

070-222082

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(9 a.m. to 6 p.m.: 0,1735 E per minute,

remaining time: 0,0868 E per minute)

www.epson.be/support/

www.epson.be/nl/support/

Denmark

Warranty & Support

80 88 11 27

Sales

 $38\ 48\ 71\ 37$

www.epson.dk

html.bk CUSTO.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Finland

Warranty & Support

0800 523 010

Sales

(09) 8171 0083

www.epson.fi

Croatia

RECRO d.d.

Trg Sportova 11

10000 Zagreb

Tel.: 00385 1 3091090

Fax: 00385 1 3091095

Email: servis@recro.hr

www.epson@recro.hr

Macedonia

DIGIT COMPUTER ENGINEERING

3 Makedonska brigada b.b

upravna zgrada R. Konkar -

91000 Skopje

Tel.: 00389 91 463896 oppure

00389 91 463740

R4CD000_NL

html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size

Fax: 00389 91 465294

E-mail: digits@unet.com.mk

REMA COMPUTERS

Str. Kozara, 64-B-11-

1000 Skopje

Tel.: 00389 91 118 159 oppure

00389 91 113 637

Fax: 00389 91 214 338

E-mail: slatanas@unet.com.mk oppure

www.rema@unet.com.mk

Slovenia

REPRO LJUBLJANA d.o.o.

Smartinska 106

1000 Ljubljana

Tel.: 00386 1 5853417

Fax: 00386 1 5400130

E-mail: bojan.zabnikar@repro.si

Luxemburg

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

0352-26483302

R4CD000_NL html.bk

NIMI.DK CUSTO.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(9 a.m. to 6 p.m.: 0,1435 E per minute,

remaining time: 0,0716 E per minute)

http://www.epson.de/eng/support/

Switzerland

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

0848-448820

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(CH local tariff)

www.epson.ch/support/

www.epson.ch/fr/support/

Hungary

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

0680014-783

Monday to Friday: 9 a.m. to 5.30 p.m

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size

www.epson.hu/support/

Slovac Republic

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

++421 02 52625241

Monday to Friday: 8.30 a.m. to 5 p.m.

http://www.epson.sk/support/

Czek. Republic

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

00420-800142052

Monday to Friday: 9 a.m. to 5.30 p.m

www.epson.cz/support/

Norway

Warranty & Support

800 11 828

Sales

23 16 21 24

www.epson.no

Sweden

Warranty & Support

html.bk CUSTO.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

08 445 12 58

Sales

08 519 92 082

www.epson.se

Yugoslavia

BS PPROCESOR d.o.o.

Hazdi Nikole Zivkovica 2

Beograd-F.R.

Tel.: 00381 11 328 44 88

Fax: 00381 11 328 18 70

E-mail: vule@bsprocesor.com;

www.goran@bsprocesor.com

www.gorangalic@sezampro.yu

Greece

Pouliadis Associates Corp.

142 Sygrou Avenue 17671 Kalithea, Athens - GREECE

Tel.: +30 210 9242072

Fax: +30 210 9241066

E-mail: info@pouliadis.gr

www.pouliadis.gr

Info-Quest SA

R4CD000_NL html.bk CUSTO.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

25-27 Pantou Street 17671 Kalithea, Athens - GREECE

Tel: +30 210 9299300

Fax: +30 210 9299399

E-mail: sales@info.quest.gr

www.quest.gr

Informatics SA

117 Ionias Avenue 13671 Aharnes, Athens - GREECE

Tel: +30 210 2370300

Fax: +30 210 2389801

E-mail: postmaster@informatics.gr

www.informatics.gr

Iason Pliroforiki SA

4 Naxou Street 12242 Aegaleo, Athens - GREECE

Tel: +30 210 3484900

Fax: +30 210 3484929

E-mail: info@iasonhellas.gr

www.e-iason.gr

Despec Hellas SA

8 Arhimidus Street 17778 Tavros, Athens - GREECE

Tel: +30 210 4899000

L

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Fax: +30 210 4836849

E-mail: sales@despec.gr

www.despec.gr

ISTANBUL

Bilgisayar Hastanesi

Inönü Cad. No:72 Teknik Han Kat:3 80090 Gümüssuyu-Taksim/Istanbul

Tel : 0 212 252 17 67

Fax : 0 212 244 54 79

E-Mail:epson@bilgisayarhastanesi.com

www.bilgisayarhastanesi.com.tr

Datapro

Alemdag cad. Bayir Sok. No:5/3 Kisikli/Istanbul

Tel : 0 216 461 77 75

Fax : 0 216 344 77 35

E-Mail:epson@datapro.com.tr

www.datapro.com.tr

Romar

Rihtim Cad. 201 Tahir Han Karaköy 80030 Istanbul

Tel: 0 212 252 08 09

Fax: 0 212 252 08 04

R4CD000_NL html.bk CUSTO.FM

6/10/03

Rev. E A5 size

E-Mail:romar@romar.com.tr

www.romar.com.tr

Ufotek

Sehit Ahmet Sk.4/17 Mecidiyeköy/IST

Tel: 0 212 336 61 45

Fax: 0 212 336 61 12

E-mail: destek@ufotek.com.tr

www.ufotek.com.tr

Ufotek

Rasimpasa Mah. Nakil Sk. No:19 Kadiköy / IST

Tel: 0 216 418 58 42

Fax: 0 216 418 58 80

E-mail: destek@ufotek.com.tr

ADANA

Datapro

Baraj yolu 2, 5 durak yeniçeri apt. 615 .sok 2 /b Adana

Tel : 0 322 459 30 16

Fax: 0 322 459 94 93

E-Mail:epson@datapro.com.tr

Bilgisayar Hastanesi (Türkah)

Toros Cd. Doktorlar Sitesi Asma Kat No:39 Seyhan/Adana

html.bk CUSTO.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Tel : 0 322 459 87 27

Fax : 0 322 459 87 28

E-Mail: adana@bhtemsilcilik.net

ADIYAMAN

Bilgisayar Hastanesi (U-Com)

Atatürk Bulvari No:217/D Adiyaman

Tel: 0 416 214 40 13

Fax: 0 416 214 48 58

E-mail: adiyaman@bhtemsilcilik.net

ANKARA

Bilgisayar Hastanesi (EST)

Akay Caddesi No: 22/22 Kavaklidere / Ankara

Tel : 0 312 417 16 40

Fax: 0 312 417 50 88

E-Mail: ankara@bhtemsilcilik.net

Datapro

Çetin Emeç Bulvari - 2.Cad. 28/1 Asagiöveçler/Ankara

Tel : 0 312 482 03 28

Fax : 0 312 4823754

E-Mail:epson@datapro.com.tr

Romar

R4CD000_NL html.bk CUSTO.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

Osmanli Caddesi No:29 Balgat / Ankara

Tel: 0 312 2874676 (PBX)

Fax: 0 312 2874588

E-Mail:romar@romar.com.tr

Ufotek

Tunus Cad. 54/4 Kavaklidere/Ankara

Tel: 0 312 468 43 80

Fax: 0 312 468 44 12

E-mail: destek@ufotek.com.tr

ANTALYA

Bilgisayar Hastanesi (Eksen)

Y.Ulusoy Bulvari-86.Sok. No:24/33 Antalya

Tel: 0 242 248 50 10

Fax: 0 242 248 50 09

E-Mail: antalya@bhtemsilcilik.net

Ufotek

Demirci Kara Mah. 1429 Sok. M.Zeybek Apt. No:4 Antalya

Tel: 0 242 321 54 16

Fax : 0 242 321 54 16

E-mail: destek@ufotek.com.tr

L

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

BURSA

Bilgisayar Hastanesi (ProSistem)

Nalbantoglu Taskapi Sk. Genç Osman 2 Is Hani K:3 D:4 Bursa

Tel: 0 224 225 36 44

Fax: 0 224 224 66 93

E-Mail:bursa@bhtemsilcilik.net

Bilgisayar Hastanesi (Gözde)

Uluyol Sakarya Mah. Yildiz sok. Demirci is hani Kat:3 D:9 Bursa

Tel: 0 224 271 15 79

Fax: 0 224 271 15 79

E-mail: bursa2@bhtemsilcilik.net

Datapro

Fevzi Çakmak Caddesi Burçin III. Is merkezi No: 54 Kat: 4 Daire: 412 Fomara / BURSA

Tel: 0 224 225 29 47

Fax: 0 224 225 29 48

E-Mail:epson@datapro.com.tr

DENIZLI

Bilgisayar Hastanesi (Aybil)

Murat dede mahellesi, 357. sokak No 8/b 4 Çesme mevkii Denizli

Tel: 0 258 241 97 41

Fax: 0 258 242 1148

R4CD000_NL html.bk CUSTO.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

E-Mail: denizli@bhtemsilcilik.net

DIYARBAKIR

Bilgisayar Hastanesi (Tmt)

Ekinciler Cad. Azc Plaza K:3 No:7 Diyarbakir

Tel : 0 412 223 60 60

Fax : 0 412 222 50 96

E-Mail: diyarbakir@bhtemsilcilik.net

ERZURUM

Bilgisayar Hastanesi (Atilay)

Çaykara Cad. Sümbül Sok. Fatih Apt No:1 Erzurum

Tel : 0 442 235 46 50

Fax : 0 442 230 31 44

E-Mail: erzurum@bhtemsilcilik.net

HATAY

Bilgisayar Hastanesi (Data-Bim)

Atatürk Cad.4.Sokak No:2 Antakya-Hatay

Tel: 0 326 213 74 38

Fax: 0 326 215 21 37

E-mail: hatay@bhtemsilcilik.net

IZMIR

Bilgisayar Hastanesi (Gen)

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

1372 Sok. No:24 K:3 D:4-5-6 Çankaya/ Izmir Tel: 0 232 445 80 79 Fax: 0 232 445 80 79 E-Mail: izmir2@bhtemsilcilik.net Datapro Sair Esref Bulvari No: Kat 5 Daire 503 Ragip Sanli Is Merkezi Izmir Tel: 0 232 4413244 Fax: 0 232 4413245 E-Mail:epson@datapro.com.tr Romar Isçiler Cad. Key Plaza No:147/D Alsancak 35220 Izmir Tel: 0 232 463 39 74 Fax: 0 232 463 39 75 E-Mail:romar@romar.com.tr Ufotek 1592 Sok. No:42 Depo No:18 Bayrakli/Izmir Tel: 0 232 435 56 72 Fax: 0 232 486 00 84

E-mail: destek@ufotek.com.tr

R4CD000_NL html.bk CUSTO.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

KOCAELI

Bilgisayar Hastanesi (Gistas)

Güzeller Mahellesi, Bagdat Caddesi No 195 Gebze/Kocaeli

Tel: 0 262 643 65 66

Fax: 0 262 643 65 67

E-Mail: kocaeli@bhtemsilcilik.net

KONYA

Bilgisayar Hastanesi (Baran)

Nisantasi Mah. Tamer Sk. Bulus Sit. C Blok 9/A 42060 Selçuklu/Konya

Tel : 0 332 238 91 31

Fax: 0 332 238 91 32

E-Mail: konya@bhtemsilcilik.net

MERSIN

Bilgisayar Hastanesi (Teknotas)

Istiklal Cad. 33 Sok. Bina:8 D:1 33000 Mersin

Tel: 0324 237 84 01

Fax: 0324 237 86 99

E-Mail:mersin@bhtemsilcilik.net

SAKARYA

Bilgisayar Hastanesi (Elit)

Semerciler Mh.Çark Cd.Aldinç Pasaji No:54/14 Sakarya

html.bk CUSTO.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Tel: 0 264 277 56 08

Fax: 0 264 277 03 72

E-Mail: sakarya@bhtemsilcilik.net

SAMSUN

Bilgisayar Hastanesi (Intelsan)

Çiftlik Mah Sefa Sok. Ayazoglu Apt. 17/1 Samsun

Tel : 0 362 231 77 12

Fax : 0 362 234 46 74

E-Mail:samsun@bhtemsilcilik.net

Ufotek

Bahçelievler Mah. 100.yil Bulvari No:284/A

Tel: 0 362 231 67 26

Fax : 0 362 230 52 75

E-mail: destek@ufotek.com.tr

TEKIRDAG

Bilgisayar Hastanesi (Uzay)

Omurtak Cad. Ist. Kismi Peksoy Apt. No:58/8 Çorlu/Tekirdag

Tel : 0 282 651 71 81

Fax : 0 282 652 28 35

E-Mail: tekirdag@bhtemsilcilik.net

R4CD000_NL html.bk CUSTO.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

TRABZON

Bilgisayar Hastanesi (Prokom)

Kahramanmaras Cad. Ticaret Mektep Sok. No:7/A Trabzon

Tel : 0 462 326 6642

Fax: 0 462 321 7014

E-Mail: trabzon@bhtemsilcilik.net

ZONGULDAK

Bilgisayar Hastanesi (Ebil)

Erdemir Cad. Abdi Ipekçi Sk. No:4/F K. Eregli/Zonguldak

Tel: 0 372 323 38 64

Fax: 0 372 323 38 64

E-mail: zonguldak@bhtemsilcilik.net

Cyprus

INFOTEL LTD.

Stavrou Avenue

Marlen Cart

Office 101-102

Stovolos

2035 Nicosia

Tel.: 00357 2 368000

Fax: 00357 2 518250

R4CD000_NL html.bk

CUSTO.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

E-mail: yannis.k@infotel.com.cy;

george.p@infotel.com.cy

Pouliadis Associated Cyprus Ltd

75, Limassol Avenue

2121 Nicosia

Tel. +357 2 490209

Fax +357 2 490240

Poland

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

00800-4911299

Monday to Friday: 9 a.m. to 5.30 p.m

www.epson.pl/support/

Bulgaria

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

www.epson.bg/support/

Romania

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

+40 212305384115

R4CD000_NL html.bk CUSTO.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

Monday to Friday: 8.30 a.m. to 5.30 p.m.

www.epson.ro/support/

Estonia

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

 $+372\ 6\ 718\ 166$

Monday to Friday: 9 a.m. to 6 p.m.

http://www.epson.ee/support/

Latvia

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

+371 7286496

Monday to Friday: 9 a.m. to 6 p.m.

http://www.epson.lv/support/

Lithuania

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

8-37-400088

Monday to Friday: 8.30 a.m. to 5.30 p.m.

http://www.epson.lt/support/

html.bk CUSTO.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Israel

Warranty & Support

 $04\ 8\ 560\ 380$

www.epson.com

Middle East

Warranty & Support

+ 971 (0) 4 352 44 88 or 351 77 77

www.epson.com

Email Warranty & Support:

epson-support@compubase.co.ae

South Africa

Warranty & Support

(011) 444 8278 / 91 or 0800 600 578

For details of EPSON Express centres and Service Repair centres http://www.epson.co.za/support/index.htm

Sales

(011) 262 9200 or 0800 00 5956

www.epson.co.za/

Bosnia Herzgovina

RECOS d.o.o.

Vilsonovo setaliste 10

71000 Sarajevo

R4CD000_NL

html.bk CUSTO.FM

6/10/03

Rev. E A5 size R

Tel.: 00387 33 657 389

Fax: 00387 33 659 461

E-mail: recos@bih.net.ba oppure

www.edin@recos.ba

Argentina

EPSON ARGENTINA S.A.

Avenida Belgrano 964/970

(1092), Buenos Aires

Tel.: (54 11) 4346-0300

Fax: (54 11) 4346-0333

www.epson.com.ar

Brazil

EPSON DO BRASIL LTDA.

Av. Tucunaré, 720 Tamboré Barueri,

São Paulo, SP 06460-020

Tel.: (55 11) 7296-6100

Fax: (55 11) 7295-5624

www.epson.com.br

Chile

EPSON CHILE, S.A.

La Concepción 322

R4CD000_NL html.bk

NIMI.DK CUSTO.FM 6/10/03

Ľ

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Providencia, Santiago

Tel.: (56 2) 236-2453

Fax: (56 2) 236-6524

www.epson.cl

Colombia

EPSON COLOMBIA, LTDA.

Diagonal 109 No. 15-49

Bogotá, Colombia

Tel.: (57 1) 523-5000

Fax: (57 1) 523-4180

www.epson.com.co

Costa Rica

EPSON COSTA RICA, S.A

Embajada Americana, 200 Sur y 300 Oeste

San José, Costa Rica

Tel.: (50 6) 296-6222

Fax: (50 6) 296-6046

www.epsoncr.com

Mexico

EPSON MÉXICO, S.A. de C.V.

Av. Sonora #150

R4CD000_NL

html.bk

CUSTO.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size R

México, 06100, DF Tel.: (52 5) 211-1736 Fax: (52 5) 533-1177

www.epson.com.mx

Peru

EPSON PERÚ, S.A.

Av. Del Parque Sur #400

San Isidro, Lima, Perú

Tel.: (51 1) 224-2336

Fax: (51 1) 476-4049

www.epson.com

Venezuela

EPSON VENEZUELA, S.A.

Calle 4 con Calle 11-1

La Urbina Sur Caracas, Venezuela

Tel.: (58 2) 240-1111

Fax: (58 2) 240-1128

www.epson.com.ve

USA (Latin America) EPSON LATIN AMERICA

6303 Blue Lagoon Dr., Ste. 390

html.bk CUSTO.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Miami, FL 33126 Tel.: (1 305) 265-0092 Fax: (1 305) 265-0097

USA

EPSON AMERICA, INC

3840 Kilroy Airport Way

Long Beach, CA 90806

Tel.: (1 562) 981-3840

Fax: (1 562) 290-5051

www.epson.com

286

R4CD000_NL html.bk NETWK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Overige informatie

De printer configureren in een netwerk

Voor Windows XP, 2000 en NT 4.0

In dit gedeelte wordt uitgelegd hoe u de printer configureert zodat deze kan worden gebruikt door andere computers in het netwerk.

Opmerking:

- Dit gedeelte is alleen bedoeld voor gebruikers van een klein netwerk. Neem contact op met de netwerkbeheerder als u de printer wilt delen in een groot netwerk.
- Voor het installeren van software onder Windows XP meldt u zich aan met een beheerdersaccount. U kunt geen software installeren als u als beperkte gebruiker bent aangemeld. Na installatie van Windows XP is de gebruikersaccount een beheerdersaccount.
- □ Voor het installeren van software onder Windows 2000 en NT 4.0 meldt u zich aan als gebruiker met beheerdersrechten (een gebruiker uit de groep Administrators).
- De afbeeldingen in het volgende gedeelte zijn afkomstig uit Windows 2000.

U moet de printer eerst instellen als gedeelde printer via de computer waarop de printer rechtstreeks is aangesloten. Vervolgens moet u de printer toevoegen aan elke computer die via het netwerk gebruik gaat maken van de printer. R4CD000_NL html.bk NETWK.FM

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

De printer instellen als een gedeelde printer

Voer de volgende stappen uit om een printer die rechtstreeks op uw computer is aangesloten, te delen met andere computers in een netwerk.

Opmerking:

De illustraties in het volgende gedeelte zijn afkomstig uit Windows XP.

- Voor Windows XP: klik op Start, Configuratiescherm (Control Panel) en dubbelklik op Printers en faxapparaten (Printers and Faxes). (Als het Configuratiescherm (Control Panel) in Categorieweergave (Category View) staat, klikt u op Printers en andere hardware (Printers and Other Hardware) gevolgd door Printers en faxapparaten (Printers and Faxes).) Voor Windows 2000 en NT 4.0: klik op Start, wijs naar Instellingen (Settings) en klik op Printers.
- 2. Klik met de rechtermuisknop op het pictogram van uw printer en klik op Delen.
- Voor Windows XP en 2000: selecteer Gedeeld als (Shared as) en typ een naam voor de gedeelde printer.
 Voor Windows NT 4.0: selecteer Gedeeld (Shared) en typ een naam voor de gedeelde printer.
R4CD000_NL html.bk NETWK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

Opmerking:

Gebruik in de naam van de printer geen spaties of liggende streepjes.



Als u wilt dat Windows XP, 2000 of NT 4.0 automatisch alle drivers naar computers met verschillende versies van Windows stuurt, klikt u op Extra stuurprogramma's en selecteert u de omgeving en het besturingssysteem van de andere computers. Klik op OK en plaats de cd-rom met printersoftware in de cd-romlezer. Selecteer WINNT40 voor Windows NT 4.0.

4. Klik op OK of op Sluiten (Close) als u extra Archief hebt geïnstalleerd.

Toegang krijgen tot de printer via een netwerk

Als u de printer wilt kunnen gebruiken vanaf de andere computers in een netwerk, moet u de printer eerst toevoegen aan elke computer die ermee moet kunnen werken. Ga als volgt te werk.

L

R4CD000_NL html.bk

NETWK.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Opmerking:

U kunt pas toegang krijgen tot de printer vanaf een andere computer nadat de printer als een gedeelde printer is ingesteld op de computer waarop de printer rechtstreeks is aangesloten.

- ➡ Zie "De printer instellen als een gedeelde printer"
- Voor Windows XP: klik op Start, Configuratiescherm (Control Panel) en dubbelklik op Printers en faxapparaten (Printers and Faxes). (Als het Configuratiescherm (Control Panel) in Categorieweergave (Category View) staat, klikt u op Printers en andere hardware (Printers and Other Hardware) gevolgd door Printers en faxapparaten (Printers and Faxes).) Voor Windows 2000 en NT 4.0: klik op Start, wijs naar Instellingen (Settings) en klik op Printers.
- 2. Dubbelklik op het pictogram Printer toevoegen. De wizard Printer toevoegen wordt weergegeven.
- 3. Klik op Volgende.
- 4. Selecteer Netwerkprinter en klik op Volgende.



5. Klik in het volgende scherm op Volgende.

R4CD000_NL html.bk NETWK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

6. Dubbelklik op het pictogram van de computer waarop de printer rechtstreeks is aangesloten. Klik vervolgens op het pictogram van de printer.

Zoeken Zod	naar printer a de lijst met printers verschijnt, seler	cteert u het model dat u witt gebruiken.	Ś
Printer:	EPSON Stylus C84 Series		
Gedeek	le printers:		
	licrosoft Windows-netwerk MSHOME L EPSON01		
	EPSONSIV	EPSON Stylus C84 Series	
Printe	gegevens		
Upm State	erking: #: Gereed	Documenten in wachtrij	0
		(⊻orige Volgende> A	nnuleten

7. Klik op Volgende en volg de instructies op het scherm.

Opmerking:

- Afhankelijk van het besturingssysteem en de configuratie van de computer waarop de printer is aangesloten, kan de wizard Printer toevoegen u vragen de printerdriver te installeren vanaf de cd-rom met printersoftware. Klik in dit geval op de knop Diskette (Have Disk) en volg de instructies op het scherm.
- Als u de status van een gedeelde printer wilt kunnen bewaken, moet u EPSON Status Monitor 3 installeren op elke computer. EPSON Status Monitor 3 wordt automatisch geïnstalleerd wanneer u de printersoftware voor de eerste keer installeert.

Voor Windows Me, 98 en 95

In dit gedeelte wordt uitgelegd hoe u de printer configureert zodat deze kan worden gebruikt door andere computers in het netwerk.

R4CD000_NL html.bk

NETWK.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

U moet de printer eerst instellen als gedeelde printer via de computer waarop de printer rechtstreeks is aangesloten. Vervolgens installeert u de printersoftware op elke computer die de printer via het netwerk moet kunnen gebruiken.

Opmerking:

In dit gedeelte wordt beschreven hoe u de printer gebruikt als een gedeelde printer in een netwerk. Neem contact op met uw netwerkbeheerder als u de printer rechtstreeks op een netwerk wilt aansluiten zonder deze in te stellen als een gedeelde printer.

De printer instellen als een gedeelde printer

Voer de volgende stappen uit om een printer die rechtstreeks op uw computer is aangesloten, te delen met andere computers in een netwerk.

- 1. Klik op Start, wijs naar Instellingen (Settings) en klik vervolgens op Configuratiescherm (Control Panel).
- 2. Dubbelklik op het pictogram Netwerk (Network).
- 3. Klik op Bestands- en printerdeling (File and Print Sharing).
- 4. Schakel het selectievakje lk wil anderen toegang kunnen geven tot mijn printer(s) in en klik op OK.



5. Klik in het dialoogvenster Netwerk (Network) op OK.

292

Rev. E A5 size R

6. Dubbelklik in het Configuratiescherm (Control Panel) op het pictogram Printers.

Opmerking:

- Als er een dialoogvenster verschijnt waarin u wordt gevraagd de cd-rom van Windows Me, 98 of 95 te plaatsen, plaatst u die cd-rom in de cd-romlezer en volgt u de instructies op het scherm.
- Start de computer opnieuw als dit wordt gevraagd, open de map Printers en ga verder met stap 7.
- 7. Selecteer het pictogram van uw printer in de map Printers en klik in het menu Bestand (File) op Delen.
- 8. Selecteer Godoold als, voer de printergegevens in en klik op OK.

G Hoofdgroep	À Papier 🛛 🥶	Lay-out 🏟 Hu	lpprogramma's
Algemeen	Details	Kleurbeheer	Delen
C Niet gedeeld C Gedeeld als: Sharepaam: Ef	PSON	_	
Opmerking:			
Wachtwoord:		_	
		_	
	ΟΚ Δηροί		m Holo
	Annu	Toepass	nep

Toegang krijgen tot de printer via een netwerk

Als u de printer wilt kunnen gebruiken vanaf de andere computers in een netwerk, moet u de printer eerst toevoegen aan elke computer die ermee moet kunnen werken. Ga als volgt te werk.

L

R4CD000_NL html.bk

NETWK.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Opmerking:

U kunt pas toegang krijgen tot de printer vanaf een andere computer nadat de printer als een gedeelde printer is ingesteld op de computer waarop de printer rechtstreeks is aangesloten. → Zie "De printer instellen als een gedeelde printer"

- 1. Klik op Start, wijs naar Instellingen (Settings) en klik vervolgens op Printers.
- 2. Dubbelklik op het pictogram Printer toevoegen. De wizard Printer toevoegen wordt weergegeven.
- 3. Klik op Volgende.
- 4. Selecteer Netwerkprinter en klik op Volgende.



5. Klik in het volgende scherm op Bladeren.

R4CD000_NL html.bk NETWK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

6. Dubbelklik op het pictogram van de computer waarop de printer rechtstreeks is aangesloten. Klik vervolgens op het pictogram van de printer.



7. Klik op OK en volg de instructies op het scherm.

Opmerking:

Als u de status van een gedeelde printer wilt kunnen bewaken, moet u EPSON Status Monitor 3 installeren op elke computer. EPSON Status Monitor 3 wordt automatisch geïnstalleerd wanneer u de printersoftware voor de eerste keer installeert.

Voor Mac OS 8.6 tot 9.x

In dit gedeelte wordt uitgelegd hoe u de printer configureert voor gebruik in een AppleTalk-netwerk. Door de printer als gedeelde printer in te stellen, is uw lokale printer op het netwerk aangesloten en kan deze door andere computers worden gebruikt.

R4CD000_NL html.bk NETWK.FM

L

6/10/03

Rev. E A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

U moet de printer eerst instellen als gedeelde printer via de computer waarop de printer rechtstreeks is aangesloten. Vervolgens geeft u het netwerkpad naar de printer op vanaf elke computer die de printer moet kunnen gebruiken en installeert u de printersoftware op die computers.

De printer instellen als een gedeelde printer

Voer de volgende stappen uit om een printer die rechtstreeks op uw computer is aangesloten, te delen met andere computers in een AppleTalk-netwerk.

- 1. Zet de printer aan.
- 2. Kies in het Apple-menu de Kiezer en klik op het printerpictogram. Selecteer vervolgens de poort waarop de printer is aangesloten.



R4CD000_NL
html.bk
NETWK.FM
6/10/03

Rev. E A5 size

3. Klik op Setup Printer delen (Setup). Het dialoogvenster voor het toegankelijk maken van de printer wordt geopend.

EPSON	Setup Printer delen	C84 Series 1.18D
Deze print Als u de printe Macintosh aan	er delen :r deelt, kunnen anderen de printer gesloten is ook gebruiken.	die op deze
Naam:	Gedeeld Stylus C84	
Wachtwoo	rd:	
	Annuleren	ОК

- 4. Schakel het selectievakje Deze printer delen in en typ vervolgens indien nodig de naam van de printer en een wachtwoord.
- 5. Klik op OK. De naam van de gedeelde printer verschijnt in de lijst met poorten van de Kiezer.
- 6. Sluit de Kiezer.

Toegang krijgen tot de printer via een netwerk

Volg de onderstaande procedure als u de printer vanaf een andere computer in het netwerk wilt bereiken.

- 1. Zet de printer aan.
- 2. Installeer de printersoftware vanaf de cd-rom met software.
- 3. Kies de Kiezer in het Apple-menu. Klik op het pictogram van de printer en selecteer in de lijst Selecteer een printerpoort (Select a printer port) de printerpoort die u wilt gebruiken.

R4CD000_NL html.bk NETWK.FM

T,

6/10/03

Rev. E A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Opmerking:

U kunt alleen kiezen uit de printers die zijn aangesloten op de huidige AppleTalk-zone.



Als het volgende dialoogvenster verschijnt, voert u het wachtwoord voor de printer in en klikt u vervolgens op OK.



- 4. Schakel de optie Afdrukken op de achtergrond in of uit.
- 5. Sluit de Kiezer.

Voor Mac OS X

Gebruik de instelling Samengebruik printers (Printer Sharing). Dit is een standaardfunctie van Mac OS X 10.2 en hoger. Deze functie is niet beschikbaar onder Mac OS X 10.1.

R4CD000_NL html.bk NETWK.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Raadpleeg de documentatie bij uw besturingssysteem voor meer informatie.

299

R4CD000_NL html.bk

NETWK.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

300

R4CD000_NL html.bk SPEED.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

De afdruksnelheid verhogen

Volg de onderstaande instructies om de afdruksnelheid van uw printer te verhogen.

Algemene tips

Net zoals afdrukken in een hoge resolutie meer tijd kost dan afdrukken in een lage resolute, kost afdrukken in kleur meer tijd dan afdrukken in zwart-wit. Dit komt doordat in een kleurendocument veel meer gegevens moeten worden verwerkt. Houd hier rekening mee als u kleur gebruikt en tegelijk een hoge afdruksnelheid verlangt.

Maar ook als uw document veel kleur bevat en in de hoogste resolutie moet worden afgedrukt (bijvoorbeeld voor camera-ready-materiaal met kleurenfoto's), is het nog steeds mogelijk om de afdruksnelheid te verhogen. In dit geval kunt u namelijk enkele andere afdrukinstellingen aanpassen. Houd er wel rekening mee dat aanpassing van bepaalde instellingen om de afdruksnelheid te verhogen kan betekenen dat de afdrukkwaliteit afneemt.

In de volgende tabel is te zien welke factoren welke gevolgen hebben op de afdruksnelheid en afdrukkwaliteit (wanneer het ene wordt verhoogd, gaat het andere omlaag).

Afdrukkwaliteit Afdruksnelheid		Lager Sneller	Hoger Langz amer	Tabblad van printersoft ware
Instellingen in printersoftwar e	Papier- en Kwaliteitopties (Windows), Afdrukkwaliteit (Macintosh)	Zuinig, Normaal	Foto	Geavanc eerd
	Hoge snelheid	Aan	Uit	

R4CD000_NL html.bk

SPEED.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Gegevensken merken	Afbeeldingsgr ootte	Klein	Groot	-
	Resolutie	Laag	Hoog	

R4CD000_NL html.bk SPEED.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

In de volgende tabel staan alleen de factoren met betrekking tot de afdruksnelheid.

Afdruksnelheid		Sneller	Langza mer	Tabblad van printersoftw are
Instellingen in printersoftwa re	Afdrukstand/ Richting	Staand	Liggend	Hoofdgroe p (Windows), pagina-inst elling (Macintosh)
	Kleur**	Zwart	Kleur	Geavance erd, Hoofdgroe p (Windows), afdrukvenst er (Macintosh)
	Spiegel afbeelding*	Uit	Aan	Geavance erd
	Gladde rand*	Uit	Aan	Geavance erd
	Snel invoeren*	Aan	Uit	Geavance erd
	PhotoEnhanc e	Uit	Aan	Geavance erd, Hoofdgroe p (Windows), afdrukvenst er (Macintosh)
	Sorteren*	Uit	Aan	Paginalay-o
	Omgekeerde volgorde*	Uit	Aan	(Windows), Lay-out (Macintosh)

R

303

R4CD000_NL html.bk

SPEED.FM 6/10/03

L

I



Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Hardwarebro nnen	Systeemsnelh eid	Sneller	Langzam er	-
	Vrije ruimte op de vaste schijf	Veel	Weinig	
	Beschikbaar geheugen	Veel	Weinig	
Softwarestatu s	Actieve toepassingen	Eén	Veel	-

* Varieert afhankelijk van de printersoftware en de toepassing die u gebruikt.

** Afhankelijk van het afdrukmateriaal dat u gebruikt.

304

R4CD000_NL html.bk SPEED.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Het dialoogvenster Snelheid & Voortgang gebruiken (alleen Windows)

U kunt in het dialoogvenster Snelheid & Voortgang bepaalde opties instellen die betrekking hebben op de afdruksnelheid. Klik op de knop Snelheid & Voortgang op het tabblad Hulpprogramma's van de printersoftware. Het volgende dialoogvenster verschijnt.

Snelheid & Voortgang	
✓ Hoge-snelheidkopieën ■ R <u>A</u> W-data altijd spoolen	Voortgangsbalk weergeven
Hoge-snelheidkopie e:\windows\temp @ e:\ @ windows @ temp	eemap
= e:	~
	uleren <u>H</u> elp

De mogelijke instellingen voor de afdruksnelheid volgen hierna.

Hoge-snelheidkopieën

Selecteer Hoge-snelheidkopieën als u meerdere exemplaren van uw document sneller wilt afdrukken. De afdruksnelheid wordt verhoogd doordat bij het afdrukken van meerdere exemplaren van een document de ruimte op de vaste schijf als cache wordt gebruikt. R4CD000_NL html.bk SPEED.FM

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

EPSON-printerpoort (Windows Me, 98 en 95)

Voor printermodellen die zijn aangesloten op de parallelle poort schakelt u dit selectievakje in om de EPSON-printerpoort (geoptimaliseerd voor EPSON-printers) in te schakelen in plaats van de standaardprinterpoort van Windows. De gegevensoverdracht naar EPSON-printers wordt hierdoor versneld. Gebruikers van de parallelle poort kunnen de afdruksnelheid verder verhogen door DMA-overdracht in te schakelen, zoals hierna uitgelegd.

DMA-overdracht inschakelen

Als uw computer een parallelle poort heeft die de modus ECP ondersteunt, kunt u DMA-overdracht inschakelen om het afdrukken te versnellen. Raadpleeg uw computerhandleiding als u niet weet of uw computer de modus ECP en DMA-overdracht ondersteunt.

Zoek het bericht dat wordt weergegeven onder het selectievakje EPSON-printerpoort in de volgende tabel en voer de bijbehorende actie uit.

Bericht	Actie
Hoge-snelheidoverdrach t via DMA (directe geheugentoegang) is ingeschakeld.	DMA-overdracht is al ingeschakeld. Klik op OK om het dialoogvenster te sluiten.
Gebruik DMA (directe geheugentoegang) voor een snellere gegevensoverdracht.	Voer de stappen onder deze tabel uit om DMA-overdracht in te schakelen.

306

R4CD000_NL html.bk SPEED.FM

6/10/03

Rev. E A5 size

Bericht	Actie
(Geen bericht)	DMA-overdracht is niet mogelijk bij de instelling van de parallelle poort op uw systeem. U kunt DMA-overdracht mogelijk wel gebruiken als u de instelling van de parallelle poort wijzigt in ECP of Enhanced via het Setup-programma voor uw computer-BIOS. Raadpleeg uw computerhandleiding of neem contact op met de fabrikant van uw computer voor instructies. Nadat u de instelling van de parallelle poort hebt gewijzigd, voert u de stappen onder deze tabel uit om DMA-overdracht in te schakelen.
	Opmerking: Voordat u het Setup-programma voor het BIOS uitvoert, moet u de printersoftware verwijderen via het onderdeel Software (Add/Remove Programs) van het Configuratiescherm (Control Panel). Nadat u het Setup-programma voor het BIOS hebt uitgevoerd, installeert u de printersoftware opnieuw.

Voer de volgende stappen uit om DMA-overdracht in te schakelen.

- 1. Dubbelklik op het pictogram Deze computer (My Computer) op uw bureaublad en dubbelklik vervolgens op Configuratiescherm (Control Panel).
- 2. Dubbelklik op het pictogram Systeem (System) en klik op het tabblad Apparaatbeheer (Device Manager).
- 3. Dubbelklik op het pictogram Poorten (COM & LPT) (Ports (COM & LPT) en vervolgens op het pictogram LPT1. Als de printer is aangesloten op een andere poort dan LPT1, dubbelklikt u op het pictogram voor die poort.

R4CD000_	NL
html.bk	
SPEED.FM	
6/10/03	

Rev. I	E
A5 size	

4. Klik op het tabblad Bronnen en schakel het selectievakje Automatische instellingen gebruiken uit. Noteer de instelling voor Invoer-/uitvoerbereik die wordt weergegeven in het vak met broninstellingen (Resource settings).

EPSON Printer Port	? ×
Algemeen Stuurprogramma Bronnen	
EPSON Printer Port (LPT1)	
C Automatische instellingen gebruiken	
Instelling gebaseerd op: Basisconfiguratie 0000	1
Brontype Instelling	
Interrupt request 07	
Invoer/uitvoerbereik 03BC - 03BE	
Invoer/uitvoerbereik 07BC - 07BE	
Instelling wijzigen	
Lijst met apparaten die een conflict veroorzaken:	
Er zijn geen conflicten.	
1	
OK Ann	uleren

- 5. Selecteer in de lijst Instelling geboseerd op een basisconfiguratie die dezelfde instelling voor Invoer-/uitvoerbereik heeft als de instelling die u in stap 4 hebt genoteerd. Zorg er bovendien voor dat het kanaal voor Directe geheugentoegang (Direct Memory Access channel) en de nummers voor Interrupt request zijn toegewezen en worden weergegeven. In de lijst met apparaten die een conflict veroorzaken dient Er zijn geen conflicten (No conflicts) te worden weergegeven.
- 6. Klik op OK om de instellingen op te slaan.
- 7. Open het dialoogvenster Snelheid & Voortgang opnieuw om te controleren of DMA-overdracht nu is ingeschakeld.

R4CD000_NL html.bk SPEED.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Opmerking:

Op sommige computers kan DMA-overdracht niet worden gebruikt, ook al hebt u de bovenstaande stappen uitgevoerd. Neem contact op met de fabrikant van uw computer voor informatie over de mogelijkheid voor DMA-overdracht van uw computer.

Poortconfiguratie gebruiken (alleen Windows NT 4.0)

Opmerking:

Poortinstellingen voor Windows NT 4.0 zijn zeer gecompliceerd en dienen alleen te worden uitgevoerd door een ervaren gebruiker met beheerdersrechten.

Als uw computer een parallelle poort heeft die de modus ECP ondersteunt, kunt u in het dialoogvenster Poortconfiguratie (Port Configuration) bepaalde instellingen opgeven voor de afdruksnelheid. Controleer voordat u deze opties instelt of de modus ECP is ingeschakeld in uw computerinstellingen. Raadpleeg uw computerhandleiding voor meer informatie over de modus ECP.

R4CD000_NL html.bk SPEED.FM 6/10/03

L



Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Als u het dialoogvenster Poortconfiguratie (Port Configuration) wilt openen, klikt u op Stort, wijst u naar Instellingen (Settings) en klikt u op Printers. Selecteer vervolgens uw printer en klik in het menu Bestand (File) op Eigenschappen (Properties). De printerdriver wordt geopend. Klik op het tabblad Poorten (Ports) en klik vervolgens op Poort configureren (Configure Port). Het volgende dialoogvenster verschijnt.

LPT-poort configureren	? ×
Time-out (seconden)	a
Transmissie opneow proderen.	
	Versigne(0)
	OK Annuleren

Klik op het tabblad LPT voor de poort waarop uw printer is aangesloten en klik vervolgens op Poortconfiguratie (Port Configuration).

R4CD000_NL html.bk SPEED.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Opmerking:

Als uw printer is aangesloten op de poort LPT1, is alleen het tabblad LPT1 *beschikbaar.*

LPT-poort configureren 🛛 ? 🗙
Informatie LPT1
EPSON-Printer Port (LPT1) Broninstellinger:
Brontype Instelling
Invoer/uitvoerbre0378 - 037A ISO 07 DMA 03
Instellingen wijzigen 🔽 DMA-overdracht gebruiken Conflicterende informatie
Er zin geen conflicten
OK Annuleren

U hebt de keuze uit de volgende mogelijkheden:

Broninstellingen (IRQ en DMA)

Als uw printer is aangesloten op LPT2 of LPT3 kunt u hier IRQen DMA-instellingen wijzigen om het afdrukken te versnellen. Klik op Instellingen wijzigen (Change Settings) en voer voor IRQ en DMA dezelfde configuratiewaarden in als u hebt opgegeven voor uw uitbreidingskaart. Raadpleeg de documentatie bij uw computer voor de instellingen voor IRQ en DMA.

DMA-overdracht gebruiken

Door gebruik te maken van DMA voor de overdracht van afdrukgegevens naar de computer kan het afdrukken worden versneld. Als het selectievakje DMA-overdracht gebruiken (Use DMA Transfer) niet beschikbaar is, dient u DMA-overdracht eerst in te schakelen in uw computerinstellingen. Raadpleeg de documentatie bij uw computer voor meer informatie.

R4CD000_NL html.bk

NTMI.DK SPEED.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

R4CD000_NL html.bk UPDT.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

De software updaten en verwijderen

Volg de instructies in dit gedeelte als u het besturingssysteem van de computer hebt bijgewerkt of als u de printersoftware wilt updaten of verwijderen.

Opwaarderen naar Windows Me of 98

Als u op uw computer een upgrade hebt uitgevoerd van Windows 95 naar Windows Me of 98, dient u de installatie van de printersoftware ongedaan te maken en de software vervolgens opnieuw te installeren.

Zie "De printersoftware verwijderen"

De printersoftware updaten in Windows Me, XP, 2000 of NT 4.0

Als u de printersoftware wilt bijwerken in Windows Me, XP of 2000, dient u de installatie van de vorige printersoftware ongedaan te maken voordat u de nieuwe software installeert. De update werkt niet goed als u over de bestaande printersoftware heen installeert.

Zie "De printersoftware verwijderen"

De printersoftware verwijderen

Voor Windows

Opmerking:

Voor het verwijderen van software onder Windows 2000 en NT 4.0 meldt u zich aan als gebruiker met beheerdersrechten (een gebruiker uit de groep Administrators).

R4CD000_NL html.bk UPDT.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- □ Voor het verwijderen van software onder Windows XP meldt u zich aan met een beheerdersaccount. U kunt geen software verwijderen als u als beperkte gebruiker bent aangemeld.
- 1. Schakel de printer uit en koppel de kabel van de printer los.
- Voor Windows Me, 98, 95, 2000 en NT 4.0: klik op de knop Start, wijs naar Instellingen (Settings) en klik op Configuratiescherm (Control Panel).
 Voor Windows XP: klik op Start en selecteer Configuratiescherm (Control Panel).
- Dubbelklik op het pictogram Software (Add/Remove Programs) en selecteer EPSON Printer Software in de lijst. Klik vervolgens op Toevoegen/Verwijderen (Add/Remove) (of Wijzigen/verwijderen (Change/Remove) in Windows XP en 2000).
- 4. Selecteer het pictogram EPSON Stylus C84 en klik op OK.
- 5. Klik op OK.

Opmerking:

Als de printer onder Windows Me of 98 aangesloten is op de USB-poort, moet u een extra USB-onderdeel verwijderen. Selecteer EPSON USB-printer in de lijst van het onderdeel Software (Add/Remove Programs), klik vervolgens op de knop Toevoegen/Verwijderen (Add/Remove) en klik op OK wanneer u wordt gevraagd de computer opnieuw te starten. Als EPSON USB-printer niet in de lijst van het onderdeel Software (Add/Remove Programs) voorkomt, dubbelklikt u op EPUSBUN.EXE op de cd-rom met printersoftware en volgt u verder de instructies op het scherm.

Voor Macintosh

Opmerking:

U kunt de installatie van de printerdriver onder Mac OS X niet ongedaan maken.

Rev. E A5 size

- 1. Zet uw Macintosh aan en plaats de cd-rom met software in de cd-romlezer. De cd-rom met EPSON-printersoftware wordt automatisch geopend.
- 2. Als er aparte mappen verschijnen met pictogrammen voor verschillende talen, dubbelklikt u op de map met de gewenste taal. Dubbelklik vervolgens op het pictogram van de Installer in de map Disk 1 in de map Disk Package.
- 3. Klik na het beginvenster op Ga door (Continue).
- 4. Selecteer Maak installatie ongedaan in het menu linksboven in het scherm en klik op Maak installatie ongedaan.

Installer	ĐĐ
Maak installatie ongedaan 📮	
Kilk op installatie ongedaan maken om de EPSON Stylus" verwijderen.	'C84 printersoftware te
Beschikbare schijfruimte : 1.462.636K Benodigde sch	ijfruimte OK
Installeer locate	Sluit af

De gebruikershandleiding verwijderen

Voor Windows

Opmerking:

Voor het verwijderen van software onder Windows 2000 en NT 4.0 meldt u zich aan als gebruiker met beheerdersrechten (een gebruiker uit de groep Administrators).

, |

R4CD000_NL html.bk UPDT.FM

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

□ Voor het verwijderen van software onder Windows XP meldt u zich aan met een beheerdersaccount. U kunt geen software verwijderen als u als beperkte gebruiker bent aangemeld.

U kunt geen software verwijderen onder Windows XP als u als beperkte gebruiker bent aangemeld.

- 1. Zet de printer uit en koppel de kabel tussen de printer en computer los.
- 2. Voor Windows XP: klik op Start en selecteer Configuratiescherm (Control Panel). Voor Windows Me, 98,95 en 2000: klik op Start, wijs naar Instellingen (Settings) en klik op Configuratiescherm (Control Panel).
- 3. Dubbelklik op het pictogram Software (Add/Remove Programs) en selecteer ESC84 Gebruikershandleiding in de lijst. Klik op Wijzigen/verwijderen (Change/Remove) in Windows XP of 2000, of op Toevoegen/Verwijderen (Add/Remove) in Windows Me, 98 of 95.
- 4. Klik op OK.

Opmerking:

Als de printer onder Windows Me of 98 aangesloten is op de USB-poort, moet u een extra USB-onderdeel verwijderen. Selecteer EPSON USB-printer in de lijst van het onderdeel Software (Add/Remove Programs), klik op Wijzigen/verwijderen (Change/Remove) of Toevoegen/Verwijderen (Add/Remove) en klik op OK wanneer u wordt gevraagd de computer opnieuw te starten. Als EPSON USB-printer niet in de lijst van het onderdeel Software (Add/Remove Programs) voorkomt, dubbelklikt u op EPUSBUN.EXE op de cd-rom met printersoftware en volgt u verder de instructies op het scherm.

R4CD000_NL html.bk UPDT.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

R

Voor Macintosh

Sleep de map Gebruikershandleiding (in de map EPSON Stylus C84) van de vaste schijf naar de prullenmand. Sleep vervolgens het pictogram van de ESC84-gebruikershandleiding naar de prullenmand.

De printer schoonmaken

Voor een optimale werking van de printer dient u deze enkele keren per jaar grondig schoon te maken. Dit doet u als volgt.

- 1. Haal de stekker van de printer uit het stopcontact.
- 2. Verwijder al het papier uit de printer.
- 3. Veeg met een zachte borstel al het stof en vuil uit de papiertoevoer.
- 4. Als de papiertoevoer van buiten of binnen vies is, maakt u dit onderdeel schoon met een zachte en schone, vochtige doek met een mild schoonmaakmiddel. Houd de kap van de printer gesloten om te voorkomen dat de printer van binnen nat wordt.
- 5. Als de binnenkant van de printer per ongeluk vervuild is met inkt, veegt u de inkt weg met een vochtige doek.

R4CD000_NL html.bk UPDT.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

6. Als er inkt in de printer is gelekt, moet u de binnenzijde van de printer schoonmaken met een zachte, schone doek.





Waarschuwing:

Raak het bewegende mechanisme in de printer niet aan.



Let op:

- **Given Sever geen vet op de metalen delen onder de printkop.**
- Maak de printer nooit schoon met alcohol of thinner. Deze chemische stoffen kunnen zowel de behuizing als de onderdelen van de printer beschadigen.
- □ Zorg ervoor dat er nooit water terechtkomt op het printermechanisme of de elektronische componenten.
- Gebruik geen harde of schurende borstels.
- Spuit geen smeermiddelen in de printer. Wanneer u de verkeerde olie gebruikt, kunt u het mechanisme beschadigen. Neem contact op met uw leverancier of een erkende servicemedewerker als de printer moet worden gesmeerd.

R4CD000_NL html.bk UPDT.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

De printer vervoeren

Als u de printer wilt vervoeren, moet u het apparaat zorgvuldig verpakken in de oorspronkelijke doos (of een vergelijkbare doos waar de printer precies in past). Ga als volgt te werk.



Waarschuwing:

Wees voorzichtig met gebruikte cartridges. Er kan inkt rond de inkttoevoer kleven. Als u inkt op uw huid krijgt, wast u de plek grondig met water en zeep. Als u inkt in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u ondanks grondig spoelen problemen krijgt met uw ogen of nog steeds ongemak ondervindt.



Let op:

Zorg er bij opslag of transport van de printer voor dat deze niet gekanteld, verticaal of ondersteboven wordt gehouden. Anders kan er inkt uit de cartridges lekken door schokken of trillingen.

- Haal alle cartridges uit de printer wanneer u het apparaat wilt vervoeren. Anders kan er inkt uit de cartridges lekken door schokken of trillingen.
- 1. Steek de stekker van de printer in het stopcontact en zet de printer aan.
- Druk op de inktknop ○. De printkop gaat naar de positie waar de cartridge kan worden vervangen en het aan-uitlampje Ů begint te knipperen.



Let op:

Verplaats de printkop niet met de hand. Hierdoor kan de printer worden beschadigd. Druk altijd op de inktknop \Diamond om de printkop te verplaatsen.

L

R4CD000_NL html.bk UPDT.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Opmerking:

Houd de inktknop \Diamond niet langer dan drie seconden ingedrukt, anders wordt de printkopreiniging gestart.

- 3. Open eerst de printerkap en vervolgens de cartridgekap.
- 4. Als u alle cartridges wilt verwijderen, knijpt u in de zijkant van elke afzonderlijke cartridge en verwijdert u de cartridge vervolgens uit de printer.
- 5. Sluit de cartridgekap, gevolgd door de printerkap.
- 6. Druk op de inktknop 0. De printkop keert terug naar zijn uitgangspositie.
- 7. Zet de printer uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- 8. Verwijder de interfacekabel van de printer.
- 9. Haal het papier uit de printer en verwijder de papiersteun.
- 10. Open de printerkap opnieuw. Plak de houder van de cartridges vast (zie illustratie) en sluit de kap.



11. Klap de uitvoerlade omhoog.

Rev. E A5 size

E

R

- 12. Plaats het beschermende materiaal aan weerszijden van de printer.
- 13. Plaats de printer en het netsnoer in de oorspronkelijke doos.
- 14. Houd de printer recht tijdens het vervoer.
- 15. Zorg ervoor dat u alle tape weer van de printer verwijdert wanneer u de printer opnieuw gaat gebruiken.

L

R4CD000_NL html.bk

UPDT.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

R4CD000_NL html.bk PARTS.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Printeronderdelen en functies van het bedieningspaneel

Printeronderdelen



a. **Papiersteun:** dient als steun voor het papier in de papiertoevoer.

b. **Papiertoevoer:** bevat blanco papier en voert dit automatisch in de printer in tijdens het afdrukken.

c. **Printerkap:** beschermt het afdrukmechanisme. Open deze alleen om cartridges te installeren of te vervangen.

d. Uitvoerlade: vangt het uitgevoerde papier op.

e. **Verlengstuk van uitvoerlade:** dient als steun voor het uitgevoerde papier.

R4CD000_NL html.bk PARTS.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

f. **Zijgeleiders:** zorgen ervoor dat het papier recht wordt ingevoerd. Pas de linkerzijgeleider aan de breedte van het papier aan.



a. **Cartridgekap:** houdt de cartridges op hun plaats. Open deze alleen om cartridges te installeren of te vervangen.

b. Printkop: spuit de inkt op het papier.

c. **Bedieningspaneel:** bestuurt diverse printerfuncties. Raadpleeg het volgende gedeelte voor meer informatie.

Bedieningspaneel

Knoppen

Кпор	Functie
Ф	Hiermee zet u de printer aan en uit.
aan/uit	

324
R4CD000_NL html.bk PARTS.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

	Hiermee wordt papier geladen of uitgevoerd.
ப்∙₪	Hiermee wordt het afdrukken hervat als u op de knop drukt na het bijvullen van papier of nadat twee vellen tegelijk zijn ingevoerd.
papier	Als u erop drukt tijdens het afdrukken, wordt de afdruk van de pagina of de hele taak geannuleerd.
\Diamond	Hiermee wordt (wanneer een lege cartridge wordt gedetecteerd) de printkop verplaatst naar de positie voor het controleren van cartridges.
inkt	Hiermee wordt de printkop verplaatst naar de positie voor het vervangen van cartridges.
	Hiermee wordt de printkop na het vervangen van cartridges weer teruggebracht naar de uitgangspositie.
	Hiermee wordt de printkop gereinigd als u de knop drie seconden ingedrukt houdt wanneer het inktlampje ۵ uit is.

Lampjes

Lampje	Omschrijving
45	Brandt wanneer de printer aanstaat.
Ċ	Knippert tijdens het ontvangen van gegevens, het afdrukken, het vervangen van cartridges, het laden van inkt of het reinigen van de printkop.
aan/uit	
Ů∙⊡	Brandt wanneer het papier op is of bij de invoer van twee vellen tegelijk. Laad papier in de papiertoevoer en druk vervolgens op de papierknop 🏽 om de afdruktaak voort te zetten.
papier op	Knippert wanneer er zich een papierstoring voordoet. Verwijder het papier uit de papiertoevoer en laad het papier opnieuw. Als het lampje blijft knipperen, zet u de printer uit en trekt u voorzichtig alle papier uit de printer.

L

1

R4CD000_NL html.bk PARTS.FM

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname



R4CD000_NL html.bk OPTN.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Opties en verbruiksmaterialen

Opties

Voor uw printer zijn de volgende opties verkrijgbaar.

Interfacekabels

EPSON biedt de hierna genoemde interfacekabels aan voor gebruik met uw printer. U kunt echter ook een andere interfacekabel gebruiken die aan deze specificaties voldoet. Zie de handleiding bij uw computer voor eventuele aanvullende vereisten.

- □ USB Interface Cable (afgeschermd) C83623* van serie A 4-pin (computer) naar serie B 4-pin (printer).
- Parallel Interface Cable (afgeschermd) C83602* van D-SUB 25-pin (computer) naar 36-pin Amphenol 57 Series (printer)

Opmerking:

- □ De asterisk (*) staat voor het laatste cijfer van het productnummer, dat van land tot land verschilt.
- □ In sommige landen wordt deze kabel niet meegeleverd.



Let op:

Gebruik alleen interfacekabels die aan de bovenstaande specificaties voldoen. Als u een andere kabel gebruikt die niet onder de garantie van EPSON valt, kan dit tot printerstoringen leiden. **R4CD000_NL** html.bk OPTN.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Verbruiksmaterialen

Voor de printer zijn de volgende cartridges en speciale afdrukmaterialen van EPSON beschikbaar.

Cartridges

U kunt de volgende cartridges gebruiken voor uw printer.

Zwarte cartridge	T0431, T0441
Kleurencartridge Cyaan Magenta Geel	T0442, T0452 T0443, T0453 T0444, T0454

Opmerking:

De productnummers van cartridges kunnen van land tot land verschillen.

Afdrukmateriaal

EPSON levert speciaal afdrukmateriaal voor inkjetprinters dat voldoet aan de hoogste eisen met betrekking tot de afdrukkwaliteit.

➡ Zie "Afdrukmateriaal"

Opmerking:

- De beschikbaarheid van speciaal afdrukmateriaal kan van land tot land verschillen.
- Raadpleeg de EPSON-website voor informatie over de afdrukmaterialen die in uw regio verkrijgbaar zijn.
 Zie "Hulp inroepen"

R4CD000_NL html.bk EXIF.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Exif Print

Exif versie 2.2 (ook wel Exif Print genoemd, een internationale norm voor digitale camera's) maakt het mogelijk om kwalitatief hoogstaande foto's te maken en af te drukken met een digitale camera en printer die beide overweg kunnen met deze functie.

Opmerking:

U moet EPSON PhotoQuicker installeren, voordat u Exif Print kunt gebruiken. EPSON PhotoQuicker kan niet worden gebruikt met Windows NT 4.0 of Mac OS X.

Werking

Exif Print

Wanneer u foto's maakt met een digitale camera die compatibel is met Exif Print, wordt informatie over de camera-instellingen en de omstandigheden waarin de foto werd gemaakt, opgeslagen bij de fotogegevens. Het betreft hier bijvoorbeeld de instellingen voor belichting, witbalans, versterking, contrast, verzadiging en scherpte. Op basis van deze gegevens kan de printer de fotogegevens corrigeren en verbeteren. Hierdoor benadert de afdruk veel beter het originele tafereel dat door de camera werd vastgelegd.

R4CD000_NL html.bk

EXIF.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Afdruk zonder Exif Print



Afdruk met Exif Print

Wanneer er Exif Print-gegevens zijn opgeslagen bij de fotogegevens, bepaalt de printer hoe de foto moet worden aangepast en afgedrukt.



Opmerking:

De bovenstaande foto's zijn voorbeelden. Het werkelijke afdrukresultaat hangt af van de printer.

Rev. E A5 size

Gebruik

Maak foto's met een digitale camera die compatibel is met Exif Print en druk de foto's af met EPSON PhotoQuicker. EPSON PhotoQuicker wordt bijgeleverd op de cd-rom met software.

Exif Print is compatibel met het volgende afdrukmateriaal.

Kies voor uw afdrukken dus een van deze materialen.

Gewoon papier/EPSON Bright White Ink Jet Paper/ EPSON Photo Paper/ EPSON Matte Paper-Heavyweight/ EPSON Premium Semigloss Photo Paper/ EPSON DURABrite Photo Paper/ EPSON DURABrite Ink Glossy Photo Paper

Opmerking:

Raadpleeg de documentatie van de digitale camera om na te gaan of het toestel compatibel is met Exif Print.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van EPSON PhotoQuicker (op cd-rom) voor instructies.

L

R4CD000_NL html.bk

EXIF.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

R4CD000_NL html.bk SPEC.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Printerspecificaties

Afdrukken

Afdrukmethode	On-demand inkjet
Configuratie van	Monochroom (zwart) 180 spuitkanaaltjes
spunkanaanjes	Kleur (cyaan, magenta, geel) 177 spuitkanaaltjes (59 × 3 kleuren)

Papier

Opmerking:

Aangezien de kwaliteit van een bepaald merk of type papier op elk moment kan worden gewijzigd door de fabrikant, kan EPSON niet instaan voor de kwaliteit van papier dat niet door EPSON zelf wordt geleverd. Probeer papier altijd eerst uit voordat u hiervan grote hoeveelheden aanschaft of hierop grote taken afdrukt.

R4CD000_NL html.bk

SPEC.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Papierspecificaties

Losse vellen:
Formaat

A4 (210 × 297 mm) A5 (148 × 210 mm) Letter (216 × 279 mm) Half letter (139,7 × 215,9 mm) Legal (216 × 356 mm) Executive (184,2 × 266,7 mm) 100 × 150 mm $5 \times 7"$ (127 × 178 mm) $3,5 \times 5"$ (89 × 127 mm)

Papiersoorten Gewoon papier, speciaal afdrukmateriaal van EPSON

Dikte 0,08 tot 0,11 mm (0,003 tot 0,004 inch) (voor gewoon papier) Gewicht 64 g/m² (17 lb) tot 90 g/m² (24 lb) (voor gewoon papier)

Enveloppen:

Formaat	No. 10 (104,8 × 241 mm)
	DL (110 \times 220 mm)
	C6 (114 × 162 mm)
	$132 \times 220 \text{ mm}$
Papiersoorte	n Gewoon papier, luchtpost
Dikte	0,16 tot 0,52 mm (0,006 tot 0,02 inch)
Gewicht	45 g/m^2 (12 lb) tot 75 g/m ² (20 lb)

R4CD000_NL html.bk SPEC.FM

6/10/03

Rev. E A5 size

Premium Ink Je	t Plain Paper:	
Formaat	A4 (210 mm × 297 mm)	
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON	
Bright White In	k let Paper	
Formaat	$\Lambda 4$ (210 mm × 207 mm)	
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON	
Matte Paper-He	eavyweight:	
Formaat	Letter (216 mm × 279 mm)	
	A4 (210 mm × 297 mm)	
	8×10 " (203 mm \times 254 mm)	
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON	
Double Sided Matte Paper:		
Formaat	Letter (216 mm \times 279 mm)	
	A4 (210 mm × 297 mm)	
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON	
Archival Matte	Paper:	
Formaat	A4 (210 mm \times 297 mm)	
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON	
Ĩ		
Photo Quality Ink Jet Paper:		
Formaat	Letter (216 mm \times 279 mm)	
	A6 (105 mm × 148 mm)	
	5 × 8" (127 mm × 203 mm)	
	8×10 " (203 mm \times 254 mm)	

R4CD000_NL html.bk

SPEC.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON	
DURABrite Photo Paper:		
Formaat	A4 (210 mm × 297 mm)	
	100 mm × 150 mm	
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON	
DURABrite Ink	Glossy Photo Paper:	
Formaat	Letter (216 mm × 279 mm)	
	4 × 6" (113,6 mm × 175,4 mm)	
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON	
Fotopapier:		
Formaat	A4 (210 mm × 297 mm)	
	$100 \text{ mm} \times 150 \text{ mm}$	
	4 × 6" (113,6 mm × 175,4 mm)	
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON	
Glossy Photo Paper:		
Formaat	Letter (216 mm × 279 mm)	
	4 × 6" (113,6 mm × 175,4 mm)	
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON	
Premium Semigloss Photo Paper:		
Formaat	Letter (216 mm × 279 mm)	
	A4 (210 mm × 297 mm)	
Papiersoorten	Speciaal afdrukmateriaal van EPSON	

R4CD000_NL html.bk SPEC.FM 6/10/03

Rev. E A5 size R

Transparanten:

Formaat A4 (210 mm × 297 mm) Letter (216 mm × 279 mm)

Papiersoorten Speciaal afdrukmateriaal van EPSON

Opmerking:

- Papier van slechte kwaliteit kan leiden tot een minder goede afdrukkwaliteit, vastlopen van papier of andere problemen. Gebruik papier van een betere kwaliteit als er zich problemen voordoen.
- □ Laad geen omgekruld of gevouwen papier in de printer.
- □ Gebruik papier onder normale condities: Temperatuur 15 tot 25 °C (59 tot 77 °F) Luchtvochtigheid 40 tot 60%

Afdrukgebied

Losse vellen (inclusief panoramisch formaat) en indexkaarten

Normaal

Randloos





337

R4CD000_NL html.bk

SPEC.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Enveloppen



Diagonale lijnen geven het afdrukgebied aan.

- A: De bovenmarge is minimaal 3,0 mm (0,12").
- B-L: De linkermarge is minimaal 3,0 mm (0,12").
- B-R: De rechtermarge is minimaal 3,0 mm (0,12").
- C: De ondermarge is minimaal 3,0 mm (0,12") voor losse vellen (inclusief panoramisch formaat) en indexkaarten.
- D: De ondermarge is minimaal 20 mm (0,78") voor enveloppen.

Opmerking:

Afhankelijk van het gebruikte afdrukmateriaal, kan de afdrukkwaliteit minder zijn aan de boven- en onderkant van de afdruk, of kunnen deze gedeelten vegen vertonen.

R4CD000_NL html.bk SPEC.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Cartridges

Zwarte cartridge

Kleur	Zwart
Levensduur	6 maanden na openen verpakking, bij 25 °C (77 °F)
Temperatuur	Opslag: -20 tot 40 °C (-4 tot 104 °F)
	1 maand bij 40 °C (104 °F)
	Transport: -30 tot 50 °C (-22 tot 122 °F)
	10 dagen bij 50 °C (122 °F)
	Vriespunt:* -16 °C (3,2 °F)
Afmetingen	12,7 mm (B) × 73,5 mm (D) × 55,3 mm (H)

R

R4CD000_NL html.bk

SPEC.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Kleurencartridge

Kleur	Cyaan, magenta en geel
Levensduur	6 maanden na openen verpakking, bij 25 °C (77 °F)
Temperatuur	Opslag: -20 tot 40 °C (-4 tot 104 °F)
	1 maand bij 40 °C (104 °F)
	Transport: -30 tot 50 °C (-22 tot 122 °F)
	10 dagen bij 50 °C (122 °F)
	Vriespunt:* -16 °C (3,2 °F)
Afmetingen	12,7 mm (B) × 73,5 mm (D) × 55,3 mm (H)

* Inkt ontdooit en is bruikbaar na circa 3 uur op 25 °C (77 °F).



 EPSON raadt u aan uitsluitend originele EPSON-cartridges te gebruiken. Producten die niet door EPSON zijn vervaardigd kunnen leiden tot beschadiging van de printer die niet onder de garantie van EPSON valt.

- Gebruik geen cartridge waarvan de uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking is verstreken.
- Probeer de cartridges niet bij te vullen. De printer berekent de hoeveelheid resterende inkt met behulp van een speciale chip op de cartridge. Zelfs als de cartridge wordt bijgevuld, zal de chip aangeven dat de cartridge leeg is.

R4CD000_NL html.bk SPEC.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Mechanische specificaties

Papierpad	Papiertoevoer, achterinvoer
Capaciteit papiertoevo er	Circa 120 vel papier van 90 g/m² (24 lb)
Afmetingen	Opslag
	Breedte: 460 mm (18,1 inch)
	Diepte: 242 mm (9,5 inch)
	Hoogte: 198 mm (7,8 inch)
	Afdrukken
	Breedte: 460 mm (18,1 inch)
	Diepte: 437 mm (17,2 inch)
	Hoogte: 308 mm (12,1 inch)
Gewicht	4,2 kg (9,3 lb) zonder de cartridges

Elektrische specificaties

	1
Invoervoltage	90 tot 264 V
Frequentiebereik	50 tot 60 Hz
Invoerfrequentie	49,5 tot 60,5 Hz
Stroomsterkte	0,4 tot 0,2 A
Stroomverbruik	Circa 19 W (ISO10561 Letter Pattern) Circa 4,5 W in slaapstand 0,8 W wanneer uitgeschakeld

R4CD000_NL html.bk SPEC.FM

SPEC.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Opmerking: Het voltage van uw printer staat vermeld op het etiket op de achterkant van de printer.

Omgevingsspecificaties

Temperatuur	Gebruik: 10 tot 35 °C (50 tot 95 °F)
	Opslag: -20 tot 60 °C (-4 tot 140 °F)
	1 maand bij 40 °C (104 °F)
	Transport:* -20 tot 60 °C (-4 tot 140 °F)
	120 uur bij 60 °C (140 °F)
Luchtvochtigheid	Gebruik: 20 tot 80% RV
	Opslag:*,** 5 tot 85% RV

* Bij opslag in transportcontainer

** Zonder condensatie

Normen en goedkeuringen

Amerikaans model:

Veiligheid	UL 60950 CSA No. 60950
EMC	FCC lid 15 sublid B klasse B CSA C108.8 klasse B

R4CD000_NL html.bk SPEC.FM

6/10/03

Rev. E A5 size

Europees model:

Laagspanningsrichtlijn 73/23/EEG EN 60950

EMC-richtlijn 89/336/EEG

EN 55022 klasse B EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Australisch model:

EMC

AS/NZS 3548 klasse B

Systeemvereisten

De printer gebruiken

Raadpleeg het gedeelte hierna voor de minimale en aanbevolen systeemvereisten voor het gebruik van deze printer.

Voor Windows

Om de printer te kunnen gebruiken moet Microsoft[®] Windows[®] XP, Me, 98, 95, 2000 of Windows NT[®] 4.0 geïnstalleerd zijn.

USB-verbinding:

Als u de printer wilt aansluiten met een standaard, afgeschermde USB 1.1-kabel, moet u beschikken over een pc die is voorzien van Windows XP, 98 of Windows 2000 (originele versie) en een USB-poort. Voor gebruikers van Windows Me: op uw computer moet Windows Me voorgeïnstalleerd zijn (of een voorgeïnstalleerde Windows 98 opgewaardeerd naar Windows Me).

L

R4CD000_NL html.bk

SPEC.FM 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Parallelle verbinding: Gebruik een afgeschermde parallelle kabel (twisted pair) wanneer u de printer aansluit op de parallelle poort.

Bovendien moet uw computer aan de volgende systeemvereisten voldoen.

Minimumsysteemvereisten	Aanbevolen systeem
Pentium 150 MHz voor Windows Me	Pentium 150 MHz of sneller voor Windows Mo
Pentium voor Windows 98, 95 en NT 4.0	Pentium of sneller voor Windows 98,
Pentium 233 MHz voor Windows XP	95 en NT 4.0
Pentium 133 MHz voor Windows 2000	Pentium 300 MHz of sneller voor Windows XP
	Pentium 133 MHz of sneller voor Windows 2000
32 MB RAM voor Windows Me	64 MB RAM of meer voor
16 MB RAM voor Windows 98, 95 en	128 MB DAM of moor yoor
	Windows XP
64 MB RAM Voor Windows XP en 2000	
20 MB vrije ruimte op de vaste schijf voor Windows Me, 98 en 95	50 MB vrije ruimte op de vaste schijf of meer voor Windows Me, 98 en 95
50 MB vrije ruimte op de vaste schijf voor Windows XP	100 MB vrije ruimte op de vaste schijf of meer voor Windows XP,
40 MB vrije ruimte op de vaste schijf voor Windows 2000 en NT 4.0	2000 en NI 4.0
SVGA-monitor voor Windows XP, Me, 98, 95, 2000 en NT 4.0	SVGA-monitor of beter voor Windows XP, Me, 98, 95, 2000 en NT 4.0

De leverancier van uw computer kan u helpen uw systeem uit te breiden als dit niet aan deze vereisten voldoet.

R4CD000_NL html.bk SPEC.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

R

Voor Macintosh

Om deze printer op een Apple[®] Macintosh[®]-computer te kunnen aansluiten moet u een USB-kabel gebruiken.

De Macintosh moet bovendien aan de volgende systeemvereisten voldoen.

Minimumsysteemvereisten	Aanbevolen systeem
Mac OS 8.6	Mac OS 9.1 of hoger
15 MB beschikbaar geheugen 18 MB beschikbaar geheugen wanneer afdrukken op de achtergrond is ingeschakeld.	53 MB beschikbaar geheugen of meer 87 MB beschikbaar geheugen of meer wanneer afdrukken op de achtergrond is ingeschakeld.

Minimumsysteemvereisten	Aanbevolen systeem
Mac OS X 10.1.3	Mac OS X 10.1.3 of hoger
128 MB RAM	256 MB RAM of meer

Opmerking:

- Voor Mac OS 8.6 tot 9.x: de hoeveelheid beschikbaar geheugen is afhankelijk van het aantal en het soort geopende toepassingen. Als u wilt weten hoeveel geheugen er beschikbaar is, kiest u Over deze computer (About This Computer) in het Apple-menu. U vindt vervolgens de geheugengrootte (in kilobytes) onder Grootste ongebruikte blok (Largest Unused Block) (1.024 kB = 1 MB).
- Voor Mac OS X: als u wilt weten hoeveel geheugen er beschikbaar is, kiest u Over deze Mac (About This Mac) in het Apple-menu.

R4CD000_NL html.bk SPEC.FM

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

□ Voor Mac OS 8.6 tot 9.x: de bovengenoemde geheugenvereisten gelden voor afdrukken op papier van Letter-formaat. Deze vereisten wisselen alnaargelang het gebruikte papierformaat, het soort toepassing en de complexiteit van het afgedrukte document.

Naast deze systeem- en geheugenvereisten hebt u bovendien 20 MB vrije ruimte op de harde schijf nodig om de printersoftware te kunnen installeren. Voor het afdrukken is extra schijfruimte vereist van circa twee keer de omvang van het afgedrukte bestand.

De gebruikershandleiding en de installatiehandleiding voor de fotoafdruksoftware gebruiken

Raadpleeg het gedeelte hierna dat van toepassing is op uw systeem voor de minimale systeemvereisten voor het gebruik van de *gebruikershandleiding* en de *installatiehandleiding voor de fotoafdruksoftware*.

Voor Windows

Systeem	Microsoft Windows [®] Millennium Edition, 98, 95, XP, 2000 of Windows NT^{\oplus} 4.0
CPU	Pentium 150 MHz voor Windows Me
	Pentium voor Windows 98, 95 en NT 4.0
	Pentium 233 MHz voor Windows XP
	Pentium 133 MHz voor Windows 2000
Geheugen	32 MB RAM voor Windows Me
	16 MB RAM voor Windows 98, 95 en NT 4.0
	64 MB RAM voor Windows XP en 2000

R4CD000_NL html.bk SPEC.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Vrije ruimte op de vaste schijf	7 MB voor installatie van de gebruikershandleiding en de installatiehandleiding voor de fotoafdruksoftware
Cd-romlezer	Double-speed (quad-speed of sneller wordt aanbevolen)
Beeldscherm	640×480 pixels of 800×600 pixels resolutie met de instelling Hoge kleuren (16 bits) of Ware kleuren (32 bits)
Bladerprogramma	Web-bladerprogramma (browser) (Microsoft Internet Explorer 4.0 of hoger wordt aanbevolen)

Voor Macintosh

Systeem	Mac OS 8.6 tot 9.x, Mac OS X 10.1.3 of hoger
Geheugen	18 MB RAM (32 MB RAM of meer wordt aanbevolen)
Vrije ruimte op de vaste schijf	7 MB voor installatie van de gebruikershandleiding en de installatiehandleiding voor de fotoafdruksoftware
Cd-romlezer	Double-speed (quad-speed of sneller wordt aanbevolen)
Beeldscherm	640×480 pixels of 800×600 pixels resolutie met de instelling Hoge kleuren (16 bits) of Ware kleuren (32 bits)
Bladerprogramma	Web-bladerprogramma (browser) (Microsoft Internet Explorer 4.0 of hoger wordt aanbevolen)

347

R4CD000_NL html.bk

SPEC.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Rev. E A5 size

Losse vellen papier laden

Volg de onderstaande stappen om papier in de printer te laden.

- Breng de uitvoerlade omlaag en schuif het verlengstuk uit. Druk nu het lipje op de linkerzijgeleider in en verschuif de geleider, zodat de afstand tussen de zijgeleiders iets groter is dan de breedte van het papier.
- 2. Waaier een stapel papier los en klop de stapel recht op een vlakke ondergrond om de randen gelijk te krijgen.
- 3. Plaats de stapel papier met de afdrukzijde naar boven en met de rechterkant tegen de rechterzijgeleider in de papiertoevoer. Schuif de linkerzijgeleider tegen de linkerkant van het papier aan. Zorg ervoor dat de stapel papier niet boven de aanduiding aan de binnenzijde van de geleiders uitsteekt.



Opmerking:

- □ Zorg ervoor dat aan de voorkant van de printer voldoende ruimte is voor het papier dat uit de printer komt.
- **L**aad papier altijd met de smalle kant eerst in de papiertoevoer.
- Zorg ervoor dat de stapel papier niet boven het driehoekje aan de binnenzijde van de geleiders komt.

R4CD000_NL html.bk OTHER.FM 6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

□ Zorg ervoor dat het papier niet hoger komt dan de aanduiding aan de binnenzijde van de geleiders.

Speciale afdrukmaterialen gebruiken

De meeste soorten gewoon papier zijn geschikt voor deze printer. Gecoat papier en glansfilm geven echter het beste resultaat, omdat ze minder inkt absorberen.

EPSON levert afdrukmateriaal dat speciaal bedoeld is voor de inkt die in EPSON-inkjetprinters wordt gebruikt. Wij raden u aan om voor een hoge afdrukkwaliteit dit afdrukmateriaal van EPSON te gebruiken.

Lees voordat u het speciale afdrukmateriaal van EPSON in de printer laadt, de instructies op de verpakking. Houd bovendien rekening met de volgende punten.



Let op:

Gebruik bij deze printer geen reinigingsvellen die worden meegeleverd met speciaal afdrukmateriaal van EPSON. De reinigingsfunctie van deze vellen is overbodig bij dit type printer en de vellen kunnen vastlopen in de printer.

R4CD000_NL html.bk OTHER.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Opmerking:

Plaats het afdrukmateriaal met de afdrukzijde naar boven in de papiertoevoer. Op de verpakking van het materiaal wordt aangegeven welke kant de afdrukzijde is. Bij sommige afdrukmaterialen is er een hoekje afgesneden om aan te geven wat de juiste laadrichting is.



□ Als het papier gekruld is, strijk het dan in tegenovergestelde richting glad voordat u het in de printer laadt. Als u afdrukt op gekruld papier kunnen er vegen ontstaan op de afdruk.



R4CD000_NL html.bk OTHER.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Laadcapaciteit voor speciaal EPSON-afdrukmateriaal

In de tabel hierna krijgt u een overzicht van de laadcapaciteit voor speciaal afdrukmateriaal van EPSON.

Afdrukmateriaal	Laadcapaciteit
Premium Ink Jet Plain Paper	Maximaal 120 vellen
Bright White Ink Jet Paper	Maximaal 120 vellen
Matte Paper-Heavy Weight	Maximaal 20 vellen
Double Sided Matte Paper	Vel voor vel
Archival Matte Paper	Maximaal 20 vellen
DURABrite Photo Paper/ DURABrite Ink Glossy Photo Paper	Maximaal 20 vellen
Photo Paper	Maximaal 20 vellen
Glossy Photo Paper	Maximaal 20 vellen
Photo Quality Ink Jet Paper	Maximaal 80 vellen
Photo Quality Ink Jet Cards	Maximaal 30 kaarten
Premium Semigloss Photo Paper	Maximaal 20 vellen
Ink Jet Transparencies	Maximaal 20 vellen Plaats altijd een vel gewoon papier onder de transparant ter ondersteuning

EPSON Photo Paper opslaan

Plaats ongebruikt papier meteen na het afdrukken terug in de verpakking. Bewaar de afdrukken in een hersluitbare plastic zak. Stel ze ook niet bloot aan hoge temperaturen, een vochtige omgeving of direct zonlicht.

R4CD000_NL html.bk OTHER.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Enveloppen laden

Volg de onderstaande stappen om enveloppen in de printer te laden.

- 1. Breng de uitvoerlade omlaag en schuif het verlengstuk uit.
- 2. Druk het lipje op de linkerzijgeleider in en verschuif de geleider, zodat de afstand tussen beide zijgeleiders iets groter is dan de breedte van de envelop.
- 3. Laad enveloppen met de korte zijde naar voren en de flap naar links (zie illustratie).



Opmerking:

- De wijze van vouwen en de dikte van enveloppen wisselt sterk. Als de totale dikte van de stapel enveloppen groter is dan 10 mm, moet u de enveloppen goed plat drukken voordat u de enveloppen laadt. Als de afdrukkwaliteit minder wordt als er een stapel enveloppen is geladen, laadt u de enveloppen één voor één.
- □ *U kunt niet meer dan tien enveloppen tegelijk in de papiertoevoer plaatsen.*
- Gebruik geen enveloppen die gekruld of gevouwen zijn.

R4CD000_NL html.bk OTHER.FM

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

- **Geodesia** Strijk de flappen van de enveloppen glad voordat u ze laadt.
- Druk de rand die als eerste in de printer gaat goed plat voordat u de enveloppen in de printer legt.
- Gebruik geen enveloppen die erg dun zijn, aangezien deze kunnen omkrullen tijdens het afdrukken.

De printersoftware voor Windows openen

U kunt de printersoftware openen vanuit de meeste Windows-toepassingen, vanuit het menu Start of vanuit de taakbalk van Windows.

Als u de printersoftware vanuit een Windows-toepassing opent, gelden de instellingen die u vastlegt uitsluitend voor de toepassing in kwestie.

Als u de printersoftware vanuit het menu Start of de taakbalk opent, gelden de instellingen die u vastlegt voor alle Windows-toepassingen.

Raadpleeg het betreffende gedeelte hierna.

Vanuit Windows-toepassingen

Volg de onderstaande instructies om de printersoftware te openen.

1. Klik in het menu Bestand (File) van uw toepassing op Afdrukken (Print) of Printerinstelling (Print Setup).

Rev. E A5 size R

 Klik in het dialoogvenster dat verschijnt op Printer, Setup, Opties (Options), Voorkeuren (Preferences) of Eigenschappen (Properties). (Het is mogelijk dat u op een combinatie van deze knoppen moet klikken, afhankelijk van de toepassing die u gebruikt.) De printersoftware wordt gestart.

Vanuit het menu Start

Volg de onderstaande instructies om de printersoftware te openen.

 Voor Windows XP: klik op Start, Configuratiescherm (Control Panel) en klik op Printers en faxapparaten (Printers and Faxes). (Als het Configuratiescherm (Control Panel) in Categorieweergave (Category View) staat, klikt u op Printers en andere hardware (Printers and Other Hardware) gevolgd door Printers en faxapparaten (Printers and Faxes).)

Voor Windows Me, 98, 95, 2000 en NT 4.0: klik op de knop Start, wijs naar Instellingen (Settings) en klik op Printers.

2. Voor Windows XP en 2000: selecteer uw printer en klik vervolgens op Voorkeursinstellingen voor afdrukken (Printing Preferences) in het menu Bestand (File).

Voor Windows Me, 98 en 95: selecteer uw printer en klik vervolgens op Eigenschappen (Properties) in het menu Bestand (File).

Voor Windows NT 4.0: selecteer uw printer en klik vervolgens op Standaardwaarden document (Document Defaults) in het menu Bestand (File).

De printersoftware wordt gestart.

R4CD000_NL html.bk OTHER.FM 6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Vanuit de taakbalk (voor Windows XP, Me, 98, 95 en 2000)

Klik met de rechtermuisknop op het printerpictogram op de taakbalk en selecteer Printerinstellingen.

De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen

Deze dialoogvensters kunnen worden geopend zoals hierna beschreven.

Dialoogvens ter	Openen
Afdrukken	Klik in het menu Archief (File) van uw toepassing op Print of klik in het dialoogvenster voor de pagina-instelling op Opties (Options).
Pagina-instelli ng	Klik in het menu Archief (File) van uw toepassing op Pagina-instelling (Page Setup).
Lay-out	Klik in het afdrukvenster op de pictogramknop Lay-out
Hulpprogram ma's	Klik in het afdrukvenster of het dialoogvenster voor de pagina-instelling op de pictogramknop Hulpprogramma's 🔛.

De volgende dialoogvensters kunt u bovendien openen vanuit het afdrukvenster.

Dialoogvenst er	Openen
Afdrukken op de achtergrond	Klik in het afdrukvenster op de pictogramknop Afdrukken op achtergrond 🔂
Voorbeeld	Klik in het afdrukvenster op de pictogramknop Voorbeeld 🔯 en klik vervolgens op Voorbeeld.

R4CD000_NL html.bk OTHER.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

De printersoftware voor Mac OS X openen

Dialoogvenster Openen Pagina-instelling Klik in het menu Archief (File) van uw toepassing op Pagina-instelling (Page Setup). Afdrukken Klik in de toepassing op Print in het menu Archief (File). **EPSON Printer** Dubbelklik op het pictogram van het EPSON-printerhulpprogramma in de programmamap Utility in Macintosh HD. Selecteer de printer in de lijst Printers (Printer List) en klik op OK. Voor Mac OS X 10,3 of hoger: open de programmamap op de vaste schijf, open de map met hulpprogramma's en dubbelklik op het pictogram Afdrukbeheer (Print Center). Selecteer een van de drivers van deze printer in de lijst en klik op de knop Configureer (Configure). Selecteer de printer in de lijst Printers (Printer List) en klik op OK.

Deze dialoogvensters kunnen worden geopend zoals hierna beschreven.

Afdrukmateriaal

De instelling bij Afdrukmateriaal bepaalt welke andere opties beschikbaar zijn. Daarom moet u deze optie altijd eerst instellen.

Zoek in de volgende lijst op tot welke categorie uw afdrukmateriaal behoort (vetgedrukt weergegeven). Voor sommige materialen kunt u bij Afdrukmateriaal kiezen uit meerdere instellingen.

R4CD000_NL html.bk OTHER.FM

6/10/03

L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Gewoon papier	-
EPSON Premium Ink Jet Plain Paper (A4)	S041214
Bright White Ink Jet Paper	
EPSON Bright White Ink Jet Paper (A4)	S041442
Photo Quality Ink Jet Paper	
EPSON Photo Quality Ink Jet Paper (A4)	S041061 S041026
EPSON Photo Quality Ink Jet Paper	S041067 S041048
EPSON Photo Quality Ink Jet Card (A6)	S041054
EPSON Photo Quality Ink Jet Card (5×8")	S041121
EPSON Photo Quality Ink Jet Card (8×10")	S041122
Matte Paper-Heavyweight	
EPSON Matte Paper-Heavyweight (A4)	S041256
Double-Sided Matte Paper	
EPSON Double Sided Matte Paper (A4)	S041569
Archival Matte Paper	
EPSON Archival Matte Paper (A4)	S041342
EPSON Enhanced Matte Paper (Letter)	S041341

R4CD000_NL html.bk OTHER.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

Ink Jet Transparencies

EPSON Ink Jet Transparencies (A4)	S041063
-----------------------------------	---------

Photo Paper

EPSON Photo Paper (A4)	S041140
EPSON Photo Paper (4×6 ")	S041134
EPSON Photo Paper (4 $ imes$ 6", geen perforaties)	S041458
EPSON Photo Paper ($100 \times 150 \text{ mm}$)	S041255
EPSON Photo Paper ($200 \times 300 \text{ mm}$)	S041254
EPSON Panoramic Photo Paper (210×594 mm)	S041145
EPSON Glossy Photo Paper (Letter)	S041141

Premium Glossy Photo Paper

EPSON Premium Glossy Photo Paper (A4) S041287

Premium Semigloss Photo Paper

EPSON Premium Semigloss Photo Paper (A4) S041332

Opmerking:

De beschikbaarheid van speciaal afdrukmateriaal kan van land tot land verschillen. Raadpleeg de EPSON-website voor informatie over de afdrukmaterialen die in uw regio verkrijgbaar zijn. **R4CD000_NL** html.bk OTHER.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Eigen papierformaten definiëren voor Windows

Aangepast papierformaat definiëren

U kunt zelf een afwijkend papierformaat definiëren en toevoegen aan de lijst.

1. Selecteer Gebruikergedefinieerd als instelling bij Formaat. Het dialoogvenster Gebruikergedefinieerd papierformaat verschijnt.

Gebruikergedefinieerd papierformaat		
Papierformaat : Gebruikergedefinieerd	Naam gapierformaat : Gtbrukerpesterniserid Papietgreedte : 2100 [890 2159]	
	Papiejlengte : 2970 📚	
Eenheden ③ 0,01 gm 0,01 inch		
Opglaan Verwijderen	<u>OK</u> <u>Annuleren</u> <u>H</u> elp	

- 2. Typ een naam voor het papierformaat in het tekstvak Naam papierformaat.
- 3. Kies cm of inch bij Eenheden.
- 4. Geef de breedte en hoogte van uw papierformaat op. Onder de tekstvakken is aangegeven tot welke minimum- en maximumwaarde u kunt gaan.
R4CD000_NL html.bk OTHER.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

5. Klik op Opslaan en vervolgens op OK om terug te keren naar het tabblad Hoofdgroep. De naam van het nieuwe papierformaat wordt weergegeven bij Formaat.

💩 Voorkeursinstellingen 🛛 😨 🔀
Ga Hoofdgroep 💮 Paginalay-out 🚳 Hulpprogramma's
Kwalkekoptie
Concept O [Tektt] O Tektt & Albeelding O Ecto O Baste foto
Papieropties Aldrukopties
Rangloos PhytoEnhance
Type: Gewoon papier / Bright White Paper 💌 🗌 Omgekeerde volgorde
Formaat: EPSON
Inktriveau Hoe kopen Hoe kopen Instellingen weergeven
Beset standaard Technische ondersteuning Geaganceerd
OK Annulesen Help

Als u een aangepast papierformaat uit de lijst wilt verwijderen, opent u het dialoogvenster Gebruikergedefinieerd papierformaat en selecteert u de naam van het papierformaat dat u wilt verwijderen. Klik vervolgens op Verwijderen. R

R4CD000_NL html.bk OTHER.FM 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Eigen papierformaten definiëren voor Mac OS 8.6 en 9.x

Aangepast papierformaat definiëren

U kunt ook een aangepast papierformaat definiëren. Daartoe kunt u een volledig nieuw formaat maken of uitgaan van een reeds bestaand papierformaat. Raadpleeg het betreffende gedeelte hierna.

Een nieuw papierformaat maken

Als het juiste papierformaat niet voorkomt in de lijst Papierformaat van het dialoogvenster voor de pagina-instelling, ga dan als volgt te werk om zelf een nieuw papierformaat te definiëren.

1. Klik op Aanpassen in het dialoogvenster voor de pagina-instelling. Het volgende dialoogvenster verschijnt.



R4CD000_NL html.bk OTHER.FM 6/10/03

Rev. E A5 size

2. Klik op Nieuw om een nieuw papierformaat te maken. U kunt nu een naam invoeren voor het nieuwe formaat.



- 3. Typ een unieke naam voor het papierformaat in de lijst met formaten.
- 4. Kies cm of inch bij Eenheden.
- 5. Voer de breedte en hoogte van uw papier in door de betreffende waarden in te voeren in de juiste tekstvakken.
- 6. Voer in de tekstvakken onder Marge de marges in. U kunt de marges ook verslepen in het voorbeeld.
- 7. Klik op OK om terug te keren naar het dialoogvenster voor de pagina-instelling.

U kunt maximaal honderd papierformaten definiëren. De namen van de zelfgemaakte formaten worden weergegeven in de lijst Papierformaat.

Als u een aangepast papierformaat wilt verwijderen, klikt u op Aanpassen, selecteert u het formaat in de lijst van het dialoogvenster voor aangepaste formaten en klikt u vervolgens op Verwijderen. L

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Een bestaand papierformaat kopiëren om te gebruiken als uitgangspunt

Volg de onderstaande instructies om een bestaand papierformaat te kopiëren om te gebruiken als uitgangspunt.

- 1. Selecteer het bestaande papierformaat dat u wilt kopiëren en klik op Kopie.
- 2. Kies cm of inch bij Eenheden.
- 3. Voer in de tekstvakken onder Marge de marges in. U kunt de marges ook verslepen in het voorbeeld.
- 4. Klik op OK.

R4CD000_NL html.bk HTML.TOC 6/10/03

Rev. E A5 size

Verklarende woordenlijst

Hoe afdrukken

Inleiding Tekst en webpagina's afdrukken Losse vellen gebruiken Instellingen van de printerdriver voor Windows Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x Instellingen van de printerdriver voor Mac OS X Foto's afdrukken Losse vellen gebruiken Instellingen van de printerdriver voor Windows Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x Instellingen van de printerdriver voor Mac OS X Op enveloppen afdrukken Enveloppen gebruiken Instellingen van de printerdriver voor Windows Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x Instellingen van de printerdriver voor Mac OS X

Enkele afdrukopties

Inleiding Afdrukken zonder marges (randloos) Geschikt afdrukmateriaal De afdrukgegevens voorbereiden Papier plaatsen Instellingen van de printerdriver voor Windows Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x Instellingen van de printerdriver voor Mac OS X Dubbelzijdig afdrukken Dubbelzijdig afdrukken met de standaardinstellingen voor Windows R

R4CD000_NL html.bk

HTML.TOC 6/10/03

Rev. E
A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

Dubbelzijdig afdrukken met de standaardinstellingen voor Macintosh Dubbelzijdig afdrukken met de instelling Gevouwen boekje voor Windows Dubbelzijdig afdrukken met de instelling Gevouwen boekje voor Macintosh Volledige pagina afdrukken Papier plaatsen Instellingen van de printerdriver voor Windows Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x Meerdere pagina's op één vel papier afdrukken Papier plaatsen Instellingen van de printerdriver voor Windows Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x Instellingen van de printerdriver voor Mac OS X Posters afdrukken Papier plaatsen Instellingen van de printerdriver voor Windows Instellingen van de printerdriver voor Mac OS 8.6 tot 9.x Een poster maken van uw afdrukken Watermerken afdrukken Papier plaatsen Watermerken afdrukken onder Windows Watermerken afdrukken onder Mac OS 8.6 en 9.x Uw eigen watermerk maken onder Windows

Uw eigen watermerk maken onder Mac OS 8.6 en 9.x

Instellingen van de printersoftware

Voor Windows

De printersoftware: inleiding Opties instellen op het tabblad Hoofdgroep Basisinstellingen vastleggen Geavanceerde instellingen gebruiken Opties instellen op het tabblad Paginalay-out Opties instellen op het tabblad Hulpprogramma's

R4CD000_NL html.bk

HTML.TOC 6/10/03 **Rev. E** A5 size R

EPSON Status Monitor 3 Spuitkanaaltjes controleren Printkop reinigen Printkop uitlijnen Cartridge vervangen Snelheid & Voortgang Informatie krijgen via de online-Help Help openen vanuit uw toepassing Help openen via het menu Start van Windows

Voor Mac OS 8.6 tot 9.x

De printersoftware: inleiding Dialoogvenster voor de pagina-instelling Afdrukvenster Basisinstellingen Geavanceerde instellingen De afdruktijd instellen Een afdrukvoorbeeld bekijken Afdrukgegevens opslaan in een bestand Dialoogvenster voor de lay-out Printerhulpprogramma's Informatie krijgen via de online-Help

Voor Mac OS X

De printersoftware: inleiding Dialoogvenster voor de pagina-instelling Instellingen van het dialoogvenster voor de pagina-instelling Afdrukvenster Instellingen van het afdrukvenster EPSON-printerhulpprogramma's Functies van de EPSON-printerhulpprogramma's

Cartridges vervangen

Een lege cartridge vervangen

De knoppen op het bedieningspaneel van de printer gebruiken

R4CD000_NL html.bk HTML.TOC

6/10/03

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

EPSON Status Monitor gebruiken Een lege cartridge vervangen De knoppen op het bedieningspaneel van de printer gebruiken De printerhulpprogramma's gebruiken (voor Windows) De hoeveelheid inkt controleren Voor Windows Voor Macintosh

Afdrukkwaliteit verbeteren

Printerstatus controleren Voor Windows Voor Macintosh De spuitkanaaltjes van de printkop controleren Het hulpprogramma Spuitkanaaltjes controleren gebruiken De knoppen op het bedieningspaneel gebruiken De printkop reinigen Het hulpprogramma Printkop reinigen gebruiken De knoppen op het bedieningspaneel gebruiken De printkop uitlijnen Voor Windows Voor Mac OS 8.6 tot 9.x Voor Mac OS X

Probleemoplossing

Probleemdiagnose Foutindicators EPSON Status Monitor Een printercontrole uitvoeren Problemen met de afdrukkwaliteit Horizontale strepen Onjuiste verticale uitlijning of strepen Onjuiste of ontbrekende kleuren Onduidelijke of vlekkerige afdrukken

R4CD000_NL html.bk HTML.TOC 6/10/03

Rev. E A5 size

Afdrukproblemen die geen verband houden met de afdrukkwaliteit Onjuiste of verminkte tekens **Onjuiste marges** Omgekeerd beeld Er worden blanco pagina's afgedrukt Vegen op de afdruk Het afdrukken verloopt te langzaam Het papier wordt niet goed ingevoerd Het papier wordt niet ingevoerd Er worden meerdere pagina's tegelijk ingevoerd Vastgelopen papier Papier niet goed geladen Het papier wordt niet volledig uitgevoerd of komt gekreukeld uit de printer De printer drukt niet af Alle lampjes zijn uit De lampjes gaan branden en gaan vervolgens weer uit Alleen het aan-uitlampje brandt Het foutlampje knippert of brandt Het foutlampje brandt en het aan-uitlampje knippert Probleem met het loopstuk van de printkop USB-problemen verhelpen USB-verbindingen Windows-besturingssystemen Installatie van de printersoftware Afdrukken annuleren De knoppen op het bedieningspaneel gebruiken Voor Windows XP, 2000 en NT 4.0 Voor Windows Me, 98 en 95 Voor Macintosh

Hulp inroepen

Technische ondersteuning (website) Hulp inroepen

Overige informatie

R4CD000_NL html.bk

HTML.TOC 6/10/03

Rev. E A5 size

Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

De printer configureren in een netwerk Voor Windows XP, 2000 en NT 4.0 Voor Windows Me, 98 en 95 Voor Mac OS 8.6 tot 9.x Voor Mac OS X De afdruksnelheid verhogen Algemene tips Het dialoogvenster Snelheid & Voortgang gebruiken (alleen Windows) Poortconfiguratie gebruiken (alleen Windows NT 4.0) De software updaten en verwijderen Opwaarderen naar Windows Me of 98 De printersoftware updaten in Windows Me, XP, 2000 of NT 4.0 De printersoftware verwijderen De gebruikershandleiding verwijderen De printer schoonmaken De printer vervoeren Printeronderdelen en functies van het bedieningspaneel Printeronderdelen Bedieningspaneel Opties en verbruiksmaterialen Opties Verbruiksmaterialen **Exif Print** Werking Gebruik

Printerspecificaties

Afdrukken Papier Papierspecificaties Afdrukgebied Cartridges Zwarte cartridge Kleurencartridge Mechanische specificaties Elektrische specificaties Omgevingsspecificaties

R4CD000_NL html.bk HTML.TOC 6/10/03

Rev. E A5 size

Normen en goedkeuringen Systeemvereisten De printer gebruiken De gebruikershandleiding en de installatiehandleiding voor de fotoafdruksoftware gebruiken Losse vellen papier laden Speciale afdrukmaterialen gebruiken Laadcapaciteit voor speciaal EPSON-afdrukmateriaal EPSON Photo Paper opslaan Enveloppen laden De printersoftware voor Windows openen De printersoftware voor Mac OS 8.6 en 9.x openen De printersoftware voor Mac OS X openen Afdrukmateriaal Eigen papierformaten definiëren voor Windows Aangepast papierformaat definiëren Eigen papierformaten definiëren voor Mac OS 8.6 en 9.x Aangepast papierformaat definiëren Index

R

L

R4CD000_NL html.bk

HTML.TOC 6/10/03 **Rev. E** A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

R4CD000_NL html.bk

HTML.IX 6/10/03 **Rev. E** A5 size

Index

Α

Aangepaste instellingen (dialoogvenster) Macintosh, 136 Windows, 107 Aangepast papierformaat, 360 Aan-uitknop, 324 Afdrukgebied, specificaties, 337 Afdrukken op de achtergrond, 137, 190 Afdrukken zonder marges (randloos), 32 Afdrukmateriaal Afdrukmateriaal (instellingen), 357 Speciale afdrukmaterialen gebruiken, 350 Afdruksnelheid, verhogen, 301 Afdruktijd instellen, 137 Afdruktips, 181, 182 Afdrukvenster (Macintosh), 126 Afdrukvenster (Mac OS X), 150 Afdrukvoorbeeld, functie Macintosh, 139 Windows, 96 Automatisch (instelling) Macintosh, 127

В

Bedieningspaneel, 324

С

Cartridgeklemmen, 324 Cartridges, 328 Specificaties, 339 Vervangen, 161 Contact opnemen met EPSON, 243 Controlevoorkeursinstellingen, 118

D

Dialoogvenster voor de lay-out (Macintosh), 142 Dialoogvenster voor de pagina-instelling (Macintosh), 124 Dialoogvenster voor de pagina-instelling (Mac OS X), 148

R4CD000_NL html.bk

NIMI.D HTML.IX 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

DMA-overdracht, 306 Driver updaten, 313 Dubbelzijdig afdrukken, 40

Ε

Enveloppen, 338 EPSON MonitorIV, 190 EPSON Spool Manager, 183 EPSON StatusMonitor (Macintosh), 144 EPSON Status Monitor 3 (Windows), 113 Exif Print, 329 Extra drivers, 289

F

Foutindicators, 210 Foutmelding Windows, 118

G

Gamma Macintosh, 133 Windows, 105 Geavanceerd (instellingen) Macintosh, 130 Windows, 100

Η

Hoofdgroep (tabblad, Windows), 94 Hulp inroepen, 243 Hulpprogramma's Macintosh, 143, 158 Windows, 112 Hulpprogramma's (tabblad, Windows), 112

I

Interfacekabels, 327

Κ

Kabels, 327

R4CD000_NL

html.bk

HTML.IX 6/10/03 **Rev. E** A5 size R

Kleurenbeheer Macintosh, 133 Windows, 105 Kleurencontrole Macintosh, 133 Windows, 105 Knoppen, 324

L

Lampjes, 325

М

Meerdere pagina's afdrukken Macintosh, 143 Windows, 111 Meerdere pagina's op één vel papier afdrukken, 63

Ν

Netwerk (afdrukken in) Mac OS 8.6 tot 9.x, 295 Mac OS X, 298 Windows Me, 98 en 95, 291 Windows XP en 2000, 287

0

online-Help Macintosh, 145 Windows, 119 opslaan, instellingen Macintosh, 136 Windows, 107 Opties, 327

Ρ

Paginalay-out (tabblad, Windows), 110 Papier, 349 Specificaties, 333 Papierrolknop, 324 Papiersteun, 323 Papiertoevoer, 323

R4CD000_NL html.bk

HTML.IX 6/10/03

T.

Rev. E A5 size Proof Sign-off: S.Kodama CRE Kawakami M.Otsuka editorname

PhotoEnhance (instellingen) Macintosh, 128, 133 Windows, 105 Posters afdrukken, 72 Printer reinigen, 317 vervoeren, 319 Printerkap, 323 Printeronderdelen, 323 Printkop, 324 reinigen, 198 spuitkanaaltjes controleren, 194 uitlijnen, 206 Printkop uitlijnen (hulpprogramma), 206

R

Reinigen printer, 317 printkop, 198 Reinigen van de printkop, 198

S

Snelheid & Voortgang (instellingen) Windows, 305 Specificaties, 333 afdrukken, 333 cartridges, 339 elektrische specificaties, 341 mechanische specificaties, 341 normen en goedkeuringen, 342, 343 papier, 333 Spool Manager, 183 Spuitkanaaltjes controleren, 194 Status Monitor Windows, 184 Systeemvereisten, 343, 345, 346

T

Technische ondersteuning, 243

R4CD000_NL html.bk

NTML.IX 6/10/03 **Rev. E** A5 size R

U

Uitvoerlade, 323

V

Vastgelopen papier, 225 Verbruiksmaterialen, 328 Verklarende woordenlijst, 1 Verkleinen/Vergroten (instelling) Macintosh, 125 Windows, 110 Verlengstuk van uitvoerlade, 323 Verwijderen van de printerdriver, 313 Volledige pagina afdrukken, 58 Voortgangsbalk, 181

W

Watermerken afdrukken, 82

Ζ

Zijgeleiders, 324

Proof Sign-off: <tantoname> <leadername> <editorname>

H_HOME.mif

R

Welkom bij de EPSON-Gebruikershandleiding

Deze elektronische Gebruikershandleiding is de onlinehandleiding voor de EPSON STYLUS C84 Series-printer. Klik op de koppelingen aan de linkerkant om informatie weer te geven over de volgende onderwerpen.

Hoe afdrukken

Uitleg over de basisprocedures voor het afdrukken

Enkele afdrukopties

Uitleg over de procedures voor het gebruik van diverse afdrukopties

Instellingen van de printersoftware

Meer informatie over de printersoftware

Cartridges vervangen

Uitleg over het vervangen van de cartridges

Afdrukkwaliteit verbeteren

Uitleg over de manieren waarop u een betere afdrukkwaliteit kunt realiseren

Probleemoplossing

Oplossingen voor problemen die kunnen optreden tijdens het afdrukken

HTML Home Rev. 2.1

A5 size 6/10/03

L

H_HOME.mif

Proof Sign-off: <tantoname> <leadername> <editorname>

Overige informatie

Gedetailleerde informatie over de printer

Auteursrechten en handelsmerken

NPD0107-00

Proof Sign-off: <tantoname> <leadername> <editorname>

HTML Home Rev. 2.1

A5 size 6/10/03 H_HOME.mif

Proof Sign-off: tantoname leadername editorname

H_HELP.mif

Hulp bij de Gebruikershandleiding

Gebruik van deze handleiding

Deze Gebruikershandleiding bevat koppelingen waarmee u snel de gewenste informatie kunt weergeven. Als u de muisaanwijzer op een koppeling plaatst, verandert de aanwijzer in een handje. U kunt dan op de koppeling klikken om een verwant onderwerp of meer gedetailleerde informatie weer te geven.

Koppelingen in de hoofdtekst van deze handleiding worden weergegeven als gekleurde of onderstreepte tekst. Daarnaast hebt u de beschikking over de volgende navigatiehulpmiddelen.

Inhoudsopgave	De inhoudsopgave aan de linkerkant van het scherm geeft toegang tot alle onderwerpen in deze handleiding. Klik op een hoofdonderwerp om de bijbehorende onderwerpen weer te geven en klik op een onderwerp om naar de desbetreffende pagina te gaan.
Beginpagina	Klik hierop om terug te keren naar de beginpagina.
Index	Klik hierop om de index weer te geven.
Zoeken	Klik hierop om het venster Zoeken weer te geven, waarin u onderwerpen kunt zoeken door trefwoorden in te voeren.
Verklarende woordenlijst	Klik hierop om de verklarende woordenlijst weer te geven.
Veiligheid	Klik hierop om de veiligheidsvoorschriften weer te geven.
Terug	Klik hierop om de vorige pagina die u hebt bekeken opnieuw weer te geven.
Boven	Klik hierop om naar het begin van de weergegeven pagina te gaan.

T.

H_HELP.mif

Vorige	Klik hierop om naar het vorige onderwerp in de reeks te gaan.
Volgende	Klik hierop om naar het volgende onderwerp in de reeks te gaan.

Een onderwerp afdrukken

Als u de pagina die wordt weergegeven wilt afdrukken, klikt u in het menu Bestand van uw bladerprogramma (browser) op Afdrukken.

Problemen met de weergave oplossen

Als het scherm niet goed wordt weergegeven, klikt u in uw bladerprogramma (browser) op Vernieuwen (of Opnieuw laden).

Proof Sign-off: <tantoname> <leadername> <editorname>

H_COPY.MIF

Auteursrechten en handelsmerken

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand of openbaar worden gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van SEIKO EPSON CORPORATION. De hierin beschreven informatie is alleen bedoeld voor gebruik bij deze EPSON-printer. EPSON is niet verantwoordelijk voor het gebruik van deze informatie bij andere printers.

SEIKO EPSON CORPORATION noch zijn filialen kunnen verantwoordelijk worden gesteld door de koper van dit product of derden voor schade, verlies, kosten of uitgaven die de koper of derden oplopen ten gevolge van al dan niet foutief gebruik of misbruik van dit product of onbevoegde wijzigingen en herstellingen of (met uitzondering van de V.S.) het zich niet strikt houden aan de gebruiks- en onderhoudsvoorschriften van SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade of problemen voortvloeiend uit het gebruik van andere dan originele onderdelen of verbruiksgoederen kenbaar als Original EPSON Products of EPSON Approved Products by SEIKO EPSON.

SEIKO EPSON CORPORATION kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade voortvloeiende uit elektromagnetische storingen die plaatsvinden door het gebruik van andere interfacekabels dan kenbaar als EPSON Approved Products by SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON[®] is een gedeponeerd handelsmerk en EPSON Stylus™ een handelsmerk van SEIKO EPSON CORPORATION.

Microsoft[®] en Windows[®] zijn gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation.

HTML Copy . Rev. 2.1.0 A5 size

6/10/03

L

H_COPY.MIF

Proof Sign-off: <tantoname> <leadername> <editorname>

 $Apple^{\mathbb{R}}$ en Macintosh^{\mathbb{R}} zijn gedeponeerde handelsmerken van Apple Computer, Inc.

Algemene kennisgeving: andere productnamen vermeld in deze uitgave dienen uitsluitend als identificatie en kunnen handelsmerken zijn van hun respectievelijke eigenaars. EPSON maakt geen enkele aanspraak op enige rechten op deze handelsmerken.

Copyright © 2003 SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japan.

Proof Sign-off: <tantoname> <leadername> <editorname>

HTML Copy Rev. 2.1

A5 size 6/10/03 H_COPY.MIF

Proof Sign-off: <tantoname> <leadername> <editorname> HTML Titles Rev. 2.1

A5 size 6/10/03 H_TTL.mif Pass 0

- 1. Beginpagina
- 2. Help
- 3. Verklarende woordenlijst
- 4. Index
- 5. Boven
- 6. Vorige
- 7. Volgende
- 8. Terug
- 9. Zoeken
- 10. Voer een trefwoord in en klik op Zoeken:
- 11. Het trefwoord wordt in de index gezocht en er wordt een lijst met resultaten weergegeven. Het trefwoord is niet hoofdlettergevoelig.
- 12. Zoekresultaten
- 13. Klik op de tekst in de rechterkolom om naar dat gedeelte te gaan of klik op Terug als u opnieuw wilt zoeken.
- 14. Zoekresultaten voor trefwoord:
- 15. Gebruikershandleiding
- 16. Fout: Deze functie is niet beschikbaar op Macintosh.
- 17. NPD0107-00
- 18. Sluiten
- 19. Veiligheid

HTML Titles Rev. 2.1 A5 size H_ 6/10/03 H_

L

H_TTL.mif

Proof Sign-off: <tantoname> <leadername> <editorname>

This is a special product name for use with the printer driver. Please do not translate.

<EPAS.EID>

EPSON Stylus C84 Series

</EPAS.EID>

Supported guides: Windows & Macintosh

Installer Rev. 1.1 A5 size 6/10/03

H_SETUP.mif

R

This appears in the title bar of the main installer screen. This string is limited to 42 characters or less.

Installatie Gebruikershandleiding

Manual name used in registry. Do not translate.

The string below is limited to a total of 30 characters or less, including spaces.

ESC84 Gebruikershandleiding

Product name used in registry. (Conforms to driver.) Do not translate.

EPSON Stylus C84 Series

This appears on the Start menu and in the Install/Uninstall list in Add/Remove Programs in the Windows Control Panel.

The string below is limited to a total of 30 characters or less, including spaces.

ESC84 Gebruikershandleiding

Default installation path for Windows (the path below follows Program Files). Do not translate.

EPSON\ESC84\REF_G

Default installation path for Macintosh. Do not translate.

EPSON STYLUS C84 Series:Gebruikershandleiding

Path of installation source file. Do not translate.

REF_G

Win Installer Rev. 1.1 A5 size H_SETUP.mif 6/10/03

Supported guides: Windows & Macintosh

This is the first line of the message in the "installation folder" dialog box. This string is limited to 49 characters or less.

De Gebruikershandleiding wordt geïnstalleerd.

This is the second line of the message in the "installation folder" dialog box. This string is limited to 49 characters or less.

Klik op OK voor installatie in de volgende map.

This is the label of the group box surrounding the folder path and Browse button in the "installation folder" dialog box. This string is limited to 42 characters or less.

Map:

"Browse" button text. This string is limited to 9 characters or less.

Bladeren...

"OK" button text. This string is limited to 9 characters or less.

OK

"Cancel" button text. This string is limited to 9 characters or less.

Annuleren

"Yes" button text. This string is limited to 9 characters or less.

Ja

"No" button text. This string is limited to 9 characters or less.

Nee

Supported guides: Windows & Macintosh

Installer Rev. 1.1

A5 size 6/10/03

H_SETUP.mif

R

This message appears in the "folder selection" dialog box that appears if the user clicks the "Browse" button in the "installation folder" dialog box. This string is limited to 38 characters or less.

Selecteer doelmap of voer naam in.

This is the first line of the message in the "progress indicator" box that appears during installation. This string is limited to 47 characters or less.

De Gebruikershandleiding wordt nu geïnstalleerd.

This is the second line of the message in the "progress indicator" box that appears during installation. This string is limited to 47 characters or less.

Een ogenblik geduld.

This appears on the progress indicator while installing (Mac OS Only). This string is limited to 47 characters or less.

Resterende bestanden:

This appears on the progress indicator while installing (Mac OS Only). This string is limited to 47 characters or less.

Bezig met installeren van:

This message is displayed when installation is complete. This string is limited to 41 characters or less.

De installatie van de Gebruikershandleiding is voltooid.

This message appears when confirming that the user wants to create a folder.

De gekozen map bestaat niet. Moet de map worden gemaakt?

Win Installer Rev. 1.1 A5 size H_SETUP.mif 6/10/03

This appears in the title bar of the "uninstall" dialog box. This string is limited to 32 characters or less.

Gebruikershandleiding verwijderen

This message appears in the "uninstall" dialog box.

Weet u zeker dat u de Gebruikershandleiding en alle bijbehorende onderdelen wilt verwijderen?

"OK" button in the "uninstall" dialog box. This string is limited to 9 characters or less.

OK

"Cancel" button in the "uninstall" dialog box. This string is limited to 9 characters or less.

Annuleren

This is the first line of the message in the message box that appears while uninstalling. This string is limited to 41 characters or less.

De Gebruikershandleiding wordt nu verwijderd.

This is the second line of the message in the message box that appears while uninstalling. This string is limited to 41 characters or less.

Een ogenblik geduld.

This message appears when uninstall is complete. This string is limited to 31 characters or less.

Het verwijderen is voltooid.

Supported guides: Windows & Macintosh

Installer Rev. 1.1 A5 size 6/10/03

H_SETUP.mif

R

This is the first line of the error message that appears when there is not enough free space on the hard disk.

Er is onvoldoende schijfruimte beschikbaar.

This is the second line of the error message that appears when there is not enough free space on the hard disk.

Maak ruimte vrij of installeer in een map op een andere schijf.

This is the first line of the error message that appears when not able to write to the folder.

Kan geen gegevens opslaan in de map.

This is the second line of the error message that appears when not able to write to the folder.

Zorg ervoor dat u schrijftoegang hebt tot de map.

This error message appears when not able to copy files.

Kan geen bestanden kopiëren.

This error message appears when invalid characters are used in the folder name.

De mapnaam is ongeldig.

This message appears when the user cancels installation.

Installatie geannuleerd.

This message appears when other errors occur.

Er is een fout opgetreden.

Win Installer Rev. 1.1 A5 size H_SETUP.mif 6/10/03

Supported guides: Windows & Macintosh

This error message appears when a file required for installation does not exist.

Kan een benodigd installatiebestand niet vinden.

This message appears when uninstall is canceled.

Verwijderen geannuleerd.

Proof Sign-off: tantoname leadername editorname

(EPL-4000, etc.) (Guide Name Variable)Rev. 1.0

H_SAFE.mif 6/10/03

A5 size

Veiligheidsvoorschriften

Lees alle instructies in dit gedeelte goed door voordat u de printer in gebruik neemt. Neem ook alle waarschuwingen en voorschriften die op de printer zelf staan in acht.

De printer installeren

Houd bij de installatie van de printer rekening met het volgende:

- De openingen in de printerbehuizing mogen niet worden geblokkeerd of afgedekt.
- Gebruik alleen de netspanning die staat vermeld op het etiket op de printer.
- Gebruik alleen het netsnoer dat bij dit apparaat is geleverd. Gebruik van een ander snoer kan leiden tot brand of elektrische schokken.
- □ Het netsnoer van dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik met dit product. Gebruik met andere apparatuur kan leiden tot brand of elektrische schokken.
- □ Zorg ervoor dat het netsnoer voldoet aan de relevante plaatselijke veiligheidsnormen.
- Sluit alle apparatuur aan op goed geaarde stopcontacten. Gebruik geen stopcontacten in dezelfde groep als fotokopieerapparaten, airconditioners of andere apparaten die regelmatig worden in- en uitgeschakeld.
- Gebruik geen stopcontacten die met een wandschakelaar of een automatische timer kunnen worden in- en uitgeschakeld.

(EPL-4000, etc.) (Guide Name Variable)Rev. 1.0 A5 size

H_SAFE.mif 6/10/03

Proof Sign-off: tantoname leadername editorname

- □ Plaats het hele computersysteem uit de buurt van apparaten die elektromagnetische storingen kunnen veroorzaken, zoals luidsprekers of basisstations van draagbare telefoons.
- Gebruik geen beschadigd of gerafeld netsnoer.
- □ Als u een verlengsnoer gebruikt voor de printer, mag de totale stroombelasting in ampère van alle aangesloten apparaten niet hoger zijn dan de maximale belasting voor het verlengsnoer. Zorg er bovendien voor dat het totaal van de ampèrewaarden van alle apparaten die zijn aangesloten op het wandstopcontact niet hoger is dan de maximumwaarde die is toegestaan voor het stopcontact.
- □ Probeer de printer niet zelf te repareren.
- □ Haal in de volgende gevallen de stekker uit het stopcontact en doe een beroep op een onderhoudstechnicus:

Als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als er vloeistof in de printer is gekomen, als de printer is gevallen of als de behuizing beschadigd is, als de printer niet normaal werkt of als er een duidelijke wijziging in de prestaties optreedt.

Als u de printer in Duitsland gebruikt, moet u rekening houden met het volgende: de installatie van het gebouw moet beschikken over een stroomonderbreker van 10/16 A om de printer te beschermen tegen kortsluiting en stroompieken.

Note for German-speaking users:

Bei Anschluss des Druckers an die Stromversorgung muss sichergestellt werden, dass die Gebäudeinstallation mit einer 10 Aoder 16 A-Sicherung abgesichert ist.

Een plaats kiezen voor de printer

Houd bij het kiezen van een plaats voor de printer rekening met het volgende:

Proof Sign-off: tantoname leadername editorname

(EPL-4000, etc.) (Guide Name Variable)Rev. 1.0



A5 size

- Plaats de printer op een vlakke, stabiele ondergrond die groter is dan de printer zelf. Laat als u de printer bij een muur plaatst meer dan 10 cm vrij tussen de achterkant van de printer en de muur. De printer werkt niet goed als hij scheef staat.
- Zorg er bij opslag of transport van de printer voor dat deze niet gekanteld, verticaal of ondersteboven wordt gehouden. Anders kan er inkt uit de cartridges lekken.
- Zorg ervoor dat aan de voorkant van de printer voldoende ruimte is voor het papier dat uit de printer komt.
- □ Vermijd plaatsen met sterke temperatuurschommelingen of vochtige plaatsen. Houd de printer ook uit de buurt van direct zonlicht, sterk licht of warmtebronnen.
- Vermijd plaatsen die onderhevig zijn aan schokken en trillingen, of waar het stoffig is.
- Laat rondom de printer voldoende ruimte vrij voor een goede ventilatie.
- Zet de printer in de buurt van een wandstopcontact waar u de stekker gemakkelijk uit het stopcontact kunt halen.

Note for French-speaking users:

Placez l'imprimante près d'une prise de contacte où la fiche peut être débranchée facilement.

De printer gebruiken

Houd bij het gebruik van de printer rekening met het volgende:

- □ Steek geen voorwerpen door de openingen in de printer.
- □ Zorg ervoor dat u geen vloeistoffen op de printer morst.
(EPL-4000, etc.) (Guide Name Variable)Rev. 1.0 H_SAFE.mif A5 size

Proof Sign-off: tantoname leadername editorname

- H_SAFE.mif 6/10/03
- □ Steek uw hand niet in de printer en raak de cartridges niet aan tijdens het afdrukken.
- □ Verplaats de printkop niet met de hand. Hierdoor kan de printer worden beschadigd.
- □ Zet de printer altijd uit met de aan-uitknop ^(b). Verwijder de stekker niet uit het stopcontact en sluit de stroom naar het stopcontact niet af voordat het aan-uitlampje ^(b) uit is.
- Controleer voordat u de printer vervoert of de printkop zich in de uitgangspositie bevindt (uiterst rechts) en de cartridges aanwezig zijn.
- Laat de cartridges zitten. Als u de cartridges verwijdert, kan de printkop indrogen, waardoor afdrukken niet meer mogelijk is.

Bij het hanteren van de cartridges

Houd bij het hanteren van de cartridges rekening met het volgende:

- Houd cartridges buiten het bereik van kinderen. Zorg ervoor dat kinderen niet uit de cartridges drinken of op een andere wijze in aanraking komen met de cartridges.
- □ Schud de nieuwe cartridges vier- of vijfmaal, voordat u de verpakking opent.
- Schud de cartridges niet na het openen van de verpakking. Dit kan lekken veroorzaken.

Proof Sign-off: tantoname leadername editorname

(EPL-4000, etc.) (Guide Name Variable)Rev. 1.0

H_SAFE.mif 6/10/03

A5 size

- Wees voorzichtig met gebruikte cartridges. Er kan inkt rond de inkttoevoer kleven. Als u inkt op uw huid krijgt, was de plek dan grondig met water en zeep. Als u inkt in uw ogen krijgt, moet u uw ogen onmiddellijk uitspoelen met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u ondanks grondig spoelen problemen krijgt met uw ogen of nog steeds ongemak ondervindt.
- De beschermstrook op de cartridge mag niet worden verwijderd of gescheurd, omdat de cartridge anders gaat lekken.
- Installeer een cartridge meteen nadat u deze uit de verpakking hebt genomen. Als u een cartridge langere tijd buiten de verpakking bewaart en dan pas gebruikt, is normaal afdrukken misschien niet meer mogelijk.
- Gebruik geen cartridge waarvan de uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking is verstreken.
 Anders kan het resultaat sterk tegenvallen. U krijgt de beste resultaten als u de cartridges verbruikt binnen zes maanden na installatie.
- □ Haal cartridges niet uit elkaar en probeer ze niet opnieuw te vullen. Hierdoor kan de printkop beschadigd raken.
- Laat cartridges voor gebruik ten minste drie uur op kamertemperatuur komen.
- Bewaar cartridges op een koele, donkere plaats.
- Raak de groene chip op de achterzijde van de cartridge niet aan. Dit kan de normale werking schaden.

(EPL-4000, etc.) (Guide Name Variable)Rev. 1.0

H_SAFE.mif 6/10/03

A5 size

Proof Sign-off: tantoname leadername editorname

- De chip op deze cartridge bevat gegevens over de cartridge, zoals de hoeveelheid inkt die de cartridge nog bevat. Hierdoor kunt u de cartridge probleemloos verwijderen en opnieuw installeren. Telkens wanneer u een cartridge installeert wordt er echter wel een kleine hoeveelheid inkt verbruikt omdat de printer automatisch een controle van de spuitkanaaltjes uitvoert.
- Als u een cartridge verwijdert voor later gebruik, dient u de inkttoevoer te beschermen tegen vuil en stof. Bewaar de cartridge in dezelfde omgeving als de printer. Een ventieltje in de inkttoevoer maakt een deksel of stop overbodig, maar de inkt kan wel vlekken geven op voorwerpen die tegen dit deel van de cartridge komen. Raak de inkttoevoer of het gebied eromheen niet aan.
- Bewaar cartridges met het label naar boven. Bewaar cartridges nooit ondersteboven.

ENERGY STAR[®]

Als ENERGY STAR[®]-partner heeft EPSON bepaald dat dit product voldoet aan de richtlijnen voor efficiënt energiegebruik conform de ENERGY STAR®-normen.

Het International ENERGY STAR[®] Office Equipment Program is een vrijwillige samenwerking tussen fabrikanten van computeren kantoorapparatuur ter bevordering van de ontwikkeling van energiebesparende computers, beeldschermen, printers, faxapparaten, kopieerapparaten en scanners om zo de luchtvervuiling door stroomopwekking terug te dringen.



Proof Sign-off: tantoname leadername editorname

(EPL-4000, etc.) (Guide Name Variable)Rev. 1.0

H_SAFE.mif 6/10/03

A5 size

7

Waarschuwingen, Voorzorgsmaatregelen en Opmerkingen



Waarschuwingen

moet u zorgvuldig in acht nemen om lichamelijk letsel te voorkomen.



Voorzorgsmaatregelen

worden aangegeven met "Let op"; u moet ze naleven om schade aan het apparaat te voorkomen.

Opmerkingen

bevatten belangrijke informatie en nuttige tips voor het gebruik van uw printer.

L

I

(EPL-4000, etc.) (Guide Name Variable)Rev. 1.0

H_SAFE.mif 6/10/03

A5 size

Proof Sign-off: tantoname leadername editorname Proof Sign-off: <tantoname> <leadername> <editorname>

H_AUTO.MIF

<As_test.htm>Controlepagina afdrukken

Druk een controlepagina af om de afdruk van de twee volgende afbeeldingen te vergelijken met de afbeeldingen op de vorige pagina. Zorg ervoor dat er papier in de printer zit en dat de printer is ingeschakeld voordat u de controlepagina afdrukt.



Voer de volgende stappen uit om de controlepagina af te drukken:

- 1. Klik in het menu Bestand van het bladerprogramma (browser) dat u gebruikt op Afdrukken.
- 2. Controleer of de printer is geselecteerd als standaardprinter en klik vervolgens op OK of op Afdrukken.
- 3. Controleer of de testafbeelding goed wordt afgedrukt.
- 4. Klik op Terug om naar de vorige pagina te gaan.

</As_test.htm>